



Bar - Grill
Restaurante
Servicio a la Carta
Salones Privados

Temporada Otoño-Invierno

Menú especial Fin de Semana 1.300 Ptas.

Paseo de Coloma, 24 - Tel. 30 28 52 Las Villas de Benicásim
ABIERTO TODO EL AÑO

Sensacional triunfo frente al Murcia al que eliminó en la tanda de penaltys

EL CASTELLON SIGUE EN LA COPA

En un ambiente vibrante, Castalia vivió anoche la feliz y larga jornada del fútbol albinegro. Tras un fenomenal encuentro el Castellón tuteó primero, desbordó después y eliminó al fin a uno de los gallitos de la División de Honor de la Copa del Rey.

La fiesta y las no contenidas emociones de los aficionados han sido protagonistas de la jornada de ayer en la que el Castellón ha escrito una de las más importantes páginas de su dilatada historia deportiva.

Tras un primer tiempo incierto, en la segunda parte, los albinegros desbordaron a los murcianos y Lafita a los cincuenta y tres minutos marcaba un sensacional gol que ponía en pie al respetable por su belleza y espectacularidad.

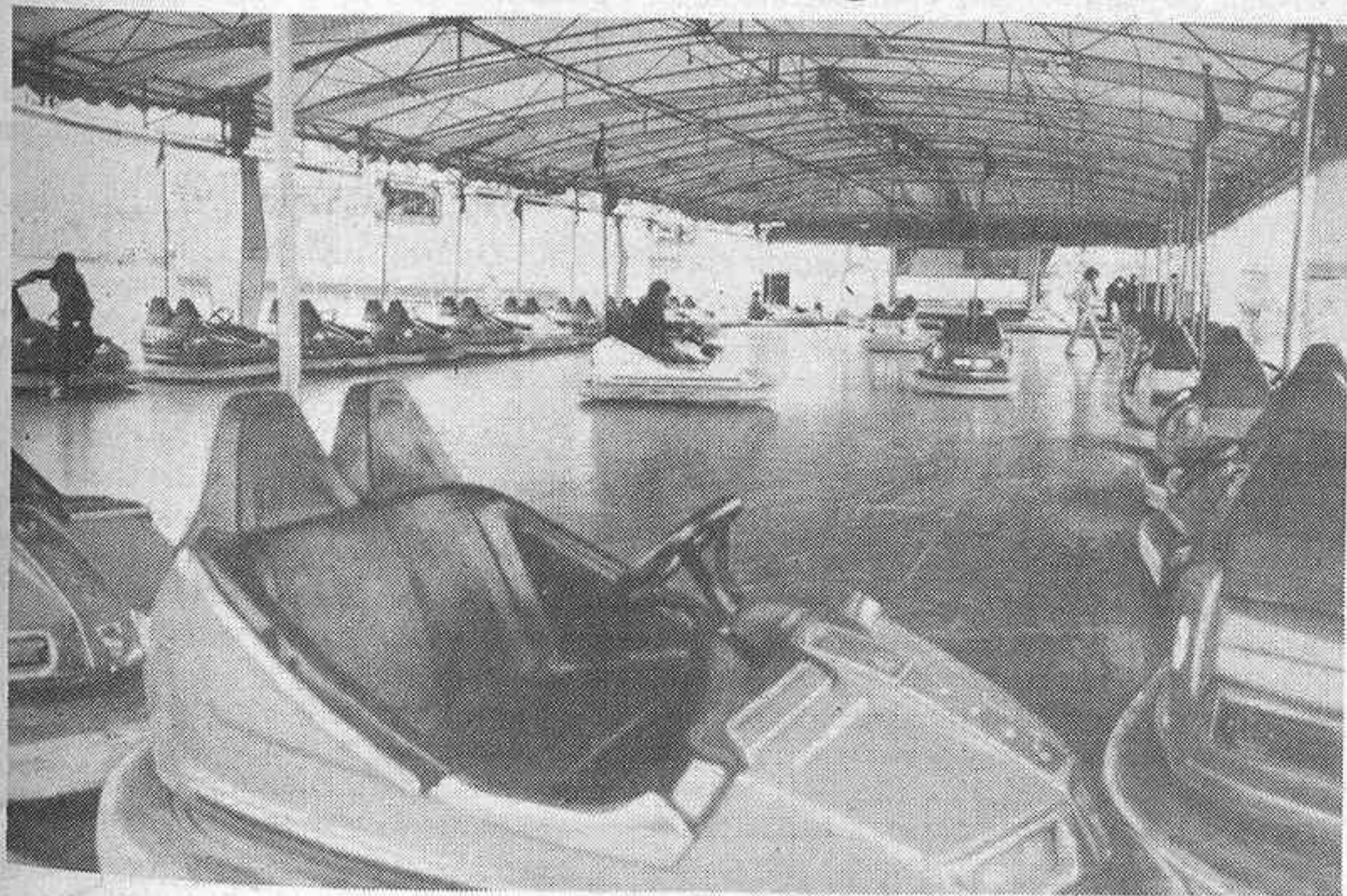
Terminó el partido con ese uno a cero y en la prórroga el Castellón se impuso por fuerza y preparación física quedando mucho más enteros que los visitantes. Se llegó a los penaltys y mientras el equipo castellonense no fallaba ninguno, Vidaña pifiaba por el Murcia y los pimentoneros quedaban fuera de combate.

El delirio reinó luego en las gradas y en el terreno de juego. Tracas, música y alegría llenaron la noche. La gran noche del fútbol albinegro.



Muchos problemas para los feriantes, la lluvia entre ellos

POCAS GANANCIAS PARA TANTO DESEMBOLSO



Desde el 29 de octubre hasta el 27 de noviembre, con prórroga incluida, permanecerá entre nosotros la tradicional feria de Todos los Santos.

Muchos de ellos esperan el comienzo de la de Valencia en Navidad. Por algo Cataluña y Valencia cuentan con la mayor densidad de feriantes de España. Luego les llegará el compás de espera invernal hasta que el buen tiempo permita alegrar a niños y padres en cualquier fiesta de nuestra geografía.

(Pág. 5)

EL CONSEJO DE MINISTROS APROBO EL PROYECTO DE LEY CONTRA EL TERRORISMO

El Consejo de Ministros de ayer acordó remitir al Parlamento el proyecto de ley orgánica contra actuaciones de bandas armadas y elementos terroristas, que desarrolla el artículo 55.2 de la Constitución.

La ley permitirá la agravación de penas, el cierre de medios de comunicación y la ilegalización de asociaciones.

(Pág. 27)

Suspendidas las negociaciones de Ginebra sobre los euromisiles

(Pág. 29 y 35)

Sectorialización de la asistencia hospitalaria

Los pacientes del Alto Palancia y Vall de Uxó, a la Residencia de Sagunto

El Gobierno ha dado respuesta a la pregunta formulada por el diputado castellonense del Congreso Gabriel Elorriaga, sobre la remodelación de los servicios de la Seguridad Social en nuestra provincia. La respuesta incluye el detalle de las medidas que se van a llevar a cabo con carácter inmediato para resolver los problemas existentes, una de las cuales —el establecimiento de guardias médicas en la Residencia Sanitaria «Herrero Tejedor»— ya ha sido autorizada por el INSALUD y empezará a aplicarse a partir del uno de diciembre próximo. Se señala también en la respuesta a la pregunta parlamentaria que la población del Alto Palancia y una parte de la zona de Vall de Uxó, será adscrita a la Residencia Sanitaria de Sagunto, dentro de los planes de sectorialización de la asistencia hospitalaria. A ello se añadirá la puesta en funcionamiento de la ampliación de la Residencia «Sagrado Corazón», una vez concluyan las obras actuales.

(Pág. 3)

SUMINISTROS VALLS

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLON
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS

Bombas mediana y gran potencia sumergibles y monobloc



Ercole Marelli Componenti
Primer fabricante europeo



vema

Si todo el mundo perdiera mientras dura una inflación, ésta se acabaría rápidamente. Para todo el mundo sería ventajoso volver a un nivel de precios estable. Pero con la inflación unos ganan y otros pierden. El saber quiénes son los ganadores y quiénes los perdedores nos ayuda a explicar por qué algunas personas quieren acabar verdaderamente con la inflación y otras se oponen a esa idea. Es esencial reconocer que algunas personas, grupos e instituciones se benefician temporalmente del alza de los precios. Esto ayuda a explicar por qué hay tanta confusión sobre el tema de la inflación y por qué es políticamente difícil acabar con ella.

La inflación redistribuye la riqueza.— La inflación es un impuesto sobre todos los activos cuyo valor se expresa en términos de dinero. Si la Administración quisiera establecer un impuesto de un 10 por ciento sobre las cuantías de ahorro llevándose una peseta de cada diez, el efecto sería el mismo que si se incrementa en un 10 por ciento el nivel medio de los precios. Cada peseta ahorrada podría comprar un 10 por ciento menos que antes de la inflación. Pero la inflación no es solamente como un impuesto sobre la cantidad de dinero. También grava en el mismo sentido a los activos financieros expresados en dinero. En otras palabras, el valor real de las obligaciones, hipotecas, pólizas de seguros, pensiones y otros activos similares se desprecia junto con el poder de compra del dinero.

La gente que tiene rentas fijas (especialmente la gente mayor, como por ejemplo los jubilados) es la perjudicada. Los acreedores (las personas e instituciones que han prestado dinero a otros) también se ven perjudicadas con la inflación si contrataron estos préstamos sin anticipar exactamente la cuantía de la inflación. Si se subestima la tasa de inflación futura, significa que al vencer el plazo de los préstamos, los acreedores recibirán una cantidad de dinero que tendrá un poder de compra menor del que tenía el dinero prestado en principio.

La pérdida que sufren los acreedores es igual a la ganancia con que se encuentran los deudores. La gente que ha hipotecado sus casas, ha comprado automóviles y otros bienes a plazo, o tiene otro tipo de deudas, gana con las inflaciones imprevistas porque devuelven sus deudas con pesetas que tienen un menor poder de compra que las pesetas que les prestaron. En la medida en que los acreedores subestimen la tasa de inflación futura, ganan los deudores a expensas de los acreedores. Así, la riqueza se distribuye de los acreedores a los deudores.

Esto ocurrirá continuamente sólo en la medida en que los acreedores subestimen continuamente las tasas de inflación. Ningún acreedor continuará prestando dinero conociendo estas condiciones. Lo que sucede es que las expectativas de inflación llevarán a tipos de interés más elevados. Esto compensa a los acreedores del menor poder de compra

¿QUE CAUSA LA INFLACION?

(IV)

Por Pedro Schwartz,
secretario general de Unión Liberal
—Economista—

que tendrá el dinero que reciban como pago de sus préstamos (por esta razón, los tipos de interés suben cuando la tasa de inflación aumenta).

La Administración pública es el principal beneficiario de la inflación.— Como la inflación redistribuye los recursos desde el sector privado al sector público, el gran ganador con la inflación es la Administración Pública. La inflación es un impuesto para el que no se necesita la aprobación de las Cortes. El Estado gana con la inflación sólo en la medida en que los particulares no pueden defenderse de ella, tomando en cuenta su cuantía (esperada) al suscribir sus contratos laborales, de alquiler, de compra-venta, de crédito; y gana en tres sentidos.

La primera fuente de beneficio se deriva de la estructura del sistema impositivo sobre la renta. Si existe un impuesto progresivo (que es aquel con el que se recauda un mayor porcentaje de la renta cuando ésta aumenta), la cantidad recaudada mediante el impuesto aumenta en la medida en que suba la renta monetaria. Como la renta monetaria aumenta cuando hay inflación, la gente se encuentra en un nivel de renta más gravado y paga un mayor porcentaje de sus ingresos en concepto de impuestos al Estado. Pero si los ingresos suben solamente en términos de pesetas y esto no va acompañado de un aumento en el poder real de compra, resulta que el contribuyente se encuentra en una situación peor a la de antes de la inflación. Ese mayor porcentaje de impuestos tiene el efecto de redistribuir la riqueza real del sector privado al sector público.

Es más, la inflación beneficia al Estado porque crea beneficios ficticios y ganancias de capital también ficticias, sometidas a imposición, y que contribuyen una fuente de ingresos de la Administración Pública. Consideremos, primero, la cuestión de los beneficios ficticios. Las leyes sobre impuestos estipulan qué parte de los ingresos empresariales se pueden destinar a la reposición de las instalaciones y los equipos, cuando se deterioran o se gastan. A esto se le llama «provisión para amortización». Es decir, que a una parte de la renta bruta se le puede considerar como un coste más que una ganancia neta. Sin embargo, la ley exige que la depreciación se base en el coste histórico de las instalaciones y

los equipos. En un periodo inflacionario, el coste de reposición excede bastante al coste original del equipo. Por lo tanto, lo que está permitido destinar a amortizaciones es cada vez más insuficiente para cubrir los crecientes costes de reposición. Con este método lo que pasa, pues, es que se exageran y sobrevaloran los beneficios porque se infravalora la depreciación. Esto resulta una ganancia para el Estado, al aplicar los impuestos sobre los beneficios.

De igual modo, el tratamiento del impuesto sobre las ganancias de capital aumenta la cantidad recaudada por la Administración en un periodo de inflación. El impuesto se aplica sobre los incrementos en el valor capital de los activos que se vendan. Si, por ejemplo, una persona compra una parcela con 500.000 Ptas. y la vende dos años después por 1.000.000 de pesetas porque los precios de todos los bienes, por término medio, se han doblado, esta persona no es más rica en términos reales. Pero, sobre el papel, por lo menos, ha realizado un beneficio, una ganancia de capital de 500.000 pesetas y tiene que pagar un impuesto al Estado por esas ganancias. Resulta que esa persona es más pobre porque debe pagar impuestos por un beneficio que solamente existe sobre el papel.

La segunda fuente de beneficios inflacionistas para la Administración Pública tiene que ver con el efecto de la inflación sobre la deuda pública. De igual forma que los deudores particulares ganan con la inflación, el Estado, como deudor, también gana. La inflación erosiona constantemente el valor real de la deuda pública. Cuando los títulos de la deuda vencen, la Administración paga menos valor del que tenían cuando se emitió la deuda.

La tercera fuente de ganancias para el Estado se produce directamente porque se financia imprimiendo billetes. Cuando hay un desfase entre los gastos autorizados y los ingresos obtenidos por impuestos, aranceles y otras exacciones, el Estado imprime dinero extra para cubrir la diferencia.

En consecuencia, las compras del sector público absorben una parte más importante de la oferta de bienes y servicios. Esto hay que añadirlo a la presión inflacionista producida por el aumento de dinero en circulación. No sólo hay más pesetas tras los bienes y servicios existentes, sino que la cantidad de esos bienes y servicios disponibles para los compradores del sector privado disminuye. El efecto neto de financiar los déficit creando dinero es una transferencia de la riqueza «real» del sector privado al público, con doble presión sobre los precios del sector privado.

En resumen, la inflación conduce a un aumento del control estatal sobre los recursos de la economía. En este sentido sobre el sector privado. Pero, a diferencia de un impuesto, la inflación no requiere la existencia de líderes políticos que convenzan al público para votar a favor de medidas impositivas potencialmente impopulares.



Alex Querol

Sr. director del diario MEDITERRANEO:

Gracias por esas líneas que dedicadas a un hombre de la radio, que al igual que yo, conoces perfectamente.

El amigo Alex Querol, tiene muchos de esos moratones, pero son moratones que sólo los recibe un hombre de la radio como él.

Le conozco hace muchos años, he luchado con él, por la radio y para la radio, he sentido mucho lo de su relevo. Pero estoy contento porque Alex no se pierde como hombre de radio, Alex, cumplió con lo más



difícil del comienzo de una emisora, que se pusiese en marcha y al mismo tiempo que sonase y escuchase.

Yo, Sr. director, también pregunto, ¿por qué? Alex, quiera, o no, la dirección general de Antena 3, deja su trabajo marcado por la eficacia y honorabilidad de haber cumplido con un sueño que el pasado año, compartimos durante algunos meses y que gracias a su trabajo se hizo realidad.

Lo siento por Antena 3, que pierde a un gran director y repito que me alegro por Alex, por que he visto que sigue siendo Alex.

Francisco Moliner Escuder

Sobre los concursos de carteles

Con motivo de la publicación de las Bases del Concurso de Carteles del Certamen Internacional de Guitarra Francisco Tárrega de Benicasim, para el próximo año 1984, gustosamente expongo lo siguiente.

Primeramente, deseo felicitar a la Corporación de Benicasim por haber incluido en sus Bases, apartado noveno la composición del jurado que deberá otorgar los premios. Entre los componentes de este jurado encontramos dos artistas y un crítico de arte, además de los miembros representativos del Ayuntamiento y de la Comisión Organizadora.

De igual forma procedió nuestra Diputa-

ción Provincial con ocasión del Concurso de Pintura sobre temas del Maestrazgo, hace apenas unas semanas. Igualmente les trasmito mi felicitación más cordial por mediación de estas líneas, aparte de haberlo hecho personalmente a su presidente, Sr. Solsona.

Estos ejemplos deben ser imitados por nuestra Junta Central de Festejos de la Magdalena y por el Consell Municipal de la Juventud de nuestra ciudad, para los futuros concursos que convoquen.

Los artistas de carteles veríamos con agrado que en las bases de estos concursos figurasen como miembros de los jurados personas que por su profesión o trabajo estuviesen relacionados con las Artes Plásticas.

Cuando escribo estas líneas estoy pensando en el futuro y en ningún caso trato de volver la vista atrás. Tenemos la obligación de mejorar cuanto esté en nuestras manos, para el bien de nuestra ciudad.

La tarea que realizan los componentes de la Junta y del Consell ya es de por sí bastante sacrificada, ingrata en algunas ocasiones y en muchas criticadas; todos debemos ayudarles y descargarles de trabajos, en el caso que nos ocupa tengo la seguridad que ciertas sociedades culturales, gremios profesionales o artistas consagrados, colaborarían con ellos y cumplirían perfectamente la misión de jurados en los concursos de carteles, pero además lo realizarían gustosamente por Castellón y sus fiestas.

Los artistas de carteles somos los primeros que acudimos a la llamada de nuestro pueblo. Nuestra aportación constituye una de las primeras colaboraciones para lograr elegir la «muestra» que nos represente por el territorio provincial y nacional. Estamos siempre en primera línea, sabiendo que sólo dos o tres van a conseguir los laureles, para ellos será el honor de que sus trabajos representen a nuestra ciudad, los demás quedan en el anonimato, y sus esfuerzos, ilusiones y dispendios económicos no han logrado sus frutos..., pero ellos han participado, contribuyendo con ello al éxito del certamen con una numerosa entrega de carteles.

Nuestra ciudad cuenta actualmente con

muy buenos cartelistas que por unas razones u otras no se asoman con sus obras en los concursos, en perjuicio de la propia fiesta y de los jóvenes con ansias de aprender de nuestros compañeros cartelistas. Al artista no sólo le moviliza la parte económica, sino también el orgullo de servir a su pueblo con su trabajo y su arte. Ni se nos recibe con bienvenidas ni se nos despide con palabras de estímulo, de aliento para preparar el concurso venidero.

Solamente el Sr. Vicent, presidente de la Junta Central, tuvo en el pasado acto de entrega de premios unas palabras para los artistas participantes en el concurso de carteles de la Magdalena 1984, por ahí se empieza y que no desfallezcan los ánimos de lucha de esos hombres que integran la Junta Central de Fiestas y del Consell de la Juventud, hay mucha tarea a realizar para conseguir el bien de nuestras fiestas, pero delegando funciones creo que lograrán mejores éxitos y conseguirán que el pueblo participe también.

Señor director, le agradezco la publicación del presente escrito y me pongo a su disposición para cuanto estime necesario.

José Martínez Pérez



Mediterráneo

Redacción, Administración
y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca
n.º 14.082
Depósito legal CS 6 1953

Control tiraje y difusión



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Nuevo centro de protección de menores

EL AYUNTAMIENTO CONDICIONA LA CESION DE TERRENOS

Tal como adelantamos hace varias semanas, el Ayuntamiento de Castellón modificará, por acuerdo plenario, las condiciones de cesión gratuita al Consejo Superior de Protección de Menores del Ministerio de Justicia, de un solar municipal destinado a construir un nuevo centro de menores marginados, añadiendo una cláusula en la que dicha cesión queda sujeta «a la condición de que el nuevo centro que se construya sea destinado a una finalidad similar a la del actualmente existente, así como a que el número de menores que albergue el mismo, sea similar al de la actualidad», según establece la propuesta de la Comisión de Hacienda que se someterá a la aprobación del Pleno que el Ayuntamiento celebrará esta tarde.

El pasado treinta de junio y tras conversaciones entre el alcalde de Castellón y dirigentes del Consejo Superior de Protección de Menores, el Ayuntamiento de nuestra ciudad acordaba ceder a dicha institución un terreno de propiedad municipal de algo más de treinta y dos mil metros cuadrados situado entre la autopista, el camino de la Colomera y el camino de Borriol, para que, por parte de Protección de Menores, se llevará a cabo la construcción de un moderno centro, con el que sustituir la vieja Casa de Observación de la avenida de Valencia, que no reúne las debidas condiciones.

Aquel acuerdo fue notificado al Consejo Superior de Protección de Menores y se encontraba pendiente de la firma de la escritura pública de cesión gratuita.

Sin embargo, aunque en las conversaciones preliminares siempre se había hablado de el nuevo centro de menores tendría el mismo uso, finalidad y capacidad que el actual, posteriores contactos entre el Ayuntamiento y la institución de menores han permitido detectar un cierto cambio en los propósitos iniciales del Consejo, que parece interesado en que el nuevo centro pueda recibir jóvenes marginados y delincuentes de toda España, incluso de una especial peligrosidad. Tal circunstancia se interpreta en los ambientes municipales como una modificación de los acuerdos en base a los cuales el Ayuntamiento decidió ceder los terrenos. Por ello, se ha decidido incluir esa condición que tiene que aprobar el Pleno en su sesión de mañana por la tarde.

Cabe la posibilidad de que ello pudiera hacer desistir de sus proyectos al Consejo Superior de Protección de Menores, cuyos intentos van encaminados a que el centro de Castellón tenga carácter nacional y no provincial. Pero de cualquier forma, nos consta también que la Conselleria de Gobernación, de la que es titular el castellanense Felipe Guardiola, gestiona la transferencia de este proyecto para que quede dentro de sus competencias, lo que abriría otra vía para la ejecución de las obras, que es lo que en definitiva interesa, puesto que si algo hay totalmente claro es la falta de condiciones de la Casa de Observación, cuyos internados no son culpables de estas discrepancias.

Unos veinticinco o treinta especialistas en arte rupestre de diversos países, visitarán nuestra provincia en el marco de las actividades programadas con motivo de la Reunión Internacional para la Conservación y Documentación del Arte Rupestre en la Región Mediterránea, organizada conjuntamente por la Diputación de Castellón, Diputación de Barcelona, Universidad de Zaragoza, Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura, la UNESCO, el Consejo Internacional de Museos y el Centro Internacional para la Conservación y Restauración de los Bienes Culturales, con sede en Roma.

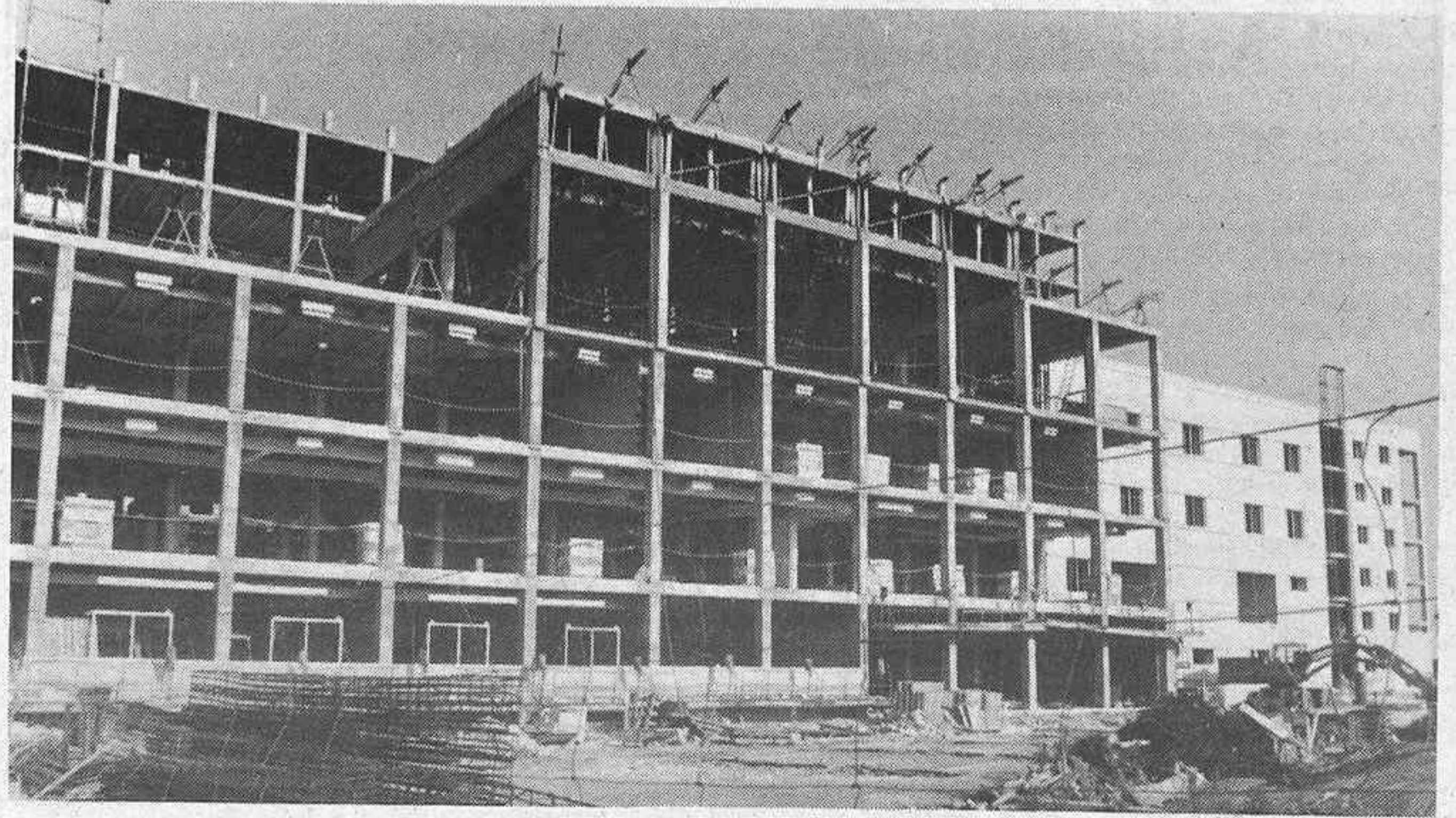
Las actividades de esta reunión internacional se desarrollarán desde el veintiocho de

noviembre al dos de diciembre, en Barcelona, Zaragoza, Teruel y Castellón.

La estancia de los especialistas en arte rupestre en nuestra provincia tendrá lugar el último día de la reunión, dos de diciembre. Llegarán a Albocácer procedentes de Teruel, para visitar las pinturas rupestres de las Cuevas y Abrigos de La Saitadora, La Gasulla, Cueva Remigia y El Civil, que contienen lo más significativo de este tipo de arte en las comarcas castellanenses. Con ocasión de esta visita, tiene el propósito de incorporarse a las jornadas ese día el presidente de

Plan del Gobierno para sectorializar la asistencia hospitalaria

Los pacientes del Alto Palancia y Vall de Uxó, a la residencia de Sagunto



El Gobierno ha dado respuesta a la pregunta formulada por el diputado castellanense del Congreso Gabriel Elorriaga, sobre la remodelación de los servicios de la Seguridad Social en nuestra provincia. La respuesta incluye el detalle de las medidas que se van a llevar a cabo con carácter inmediato para resolver los problemas existentes, una de las cuales —el establecimiento de guardias médicas en la Residencia Sanitaria «Herrero Tejedor»— ya ha sido autorizada por el INSALUD y empezará a aplicarse a partir del uno de diciembre próximo. Se señala también en la respuesta a la pregunta parlamentaria que la población del Alto Palancia y una parte de la de la zona de Vall de Uxó, será adscrita a la Residencia Sanitaria de Sagunto, dentro de los planes de sectorialización de la asistencia hospitalaria. A ello se añadirá la puesta en funcionamiento de la ampliación de la Residencia «Sagrado Corazón», una vez concluyan las obras actuales.

La contestación del Gobierno a las cuestiones planteadas por el diputado Gabriel Elorriaga empieza señalando que el índice de ocupación de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» en el primer trimestre del año actual ha sido del 84,59 por ciento, índice que la Administración considera «alto, pero adecuado». «No obstante —se añade—, en el Servicio de Medicina Interna se ha observado un índice muy superior, motivado fundamentalmente por la carencia de esta especialidad en los demás centros de la provincia».

La ampliación de «Sagrado Corazón» entrará en marcha en 1985

El Gobierno expone las medidas que se van a adoptar para solucionar los problemas:

● Introducir la asistencia permanente en al Residencia Sanitaria «Fernando Herrero Tejedor», por medio del sistema de guardias médicas (ya están autorizadas, según informamos ayer), lo cual precisa de ciertas cuantías y otras medidas que afectan al personal. Ello va a permitir el aumento de los índices de ocupación de este último centro y la sectorialización del mismo, con lo que se reducirá el número de enfermos tributarios de medicina interna que ahora son enviados a la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón».

● La sectorialización de la provincia prevé que la población del Alto Palancia, en una primera fase, y la de Vall de Uxó —con exclusión de Nules—, después sea tributaria de la Residencia Sanitaria de Sagunto. Esta medida afectaría a 65-70.000 habitantes y descongestionaría la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», de Castellón, a la vez que aproximará dicha asistencia a la población protegida y optimizada la utilización de la Residencia Sanitaria de Sagunto.

● Por otra parte, está en estudio la creación de un Hospital Comarcal de la Seguridad Social en Vinars, con unas ciento cincuenta

camas, y para el cual el Ayuntamiento de la localidad ha ofertado los terrenos.

Ampliación

Respecto a las obras de ampliación de la Residencia «Sagrado Corazón», actualmente en marcha, la respuesta del Gobierno a las cuestiones planteadas por Gabriel Elorriaga, señala que «está previsto finalicen, después de la prórroga aprobada recientemente, en julio de 1984. Esta prórroga ha estado motivada por una serie de remodelaciones y mejoras de servicios sobre el proyecto original. Una vez finalice la obra civil, habrá que proceder al montaje de las nuevas instalaciones, lo que hace prever que la puesta en funcionamiento de las mismas podrá realizarse en 1985. Ello supondrá un aumento de trescientas una camas y la creación de nuevos servicios (diálisis, unidad de cuidados intensivos, reanimación) y la modernización de otros».

La contestación del Gobierno al diputado Elorriaga concluye afirmando que «Con las medidas inmediatas antes apuntadas y la puesta en funcionamiento de la ampliación de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», mejorará sensiblemente la atención sanitaria en la provincia».

Especialistas mundiales en arte rupestre visitarán la provincia

la Diputación, Francisco Solsona.

Posteriormente, el mismo día por la tarde, este grupo de científicos y estudiosos se trasladará a Peñíscola, donde se celebrará la sesión de clausura de la reunión internacional, con exposición de las conclusiones obtenidas en las Sesiones de trabajo.

Antes de llegar a nuestra provincia, los participantes en la Reunión Internacional para la Conservación y la Documentación del Arte Rupestre de la Región Mediterránea, visitarán el lunes veintiocho de noviembre Barcelona, donde se celebrará la primera sesión de trabajo. En

esta se estudiarán varias cuestiones, entre las que podemos citar objetivos y políticas nacionales, regionales e internacionales; situación actual del arte rupestre; nivel de documentación; terminología; sistemas manuales y automáticos de la documentación; los problemas actuales que plantea la documentación de las obras rupestres y la compatibilización de los distintos sistemas nacionales e internacionales.

El martes día veintinueve visitarán el Museo Arqueológico de Barcelona y por la tarde de la misma jornada el Museo Arqueológico de Zaragoza. Al día

siguiente tendrá lugar una nueva sesión de trabajo en la Universidad de Zaragoza, en la que se estudiará el estado del arte rupestre en la región mediterránea, los problemas de conservación, agentes productores de deterioro, problemas de conservación derivados del empleo de diferentes técnicos rupestres, etc..

Desde Zaragoza los asistentes a las Jornadas se trasladarán a la localidad turolense de Albaracín, para visitar sus pinturas rupestres y el mismo día, jueves uno de diciembre, tienen que visitar también el Museo Arqueológico de Teruel. Finalmente, de Teruel se trasladarán a Castellón, donde desarrollarán el programa al que antes hemos hecho referencia.

Tribuna libre

Apoyo al cooperativismo agrario por el Ministerio de Agricultura

Por Javier J. Tárrega Bernal
Dr. ingeniero agrónomo
Diputado del PSPV-PSOE al Congreso

El apoyo al cooperativismo en general y más concretamente al cooperativismo agrario es parte fundamental del programa electoral del PSOE en las últimas elecciones, no solamente por lo que representa para el ideario socialista, sino porque en la política agraria del PSOE se pretende mejorar el nivel de renta de los agricultores por medio de las cooperativas agrícolas. Para mejorar estas rentas es evidente que tiene que aumentar la productividad en los procesos de producción y comercialización agrarias pero a su vez este aumento de productividad depende de un mayor nivel de formación técnica y empresarial así como de una financiación de las inversiones que la mayoría de los agricultores no poseen y no pueden realizar; es aquí donde el cooperativismo tiene que jugar su papel proporcionando, medios técnicos y financieros a una gran parte de agricultores que de forma individual difícilmente podrían conseguir.

En casi todos los pueblos del País Valenciano funcionan con éxito las cooperativas de servicios donde proporcionan fundamentalmente abonos y productos fitosanitarios, y funcionan las Cajas Rurales que apoyan financieramente a los socios de las cooperativas agrícolas. Es precisamente para estas cooperativas para las que se han adoptado disposiciones de ayuda según la orden ministerial publicada en el BOE del 17 de septiembre de 1983 que estimula la mecanización cooperativa y apoya la cooperativización del suministro, alma-

cenamiento, conservación y aplicación de piensos, fertilizantes, productos fitosanitarios y semillas, así como cualquier otro medio de producción.

Pero no es sólo esta la única medida tomada, en los últimos meses el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, ha publicado diversas disposiciones de apoyo a la cooperación en el campo así: Fomento de las Agrupaciones para tratamientos fitosanitarios integrados (BOE, 13-8-83); Desarrollo comunitario en el sector agrario (BOE 13-8-83); Cooperativas de producción lechera (BOE 26-8-83); Aprovechamiento de superficies comunales (BOE 17-9-83); Apoyo a la comercialización agraria (BOE, 24-9-83); Formación de gerentes y personal de cooperativas (BOE 22-9-83); Apoyo a la industrialización agraria (BOE 24-9-83); Apoyo especial a la creación de cooperativas por jóvenes campesinos (BOE 24-9-83).

Como se ve son realidades palpables que tienen su presupuesto dentro de 1983 y lo tendrán en 1984, son ayudas que pueden destinarse para potenciar la comercialización de productos agrarios en régimen cooperativo, para la mejora de las tierras y para la compra de tierras por jóvenes menores de 35 años, e incluso para la adquisición y mejora de viviendas en los pueblos rurales.

Con todo esto, el ministro de Agricultura, Carlos Romero, de forma callada está demostrando su eficacia, no se anda por

las ramas, no hace declaraciones solemnes, sino que previa consulta a las principales organizaciones profesionales agrarias, concreta en el BOE una serie de ayudas para la cooperación en el campo, ayudas que tienen su presupuesto fijado para 1983, con peligro según me indicaba el ministro, de que algunas partidas de las disposiciones aprobadas no llegaran a gastarse.

No cabe duda que la nueva Ley de Cooperativas que está preparando el Gobierno del PSOE será el marco y el apoyo definitivo para las cooperativas del campo; tenía excusa el ministro para no ayudar a las cooperativas hasta la aparición de la nueva Ley, teniendo en cuenta que algunas Juntas Rectoras de Cooperativas no se caracterizan por su apoyo al Gobierno, pero la realidad está ahí con toda la serie de disposiciones que hemos detallado además del Convenio entre el Banco de Crédito Agrícola (BCA) y las Cajas Rurales que permitirá una financiación más segura y mucho mejor para las inversiones que necesita la agricultura española para su reconversión en sectores de la producción y comercialización de cara a la Política Agraria Común (PAC) de la Comunidad Económica Europea.

Todo lo que se consiga con estas ayudas mejorará nuestra posición de cara a la entrada en la CEE, pero en cualquier caso de retraso en la integración en la CEE, supone una mejora que es imprescindible realizar en la agricultura española.

COLLA ECOLOGISTA DE CASTELLO

RIUADES I REPOBLACIO FORESTAL

«De nou, ara a la tardor, s'han reproduït les riuades a Catalunya i al País Valencià, fins i tot amb morts. La Ribera, que encara no havia pagat els deutes de l'any passat, ara se'n topeta amb uns de nous (i amb la perspectiva, a més, de la futura posta en marxa de la Central Nuclear de Cofrentes).

I no és cap casualitat que siga al País Valencià i Catalunya, zones de les més deforestades, erosionades i ja en via de desertitzar-se de tota Europa. L'erosió i desertització arreu el País Valencià sobrepasa llargament el 40%, la qual cosa és molt preocupant.

Per suposat que la causa de les rep etides riuades no és a soles la deforestació, n'hi ha més, com ara la política urbanística errònia que no ha tingut en comptes llits de rius i rambles, i que ha construït autopistes que els tallaven l'eixida natural a la mar.

Però repetidament s'ha comprovat que la deforestació agreuja radicalment les riuades. Si més no, tenim l'exemple de les gravíssimes «riuades» de la zona de Bengala (Bangla Desh) a causa de la deforestació de l'Himalaia, amb cents de morts.

Segons estudis, passat l'any 2.000 quasi no hi haurà arbres, si seguim a l'actual ritme. El desert del Sahara avança cada any vora els 10-20 km.; les selves tropicals són ràpidament tallades per a fusta i cultius (el govern brasiler ja ha acordat amb multinacionals japoneses la destrucció de la selva amazònica, principal pulmó forestal mundial), amb la consegüent desaparició de milers d'espècies i encara de tribus autòctones; en Alemanya Federal una tercera part dels arbres estan moribunds a causa de la contaminació (plogudes àcides, etc.). Per diferents causes, però cada any desapareix de la superfície de la Terra un equivalent a quasi la meitat de la superfície de la Península Ibèrica en massa forestal.

Es menester una urgent acció de repoblament forestal. El País Valencià suporta un índex de parats del 15% que podrien treballar en aquest i d'altres treballs «ecològics» (estalvi energètic, reciclatge, cooperatives rurals, energies alternatives, educació ambiental...). No ens sembla ètic que l'Estat espanyol gaste dos milions diaris per mantindre tot l'engranatge bèl·lic, mentre que totes estes activitats tan necessàries i evidents, i que la població demana, a penes tinguen pressuposts.

Tot i això veiem alguns tímids intents de les institucions per fer alguna cosa, com ara els pressuposts per a subvencionar els joves que vulguen anar a treballar al camp. També sabem que la Diputació de Castelló està estudiant el tema. Quant a l'Ajuntament de Castelló li vam fer una proposta de repoblació forestal mancomunada del Desert de les Palmes, que no s'ha dignat ni, segurament, a estudiar; tot fent palesa una volta més la seua nul·la voluntat ecologista.

Els ecologistes de la Plana plantem arbusts i llavors cada volta que fem una excursió a les nostres muntanyes, no sols els Dies de l'Arbre (que ens semblen molt importants i amb els quals col·laborem com podem). Seria molt suggerent la creació d'un bosc «de la pau i la llibertat» tot just a les zones afectades pels incendis.

Els ciutadans hem d'esperar projectes concrets, ara ja, de les institucions: desgraciadament, la situació és la que els exigeix.

La música coral en auge

Directores de coro de nuestra provincia, en Valencia

Acaba de celebrarse en la ciudad de Valencia un Seminario para Directores de Coros en el que nuestra provincia se ha visto representada por los directores de las Corales de Castellón (Coral Vicent Ripollés y Schola Cantórum), Adzaneta, Alcalá, Benicarló, Borriol y Onda. En el recinto del Conservatorio de Música se reunieron representantes de las Federaciones de Asturias, Cataluña, Galicia, Guipuzcoa, Valencia, Vizcaya, Andalucía, Castilla-La Mancha, Las Palmas y Madrid. Un total de 81 directores, componentes de Federaciones y Movimientos Corales del Estado Español.

Los actos comenzaron con unas palabras del que parece ser el alma del movimiento coral valenciano desde la Generalitat, Josep María Agramunt, dando la bienvenida a los participantes.

Todos y cada uno de los asistentes se presentaron individualmente al grupo y a continuación tomó la palabra Oriol Martorell, director de la Coral Sant Jordi de Barcelona y presidente de la Federación Catalana d'Entitats Corals de Catalunya. Comenzó exponiendo unos conceptos generales sobre el tema a desarrollar: «Metodología y Pedagogía del Ensayo». Habló del coro vocacional y de los por-

menores del ensayo, realizando una original disección de cada una de las piezas que en el mismo inciden. Planteó problemas de todo tipo, desde las condiciones ambientales del local hasta la asistencia de los coralistas, aspectos espirituales y psicológicos de los miembros, técnica, medios, uso de instrumentos, repertorio y otros datos acerca del ensayo. A continuación se refirió al trabajo vocal y su técnica, así como a la presentación de obras que se incorporan por primera vez al repertorio, distinguiendo las fases de recepción, asimilación y audición y comunicación.

Al término de su conferencia se entabló un animado coloquio en el que, entre otras cosas, se debatió el problema de la expresión del texto y uso de traducciones. En este sentido intervino la compositora castellonense Matilde Salvador para puntualizar este extremo. Finalmente, Oriol Martorell insistió en la conveniencia de incorporar al repertorio coral obras de autores contemporáneos, aunque no ocultó las dificultades de adquisición que en muchas ocasiones se presentan al director del coro.

La segunda ponencia estuvo a cargo de Ion Bagués, de la Federación Guipuzcoana de Coros, quien

trató de la «Problemática de la localización de nuevo repertorio coral». Se refirió en primer lugar al problema básico existente en la multiplicidad en la forma de difusión de las partituras, exponiendo seguidamente la experiencia llevada a cabo en Rentería y que lleva por nombre el archivo Eresbil. En él se llevan a cabo tareas de archivo, prestación de servicios de fotocopias, publicación de un índice periódico de obras y, en definitiva, un asesoramiento sobre música coral.

Ion Bagués hizo alusión a una interesante propuesta de futuras creaciones de Centros de Documentación Musical, coordinación de los mismos, unificación de criterios de clasificación y descripción y colaboración en proyectos internacionales. Finalizada la ponencia, se entabló un coloquio en el que hubo intercambio de experiencias y se descubrieron algunas fuentes inéditas de partituras corales. Concretamente, Juan R. Herrero se refirió al archivo existente en Segorbe, desconocido para la mayoría de los asistentes.

Uno y otro ponente fueron largamente aplaudidos por sus respectivas intervenciones.

Henri Bouché

ACTIVIDADES EN EL INSTITUTO MIXTO N.º 3

Josep Miquel Francés, periodista y licenciado en Historia del Arte, estuvo en el Instituto para dar una conferencia a los alumnos de 1.º de BUP. Fue, como él mismo la tituló, un «passeig per l'art i la història del nostre poble» en el que analizó los orígenes, explicando la evolución del plano de la ciudad y comentando sus monumentos y puntos de interés más característicos con ayuda de dispositivas.

El martes, los alumnos de COU de Ciencias visitaron la Central de Vandellós, acompañados por los profesores del Seminario de Física, mientras los de letras visitaron Tarragona y el monasterio de Santes Creus con profesores del Seminario de Historia.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

Alvaro Aparici Moya, Tatiana Riscart Martínez, Angeles Sáiz Martínez, Parisela Doménech Franch, Teresa Gomis Mangrián, Verónica Sabater Moreno, José Francisco Cabrera Forés, Carlos Fernández Conde, Juan Antonio García López, Roberto Padilla Vicente, Neus Andreu Ruiz, Vte. Ramón Rubert Escuder, Elena Escrig Montoliu, Raúl Jover Jiménez, Alberto Gil Soriano.

Matrimonios

Thomas Louis Blituica con Maria del Pilar Garcés Conejos.

Defunciones

María Mortagón Flores, de 57 años; Concepción Herrero, de 81; Josefa Beltrán Pichol, de 77; Tomás Monserrat Bomboi, de 61; Sonia Monfort Rubio, de 61.

Muchos problemas para los feriantes, la lluvia entre ellos

POCAS GANANCIAS PARA TANTO DESEMBOLSO

Desde el 29 de octubre hasta el 27 de noviembre, con prórroga incluida, permanecerá entre nosotros la tradicional feria de Todos los Santos.

Muchos de ellos esperan el comienzo de la de Valencia en Navidad. Por algo Cataluña y Valencia cuentan con la mayor densidad de feriantes de España. Luego les llegará el compás de espera invernal hasta que el buen tiempo permita alegrar a niños y padres en cualquier fiesta de nuestra geografía.

Este año la asignación de los puestos ha sido conflictiva, la lluvia no les ha acompañado y los problemas han hecho que su estancia entre nosotros no haya sido lo «festiva» que cabría esperar.

Pese a los problemas, la rueda de los caballitos seguiría girando. Ayer MEDITERRANEO se acercó a este colectivo itinerante y nómada.

Tres domingos seguidos de lluvia es para hacer tanto daño a los feriantes como la sequía a los agricultores extremeños.

La feria de Todos los Santos, instalada en el recinto ferial de nuestra ciudad, no está ni mucho menos de fiesta.

De los cerca de setenta puestos ya han abandonado unos cuatro. Una churrería, un scalextric, un «barco pirata» y un puesto de bisutería han recogido sus bártulos y han emigrado a otro lugar más rentable.

Castellón no es negocio

El problema de la rentabilidad es uno de los prioritarios para los feriantes. Instalarse en Castellón no resulta más caro que en otros lugares pero si que se obtienen menos ganancias.

Uno de los problemas con que se enfrentan los feriantes es la poca atención que reciben de las autoridades.

Ellos ingresan dinero en las arcas y desean recibir alguna contrapartida. En otros lugares, los ayuntamientos engalanan el recinto con una luminosidad especial y no simplemente con el alumbrado público. Otros como el caso cercano de Villarreal, compran tickets a mitad de precio y lo regalan a las escuelas municipales para que, además de una atención con los chavales, puedan mantener un mínimo ritmo ferial entre semana. Durante las fiestas este problema se agrava. Hay que traer festejos aquí como en tantos y tantos pueblos de la geografía española. «Hacer alguna verbena, traer «als Pavesos» y no centrarse únicamente en la plaza o en las principales calles», dicen.

Culpas municipales

La situación con el Ayuntamiento de Castellón no es la óptima. Este año el reparto de los

lugares donde instalarse han estado rodeados de problemas. Dos veces se suspendió la subasta. Ellos tampoco se exculpan: gran parte de los problemas lo tienen sus rencillas, sus peleas, la competencia que reina en su mundo. «Nosotros somos así», dicen. Aunque es evidente que el Ayuntamiento este año se ha embolsado «diez kilos» con nosotros. Estos diez millones han supuesto un récord para la propia corporación. Ellos de lo que se quejan es del alto precio de salida: «Nosotros ya las subiremos, pero ellos que no fijen unos cánones tan altos de salida. Queremos ser nosotros quienes nos arreglemos».

Así las cosas parece difícil hacer negocio en Castellón. En un



Pese a los problemas la rueda de los caballitos sigue girando

tienen que conseguir la clientela ellos mismos. «El dinero que reciben de nosotros podrían emplear algo en promocionarla».

Otro ejemplo es el de la prórro-

que buscar para que estos trabajadores de temporada no corran tantos riesgos un mes antes de comenzar a «invernarse».

Este año los feriantes están molestos con las relaciones establecidas con el Ayuntamiento. Todos se refieren a Juan Ribelles con cariño. Llevaba mucho tiempo en el negociado y se entendía perfectamente con ellos. «Nos sabía torear cuando nos poníamos altaneros. Nos daba un capotazo y nosotros nos dábamos cuenta de la razón que llevaba». Ahora hay un señor, nos comentan, que no sabe que se lleva entre manos y lo pasa mal él y nosotros. Lo peor es que el año que viene pondrán a otro interlocutor y volveremos a tener el mismo problema, vienen a decir poco más o menos los feriantes con los que charlamos.

«Estamos seguros que lo quiere hacer bien, pero ignora muchos problemas. A nosotros hay que saber torearlos».

Penúltima feria de la temporada

Ayer la feria presentaba un aspecto sombrío. Nos preguntábamos si era producto de su mala marcha, pero desmintieron nuestra impresión al aclararnos que muchos de ellos estaban en Valencia para asistir a la subasta de la feria navideña de aquella ciudad. La mayoría de feriantes son de

Valencia y cada año el itinerario es el mismo. Castellón, Valencia y la retirada hasta fechas menos intempestivas. En invierno cada uno sobrevive como puede. Un feriante de un pueblo valenciano nos cuenta que en invierno deja instalada su atracción en el pueblo y que los domingos con sol abre y entonces «pasa una semana como un capitán general». Las quejas de esta feria castellanense son varias. La mala iluminación; la poca afluencia de gente entre semana; la ubicación, que resulta demasiado lejana... aunque a continuación señalan: «el terreno es fabuloso no nos podemos quejar».

La alternativa es clara: «O vienen a Castellón o te vas a casa a comer del verano».

Nomadismo estacional

Ser feriante es un oficio de nómada. Hoy aquí, mañana quién sabe donde. El negocio es de temporada y esto les origina más de algún problema. La vida del feriante ya se sabe como es: «Siempre con la esperanza a cuestas de sacar algo para subsistir en invierno, como las hormiguitas». Siempre están a merced del azar. Por ejemplo en Valencia ahora se están subastando sitios que tienen medio metro de agua, puesto que es el cauce del Turia. Sin embargo, todos esperan que el agua desaparezca para poder instalarse. Cuando las inundaciones del País Vasco, el agua se llevó a tres puestos de feria por delante en Llodio.

Nosotros llevábamos la idea preconcebida de que el feriante era una «especie» profesional en extinción. Todo al contrario. La gente que se dedica a estos menesteres crece día a día. «Nuestros hijos se dedican a los mismo, tampoco hay tantas salidas», dice uno de ellos. El ejemplo que nos relatan es la propia feria castellanense. Hace años sólo se instaban seis o siete atracciones en el Parque Ribalta, ahora ya lo ves somos sesenta o setenta.

Aunque más familias vivan del negocio, la feria no ha aumentado la posibilidad de hacer dinero. Hay más competencias y, además, antes la fiesta giraba en torno nuestro ahora las fiestas populares, las peñas, los barrios... nos separan del público», nos dice uno de ellos de la provincia de Valencia.

Xavier Latorre
Fotos: Heredio

LA TRADICIONAL FERIA DE TODOS LOS SANTOS NO RESULTA RENTABLE PARA LAS SESENTA ATRACCIONES PRESENTES EN EL RECINTO

principio, se repartieron los puestos del contorno de la feria, luego a la vista del desacuerdo de los feriantes adjudicaron la otra mitad a más del doble que lo estipulado inicialmente.

Si a esto le añadimos que ha llovido insistentemente, «menos mal que en Todos los Santos no llovió que sino busco un árbol y hago una locura», tenemos el panorama desalentador que reina. Los precios con ser elevados —una churrería ha pagado cerca de los 230.000 pesetas— son como los de otros lugares. Sin embargo es muy difícil recuperar la inversión efectuada. Nos ponen algunos ejemplos de ayudas y facilidades que reciben de otros lugares. Aquí se

ga. La feria debía durar quince días pero siempre se prorroga para poder empalmar con la de Valencia. Esta tasa por seguir es pequeña pero vistas las circunstancias de este año nos la hubieran podido perdonar. Otros años no se nos ha cobrado, porque, «menos de un mes no vale la pena», afirman.

Incomprensión del Ayuntamiento

Los terrenos no se han cubierto por entero, entonces ¿por qué hay que pagar 30.000 pesetas por un metro lineal?, ¿cómo va a recuperar alguno las trescientas mil pesetas que le cuesta ubicarse en la feria? Alguna solución habrá



Cuatro feriantes ya se han largado. Para ellos la prórroga no ha existido



La feria castellanense no es rentable para los dueños de las atracciones

Convocado por la gaiata Porta del Sol

CERTAMEN DE POESIA VALENCIANA

La nueva comisión de la gaiata del sector tres, Porta del Sol, está desarrollando una serie de actividades en un intento de recuperar el favor del sector y devolverle a éste la importancia que siempre ha tenido en el contexto de las fiestas de la Magdalena.

En este orden de cosas y dentro del capítulo cultural, la citada gaiata ha convocado un Certamen de Poesía en Valenciano, en el que las obras presentadas a concurso deberán versar sobre temas típicos o las fiestas de Castellón. Se han establecido varios premios: un primero, de cinco mil pesetas y diploma, y dos accesits de mil pesetas cada uno de ellos. Los galardones se entregarán el día que se celebre el acto de presentación de las madrinas de la citada gaiata en el recinto de «La Pérgola».

Los originales deben presentarse hasta el próximo quince de enero en los locales de Foto Galart, de la calle Enmedio; agencia inmobiliaria EDFE, de la calle Bartolomé Reus, y en el domicilio del presidente, Baltasar Nos, calle Tenerías, 53.

Aunque los premios no tienen una importancia económica notable, el simple hecho de convocar el certamen de poesía, dedicado exclusivamente a la que está escrita en nuestra lengua, confiere al concurso un interés, que esperamos se corresponda con la participación de aquellas personas que tengan especial inclinación por la producción poética en valenciano, dentro de esos dos grandes temas en los que se puede intervenir: los aspectos típicos de la vida castellanense o las fiestas de la ciudad.

COMISION DEPORTIVA DEL PDP

El Partido Demócrata Popular continúa adelante con sus proyectos de creación de comisiones para el estudio de temas sectoriales y desarrollo de las actividades dependientes de cada una de ellas.

En este orden de ideas, se ha celebrado una reunión de comisionados del partido para tratar de formar la Comisión de Juventud y Deportes del PDP de Castellón, asistiendo Enrique Beltrán Segarra, profesor de Educación Física; Víctor de la Torre Edo, técnico cerámico, del sector de la juventud; María José Adelantado Catalán, administrativa, perteneciente también al sector juvenil; José Manuel Boix Vidal, profesor de EGB, del sector de la juventud; Julio Llach Ceni, estudiante, de Juventudes del PDP; Fernando Barrio, profesor de Educación Física y concejal de deportes del Ayuntamiento de Castellón, del que forma parte del Grupo Popular como representante del PDP, y José Luis Barrio, coordinador de comisiones de la organización del partido en la provincia.

Después de tratar varios temas relacionados con el deporte y la juventud, la comisión ha programado una ruta ciclista por las ermitas del término municipal de Castellón, con el slogan «Descuelga tu bicicleta y acompaña a tus hijos»; un día de orientación sobre «foothing» para los practicantes de este deporte, con la colaboración de varios profesores de Educación Física, y diversos seminarios sobre el deporte en general.

En el Pleno del Congreso

Arnau defendió los presupuestos del Ministerio de Trabajo

El diputado socialista castellanense Francisco Arnau ha tenido una importante participación en los debates parlamentarios de los Presupuestos Generales del Estado, que estos días tienen lugar en el Congreso de los Diputados, en los que ha asumido la defensa del presupuesto de Trabajo y Seguridad Social por parte del Grupo Parlamentario del PSOE en la cámara baja. Arnau llevó la voz de la mayoría del Congreso, en contestación a las enmiendas presentadas por Alianza Popular, la Minoría Catalana, CDS y PCE. De las cuatro enmiendas a la totalidad, dos fueron retiradas y quedaron para debate las correspondientes al Grupo Popular y la Minoría Catalana.

Los debates se centraron en las consignaciones presupuestarias para fomento del empleo, reconversión industrial, la financiación de los servicios transferidos a la Generalidad de Cataluña, presupuesto del Instituto Español de Emigración y la dotación de novecientos sesenta y siete millones destinados a financiar el funcionamiento de las centrales sindicales.

En el curso del debate, el diputado Francisco Arnau presentó una enmienda transaccional, aceptada por la Cámara, por medio de la cual se ha ampliado en cien millones la dotación destinada a actividades de formación cooperativa.

En su defensa de los presupuestos elaborados por el Gobierno



para el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social y organismos autónomos dependientes de este departamento, Francisco Arnau destacó que estos representan un notable incremento respecto a los de 1983, citando, entre otras partidas, el aumento de cincuenta mil millones de pesetas para el Instituto Nacional de Empleo, o la participación del Estado en los presupuestos de la Seguridad Social, que llega al veinte por ciento del importe de aquellos.

El diputado socialista castellanense afirmó que se intensifican las dotaciones correspondientes a partidas presupuestarias de signo social y asistencial, aumentando en este orden de cosas las ayudas a los trabajadores en paro.

El tiempo

Mejoría

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 23.

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 13,8.

Mínima: 14,6 a las 3,40.

Máxima: 16,2 a las 13,35.

Media: 15,4.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,7.

Humedad relativa del aire (Valor medio aproximado): 94 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 5,9 litros.

Evaporación: 0,3 m. m.

Viento

Dirección predominante: ENE.

Velocidad media: 8 km.

Racha máxima medida en anemómetro: 15 km. del NNE. a las 5,47.

Previsión para el día de hoy: La tendencia en las próximas horas es a una lenta y progresiva mejoría ya que estamos dentro de una cuña anticiclónica. La nubosidad será variable alternando claros y nubes.

Los vientos seguirán siendo flojos. Las temperaturas mínimas en descenso. Las máximas, en aumento.

CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11.30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6.30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

Agenda

JUEVES, 24 DE NOVIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7.56 y se pone a las 17.38

Luna en cuarto menguante el día 27

SANTOS DEL DIA

Ss. Crisógono, Flora, María, Fermín, v. y mrs.; Crescenciano, Alejandro, Felicísimo, mrs.; Protasio, ob.; Porciano, ob.; Román, pbro. Carión, Colma, Flaviano, Hermógenes, obispo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Moisés, pb.; Erasmo, Mercurio, mrs.; Jocunda, vg.; Finán, Audencio y Pasarión; Mauricio, confesor.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE 24
24 HORAS
MONTAÑES, Obispo Salinas,
30-A (Edificio Goliat)
BELTRAN, Enmedio, 16.

FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón



TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO — Hacia Valencia:

01.00	Expreso, sigue a Granada.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.
13.04	Unidad Rápida.
15.38	Talgo, sigue a Murcia.
16.35	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.
20.56	Rápido.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.

—Hacia Barcelona:

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22	Expreso procede de Sevilla.
06.57	Expreso procede de Granada.
09.00	Semidirecto.
09.45	Unidad Rápida.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.19	Talgo, procede de Murcia.
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15	Unidad Rápida.
20.04	Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.16	Tranvía.
07.00	Semidirecto.
08.10	Tranvía, procede de Tortosa.
09.10	Tranvía.
11.39	Tranvía.
14.25	Tranvía.
16.00	Semidirecto.
18.23	Semidirecto.
21.22	Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.30	Semidirecto.
12.34	Tranvía.
14.36	Tranvía.
16.47	Tranvía.
18.41	Semidirecto.
20.02	Tranvía sigue a TORTOSA.
20.54	Tranvía.
22.50	Semidirecto.
22.23	INTERCITY, procede de MADRID-Ch.
23.25	Tranvía.



TORMENTAS EN DIVERSOS PUNTOS DE LA PROVINCIA

● Benicarló: 60 litros; ● Vinaròs: 49; ● Benicasim: 42

Durante las últimas veinticuatro horas hasta las ocho de la mañana de ayer, volvió a llover con bastante intensidad en diferentes comarcas castellonenses, tanto del litoral como del interior, especialmente durante la noche. Según los datos recopilados en diferentes fuentes, las precipitaciones más intensas se han producido en la zona Vinaròs-Benicarló, aunque también llovió con fuerza en La Pobla y Benicasim. Al mismo tiempo, sigue creciendo el nivel de los embalses. El de Sichar ha superado la cota de los veinte millones de metros cúbicos y en el de María Cristina las reservas de agua están encima del cincuenta por ciento de su capacidad. Curiosamente la precipitación ha tenido carácter puntual en determinadas localidades, incluso dentro de una misma comarca, con grandes diferencias de unos municipios a otros. Así por ejemplo, mientras en San Mateo se medían veinte litros y medio por metro cuadrado, en Cuevas de Vinromá, población cercana a la anterior, sólo han sido un litro y medio.

Precipitación

El conjunto de datos recopilados ofrece la siguiente distribución local de las últimas lluvias:

Almazora: 5,4 litros por metro cuadrado.
 Burriana: 0,7 litros.
 Benicasim: 42 litros.
 Onda: 12 litros.
 Castellón (depuradora): 7,9 litros.
 Nules: 7,4 litros.
 Almenara: 6,5 litros.
 Vinaròs: 49 litros.
 Benicarló: 60 litros.
 Segorbe: 1 litro.
 Vall d'Alba: 14,5 litros.
 San Mateo: 20,5 litros.
 Cuevas de Vinromá: 1,5 litros.
 Villafraña: 3,2 litros.
 La Pobla: 35 litros.
 Morella: 8,1 litros.
 Sichar: 3,7 litros.
 Arenós: 9 litros.
 María Cristina: 2,6 litros.

Embalses

Como hemos señalado anteriormente, el nivel de los embalses continúa creciendo, aunque ahora

a un ritmo más lento del que se registró como consecuencia de las primeras fuertes lluvias de este mes de noviembre.

El pantano de Sichar está al cuarenta y uno por ciento de su capacidad, con 20.096.240 metros cúbicos de agua. Se ha logrado superar la barrera de los veinte millones y en las últimas horas las entradas medias fueron de 2.178 litros por segundo.

En el pantano de Arenós, en la

cabecera del río Mijares, las entradas están siendo algo más importantes que en Sichar, con una media de 2.912 litros por segundo, que ha situado las reservas en 6.768.000 metros cúbicos, que representan cerca del cinco y medio de su capacidad.

Por lo que respecta al de María Cristina, las reservas superan ampliamente el cincuenta por ciento de su capacidad, con 13.877.570 metros cúbicos.

CAJA DE RECLUTA 321

Octavo llamamiento del reemplazo

«Para conocimiento de los Reclutas del 8.º Llamamiento del Reemplazo de 1982 y agregados al mismo, se comunica que la concentración en esta Caja, para su incorporación a los Centros de Instrucción, se efectuará durante los días que ha continuación se indican, a las nueve de la mañana.

C.I.R.s, Núm. 1, 3, 3, 5, 8, 9 y 16; días 24, 25, 28 y 29 de noviembre.

C.I.R.s, Núm. USI-BRIR, 10, 11, 12; días 24, 25 y 28.

C.I.R. Núm. 13; días 24 y 25.

C.I.R. Núm. 14; día 25.

C.I.R. Núm. 15; día 22.

Caso de necesitar información, deberán dirigirse los interesados a los ayuntamientos por donde fueron alistados, a donde se han remitido las citaciones.

Dado que en el acto de concentración se prevee a los reclutas del correspondiente saco petate, no se permite el uso de maletas o paquetes en la incorporación».

Ahora hasta el 5 de Diciembre

CON SU NUEVO CITROËN,
 LE OFRECEMOS
 50.000 PTS.
 PARA SUS NAVIDADES

- Le entregamos el coche de inmediato.
- Empieza a pagarlo a los 90 días.
- Se lo financiamos hasta en 40 letras a través de Seficitroën.
- Recompramos su coche usado en óptimas condiciones.
- Y le damos las 50.000 pesetas para sus Navidades con la entrega del coche.*

LE ESPERAMOS EN LOS CONCESIONARIOS DE LA RED CITROËN DE CASTELLON Y PROVINCIA, INCLUSO SABADO Y DOMINGO
 CASTELLON DE LA PLANA: Garaje Castellón, S. L. - Avda. Valencia, s/n. BURRIANA: Motauto, S. L. - D. Marcellinó Menéndez y Pelayo, 37-39. NULES: Salvador Vedri - Purísima, 8. SEGORBE: Carbonell y Garnes, S. L. - Ctra. Sagunto-Burgos, km. 30,500. Edificio Navarro Par - C/ Navarra. VALL DE UXO: Talleres Andrés, S. L. - D. Juan Capó, 20. VILLAREAL DE LOS INFANTES: Garaje Castellón, S. L. - Ctra. Nacional 340, km. 57,400. ONDA: Elios Sánchez Longares - Ctra. Puerto Burriana, s/n. BENICASIM: Francisco Soliva Salvador - Santo Tomás, 139. BECHI: Taller Avenida - Avda. José Antonio, s/n. ALCORA: Talleres Bellgas - Avda. Castellón, 26

CITROËN 
 Cada día más

*Oferta válida para los pedidos que se realicen entre el 21-11 y el 5-12 del 83, sobre vehículos que se hallen disponibles para su entrega entre dichas fechas. Se excluyen de esta promoción los BX-19-D y CX-Turbo.

NOTICARIO BREVE

El Ayuntamiento de la localidad de El Toro acaba de aprobar su presupuesto ordinario de este año, que asciende a la modesta cifra de 3.081.000 pesetas. Casi la mitad de dicho presupuesto, un millón doscientas mil pesetas concretamente, se le van en gastos de personal.

—El Ayuntamiento de Castellón ha decidido incluir el valenciano entre los ejercicios que tendrán que realizar los aspirantes a cubrir en propiedad, mediante oposición libre, dos plazas vacantes de administrativo de Administración General.

La prueba de idiomas para dicha oposición consistirá en la traducción directa, sin ayuda de diccionario, de un texto referido al idioma inglés, francés o valenciano, elegido por el tribunal.

Sobre la postura del PDP ante la Ley del Valenciano

ISABEL IGLESIAS, PUNTUALIZA

En relación con la entrevista que publicamos ayer con Isabel Iglesias, presidenta de la Comisión de Educación y Cultura del PDP de Castellón, ésta nos remite las siguientes puntualizaciones:

«No opino como el Sr. periodista, que merece todos mis respetos, que exista una contradicción, ni real ni aparente, entre que se debe de dar al valenciano la dignidad que le corresponde en la Comunidad Valenciana, con que en los territorios de única habla castellana o de predominio castellano, el padre solicite, si lo desea el derecho de su hijo/a aprender el valenciano.

Dijimos bien claro en la rueda de prensa que tal y como está contemplado en la Constitución y en el Estatuto de la Comunidad Valenciana el valenciano es un derecho, pero no una obligación.

Además el propio proyecto de Ley del uso de valenciano en el artículo 24 punto 2 dice textualmente: «El Consell de la Generalitat Valenciana introducirá progresivamente la enseñanza del valenciano en los territorios de predominio lingüístico castellano, relacionados en el Título Quinto, y favorecerá cuantas iniciativas públicas y privadas contribuyan a dicho fin. Todo ello sin perjuicio de que los padres o tutores residentes en dichas zonas puedan obtener la exención de la enseñanza del valenciano para sus hijos o tutelados cuando así lo soliciten al formalizar la inscripción».

Es decir que en ningún momento implica obligación que parece ser la postura que



Ud. Sr. periodista parece mantener.

Lo único en que nosotros diferimos del texto de dicho artículo (como ya quedó patente en la rueda de prensa) es que como el PDP mantiene, apoyado por lo que establece la Constitución y el Estatuto de la Comunidad Valenciana, el valenciano es un derecho y no una obligación, consideramos más lógico que en las zonas de habla exclusiva castellana o de predominio castellano debe ser el padre o el propio alumno el que lo solicite, haciendo uso de su derecho a aprender el valenciano.

¿O, es que acaso Ud. teme que de no obligarlo expresamente, a los castellano-parlantes no les interese aprender el valenciano?

Creo sinceramente todo lo contrario ya que me consta que hay un gran número de castellano-parlantes, que han acogido con sumo agrado la idea que ellos y sus hijos puedan aprender el valenciano».

Fiestas escolares durante la semana de la Magdalena

A propuesta de la Comisión de Enseñanza del Ayuntamiento de Castellón, el Servicio Territorial de Educación de esta provincia, perteneciente a la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, ha hecho público que, durante el curso actual, en los centros de preescolar, EGB, bachillerato y Formación Profesional de la capital, serán días no lectivos a efectos docentes, el veintiséis de marzo, lunes de la Magdalena, y las tardes de los días 27, 28, 29 y 30 del mismo mes, es decir, de la semana de fiestas.

Daniel Ansuátegui pregunta sobre el Museo de Villafamés

El diputado Daniel Ansuátegui Ramo, perteneciente al Grupo Popular de las Cortes Valencianas, ha formulado una pregunta al conseller de Cultura, Educación y Ciencia, sobre la situación del Museo Popular de Arte Contemporáneo de Villafamés.

Ansuátegui señala que dicho Museo es uno de los más importantes de la Comunidad Valenciana, recordando que está bajo el patrocinio directo del Ayuntamiento de Villafamés, «municipio que cuenta con escasos recursos económicos para atender debidamente dicho Museo y potenciar su proyección y conocimiento».

En opinión del mantenimiento del Museo no debe recaer sobre el Ayuntamiento de Villafamés, sino que está necesitado de la inmediata ayuda económica de la Consellería de Cultura.

En este sentido, el diputado castellanense pregunta si la Consellería tiene conciencia de la necesidad de potenciar y ampliar el referido Museo, cuánta ayuda ha prestado hasta el momento y qué proyectos tiene la Consellería.

ELECTRA DEL MAESTRAZGO, S.A.

Por tener que efectuar trabajos en nuestros Centros de Transformación, procederemos a cortar el suministro de energía eléctrica, el próximo domingo, día 27 del presente mes de noviembre, de las 8 a las 14 horas. El corte afectará a los abonados de MORELLA de los Centros de Transformación del Tinte, San Miguel, Cooperativa, Santa Lucía y Vicente Martínez.

El servicio se restablecerá sin previo aviso.

Castellón de la Plana, 23 de noviembre de 1.983.

En el concierto de ayer se rindió homenaje a la profesionalización

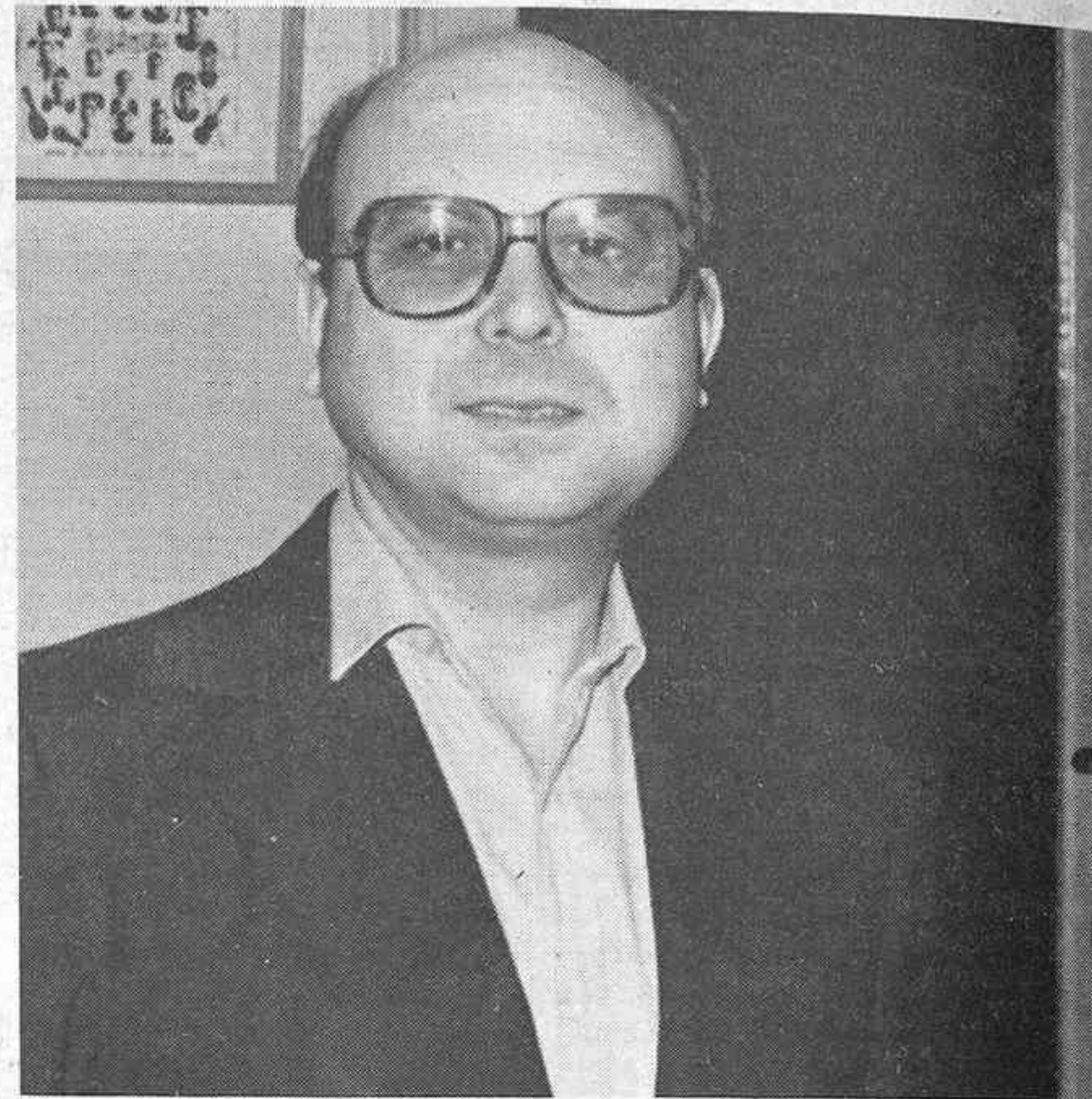
EL CONSERVATORIO DE CASTELLÓN PUEDE RELANZARSE CON ESTA MEDIDA

El Conservatorio Musical de Castellón ha cambiado su calificación de elemental por el de profesional.

Esto significará que a partir de ahora los títulos que expida el Conservatorio tendrán el carácter de profesional.

Juan Ramón Herrero, director del Conservatorio está contento con este logro alcanzado gracias a la consellería de Cultura. «Ahora el grado profesional que adquirirán los estudiantes al finalizar sus estudios le permitirán ser profesionales titulados en el instrumento que previamente hayan elegido», nos comentaba Juan Ramón Herrero antes de comenzar la sesión de hoy dedicada a conmemorar esta ansiada medida. Previamente al concierto de ayer noche, se pronunciaron unas palabras para anunciar al público asistente las repercusiones de esta medida, tanto para los futuros alumnos como para los que actualmente cursan sus estudios en el Conservatorio. La medida no tiene una gran trascendencia a nivel académico, dado que desde hace dos años que se vienen realizando los mismos estudios que ahora se aprueban. La ventaja repetimos será el título. Ahora sólo quedará excluido de este Conservatorio los estudios de especialización que habrá que hacerlo en Valencia, pero es poca la gente que desea después de ocho años realizar dos más. Es una cosa sí que se notará el nuevo estatus del Conservatorio: en el aumento considerable de alumnos. Los 1.000 alumnos y 28 profesores actuales pueden incrementarse el próximo año. Ahora el principal problema que se plantea, confiesa su director, es el de encontrar nueva ubicación. Puesto que ahora esta entidad de la Diputación se haya albergada, mediante un convenio con los Escolapios, en el colegio de las Escuelas Pías.

Tras las palabras de Juan Ramón Herrero, intervino el diputado delegado del Conservatorio, Benjamín Rubio Doménech. Este señaló que tenía una honda satisfacción por esta concesión. Tam-



bién indicó el orgullo que le cabe a Castellón por poder contar con un Conservatorio profesional, ya que pocas provincias pueden contar con una institución de este relieve.

Posteriormente, se dirigió al numeroso público asistente, el presidente de la Diputación, Francisco Solsona Garbí. El presidente de la Corporación Provincial se refirió al vínculo existente entre la música y las tradiciones culturales de nuestro pueblo. También elogió este segundo certamen de la Semana de Música y abogó por su continuidad y desarrollo. Asimismo comentó la necesidad de que este conservatorio se convierta en los cimientos donde se fundamenten las pretensiones de conseguir una futura Orquesta de Cámara de Castellón. Así concluyó la presentación del concierto, que sufrió algún retoque fundamental debido a que se quiso integrar en él todas las prácticas musicales que en el Conservatorio se manifiestan.

El local presentaba muy buena entrada, quedando incluso algún

rezagado fuera de la sala. Gente joven, adictos a la música y muchos alumnos del Conservatorio componían el espectro de público. No hay que olvidar a las autoridades que quisieron sumarse a este acto. Entre ellas destacamos la presencia del gobernador civil, Joaquín Azagra; el presidente de la Diputación, el vicepresidente, Javier García Andrade; los diputados Ximo Puig y Benjamín Rubio; el delegado territorial de Cultura, Joan Binimelis; el de Educación, Daniel Gozalbo y el concejal del Ayuntamiento, Nicolás Oliva.

Poco antes de las nueve comenzaba este concierto que conmemoraba una larga aspiración de los círculos musicales de nuestra provincia.

Los lectores podrán encontrar más información sobre el desarrollo del concierto en la página 35, gracias a la colaboración de nuestro compañero Henri Bouché.

Foto: Heredio

Comisión de Gobierno de la Diputación

DOSCIENTAS MIL PESETAS PARA LA A.V. SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS

Se reunió en la Sala de Comisiones del Palacio Provincial, la segunda Comisión de Gobierno ordinaria correspondiente al mes de noviembre. Con la asistencia de todos sus miembros y bajo la presidencia de Solsona Garbí, la citada Comisión acordó aprobar, en Agricultura y Ganadería, una ayuda de 500.000 ptas. al puesto del Mercado de Abastos de la F.T.T.-U.P.A.-U.G.T., siempre y cuando todos los agricultores de la provincia puedan acceder libremente, de acuerdo con un reglamento de organización, al citado puesto.

En Urbanismo se aprobaron dos dictámenes de la Comisión, el primero sobre la adquisición de una máquina reproductora de planos que se pondrá al servicio de la provincia y a la cual podrán acceder todos aquellos ayuntamientos que no cuenten con esta reproductora en sus corporaciones. En el segundo dictamen se aprobó la

concesión de una ayuda de 200.000 ptas. a las Asociaciones de Vecinos de San Agustín y San Marcos para el vallado del campo de fútbol en terrenos de la Diputación.

En Cooperación Provincial se dio cuenta y se aprobó el acta de recepción definitiva de obras en Bechí dentro del Plan de Obras y Servicios del 83. En Régimen Interior y Personal se designó la composición de los tribunales para los concursos y oposiciones para cubrir las plazas de Vice-interventor, Médico ayudante del Servicio de Urología del Hospital Provincial, Médico del Servicio de Cirugía, Encargado del Archivo Provincial y Físico para la Unidad Oncológica del citado Hospital.

En Educación se acordó un aumento hasta 42.000 ptas. como beca para varios educadores del servicio de comedor y coordinación en los colegios de Educación

Especial de Penyeta Roja y Burriana.

En Cultura y Deportes se concedió, de acuerdo con una moción de la presidencia, una subvención de 150.000 ptas. a la Cámara de Comercio, Industria y Navegación para atender los gastos del recientemente celebrado I Congreso de Artesanía de la Comunidad Valenciana.

Finalmente en Beneficiencia y Bienestar Social se acordó prorrogar varias ayudas económicas para estancias en el Rinconet de Villafamés por importe de 10.000 ptas. al mes por cada minusválido. Asimismo se estudió y se incluyó en el orden del día el Convenio entre la Consellería de Cultura, Educación i Ciencia sobre educación permanente y compensatoria de adultos, acordándose que este punto se incluirá en el orden del día del Pleno Ordinario que celebrará la Corporación Provincial el próximo martes 22 de noviembre.

Ramón Puig, juzgado por una «Carta al Director» publicada en MEDITERRANEO, firme en sus criterios

«NI AL ESTADO, NI A LA SOCIEDAD, PARECE IMPORTARLES LA SITUACION DE LOS PRESOS»

Ramón Puig, acusado de injuriar a la institución penitenciaria española en una «Carta al Director» publicada en uno de los números de MEDITERRANEO de octubre de 1981, ha hecho para nuestro periódico un sucinto relato de lo que fue su experiencia en la Prisión Provincial de Castellón, en la que ingresó y estuvo veinticuatro días como consecuencia de los sucesos que ocurrieron en Benicarló y Vinaròs tras el cierre de la fábrica COBESA y la retención del propietario de la empresa por parte de los trabajadores. Ramón Puig era entonces dirigente de Comisiones Obreras, sindicato que, como señalábamos días atrás, intervino a fondo en aquel conflicto, por el que fue encarcelado junto con otros dos compañeros. A la salida de la cárcel escribió su carta a MEDITERRANEO, que contenía duras críticas hacia la institución penitenciaria y la falta de condiciones de la Prisión Provincial de Castellón. Su conclusión, que expone en estas declaraciones, es que «Ni al Estado, ni a la sociedad, parece preocuparles la situación del preso y de las prisiones». Y esto lo dice una persona que sólo ha estado en la cárcel menos de un mes, que ahora vive en un clima de libertad recuperada, que no es, en suma, un delincuente habitual de los que pasan más tiempo dentro que fuera de la cárcel.

—Ramón Puig recuerda para MEDITERRANEO los hechos que provocaron su encarcelamiento y, posteriormente, este reciente juicio celebrado en la sala de vistas del Juzgado de Primera Instancia n.º 1 de los de nuestra ciudad.

—Todo empezó el año 1981, cuando estuve en la Prisión Provincial de Castellón durante veinticuatro días, debido a los hechos que se produjeron con motivo del cierre patronal de la fábrica COBESA, de Benicarló. Yo entonces estaba en Comisiones Obreras y participé activamente en aquellos sucesos, a consecuencia de los cuales fui encerrado en la cárcel castellanense.

Al salir de la Prisión, como quiera que dentro del establecimiento penitenciario había conocido directamente a los presos y su situación dentro de la cárcel, me propuse hacerme eco de ese estado de cosas y darla a la luz pública. En octubre del mismo año publiqué en este mismo diario, MEDITERRANEO, una carta en la que, además de exponer mis opiniones con carácter general, publicaba también el escrito de un preso, que hacía una denuncia sobre la situación de la prisión y respecto al comportamiento de un funcionario en particular. Fue a consecuencia de este escrito que, dos años después, me he visto procesado.

Lo curioso del caso es que durante varios meses no pasó nada. Yo creía que aquello no tenía la mayor importancia, puesto que denuncias como la que yo publiqué las he visto en trabajos periodísticos publicados en distintos medios de información escrita. Sin embargo, posteriormente, al cabo de tres o cuatro meses, me hicieron ir a declarar y así hasta los primeros días de este año, que

tuación un tanto distinta a la de los delincuentes comunes. Prácticamente se me consideraba como un preso político. La situación de los otros presidiarios no es transitoria como lo era la mía. Yo tenía confianza que saldría pronto, puesto que no había motivos para retenerme en prisión. A mí lo que más me impresionó fue ver de cerca eso que llamamos «los delincuentes», conocer su vida, sus experiencias. Esto me afectó muy directamente y creo que es una experiencia que no podré olvidar en mi vida.

—De todas formas, conviene señalar que Ramón Puig nunca se consideró como preso dentro de

«Sólo tienes derecho a malcomer, dormir si puedes y pasearte»

volvieron a citarme para que denunciara o diera el nombre del preso que me había dado la carta que publiqué junto con la mía. Yo no lo quise nombrar en el primitivo escrito a MEDITERRANEO porque ese hombre está en la prisión y quería evitar cualquier posibilidad de represalias. He seguido insistiendo en la negativa a dar el nombre del preso, incluso en la vista de la causa en el Juzgado, de modo que me han procesado como único responsable del escrito.

—¿Lo que este preso anónimo escribía en la carta, respondía a la realidad que éste tuvo ocasión de vivir en el interior de la Prisión Provincial de Castellón en el año 1981?

—No solo eso, porque hay gente que ha estado cerrada en la cárcel durante tanto tiempo, que sacar conclusiones de mi experiencia de veinticuatro días puede no tener sentido, pero repito que no es sólo eso, que es cierto, sino que en el juicio se presentó el testimonio de un exfuncionario interino de la Prisión, actualmente en paro, sobre la situación de malos tratos y otros problemas registrados en el interior de la cárcel.

Experiencia personal

—Casi como en un recuerdo, debido al tiempo transcurrido desde que fue huésped de la Prisión Provincial de Castellón, Ramón Puig recuerda su experiencia personal en aquellas circunstancias.

—Es todo un poco curioso, porque yo entré en la cárcel en una si-

esa cárcel provincial. Durante los veinticuatro días de prisión mantuvo una huelga de hambre y no participó de la dinámica de la vida carcelaria. Quiso construirse un mundo personal dentro de ese otro mundo que es la cárcel.

Respecto a las condiciones de la Prisión de nuestra ciudad, al menos en 1981, Ramón Puig tiene palabras muy concretas.

—En primer lugar, el Estado no está interesado en la reinserción social del delincuente. No es este un problema concreto de la cárcel de Castellón, sino general del conjunto de instituciones penitenciarias. Ni al Estado, ni a la sociedad, parece preocuparles la situación del preso y de las prisiones. Esta de Castellón en concreto no es distinta a las otras, pero habría que añadir que es vieja y tiene una historia que abarca a familiares nuestros que han estado encerrados en ella después de la guerra. Y lo curioso del caso es que ahora se encuentra en las mismas condiciones que hace cincuenta años, con el agravante de que alberga a más gente de la que se pensó en el momento de su creación. Por otra parte, ni la atención, ni la formación de los funcionarios era la adecuada en el momento que yo estuve internado. Creo que los presos, con independencia de los motivos por los que están en prisión, sólo por el hecho de ser personas tienen que ser atendidos como a tales. Hacen falta pedagogos, psicólogos y sobre todo un taller para hacer algún tipo de trabajo. Frente a esto, allí estábamos



como si fuéramos animales, y lo único que teníamos era el derecho a comer, mejor dicho, a malcomer, a dormir por las noches si es que podías y a pasearte.

—¿La falta de condiciones del edificio, es lo peor de la Prisión?

—Una prisión, aún en el caso que estuviera en las mejores condiciones técnicas, no dejaría nunca de ser una cárcel. Falta la libertad y eso es lo principal. Pero bien, si encima de eso se añade que las condiciones técnicas y sanitarias que tenía la prisión que yo recuerdo, la cosa es todavía peor. Por ejemplo, recuerdo que después de los primeros días de prisión, me hicieron ir todo el día a la cocina. Pero, ¡qué cocina! Allí no existe el jabón, ni la lejía ni el esparto. Tenías que limpiar con la tierra del patio. No sé si esto tenía una finalidad concreta, que podría ser que el primer día te pasen todos los males, para que después te comas todo lo que te den, pero en cualquier caso, en las condiciones que yo he visto, es difícil entender

que las cosas funcionen ni siquiera desde el punto de vista técnico. Otro ejemplo de la situación es que yo, que estaba en huelga de hambre, pedí azúcar y ni siquiera eso pude obtener del médico.

—Pocos carnés de manipulador de alimentos habría en la cocina de la cárcel, cuando, sin embargo, ese es un requisito preciso que actúa en las cocinas de otros centros, tales como colegios, hospitales, etc., y no es por comparar, pero en definitiva tan personas son unas como otras y el mismo grado de sensibilidad a las intoxicaciones tiene un delincuente preso que el enfermo interno en una residencia sanitaria.

—¿Carnés de manipulador de alimentos, dice usted? Los que llevaban el trabajo de cocina, lo mismo que los que se ocupaban de la limpieza de ésta, éramos los mismos presos. No creo que ninguno de ellos tuvieran ese carné de manipulador.

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

**PIENSE AHORA EN SU FUTURA JUBILACION
PARA QUE NO SEA
UN PROBLEMA LUEGO**

PONEMOS A SU DISPOSICION NUESTRO PLAN DE JUBILACION REVALORIZABLE, A CUYO FIN, LE PASAREMOS LA NECESARIA INFORMACION, SIN COMPROMISO POR SU PARTE.

TELEFONO 20 84 22



Mutua General de Seguros

RONDA MIJARES, 8, ENTL.
CASTELLON

La futura ley de Artesanía es imprescindible

«Hay que realizar un catálogo de oficios artesanos»

(García Reche, director general de Industria)

El director general de Industria y Energía de la Conselleria de Comercio, Industria y Turismo, Andrés García Reche estuvo presente en el reciente Congreso de Artesanía Valenciana para asistir al debate sobre la futura ley de Artesanía que elaborarán las Cortes Valencianas.

Las necesidades de potenciar este sector y de realizar sobre él un ordenamiento jurídico que permita su subsistencia y pervivencia en el tiempo son dos de los rotundos argumentos que posibilitan esta iniciativa legislativa.

—¿En qué argumentos reside la necesidad de realizar una ley sobre la artesanía?

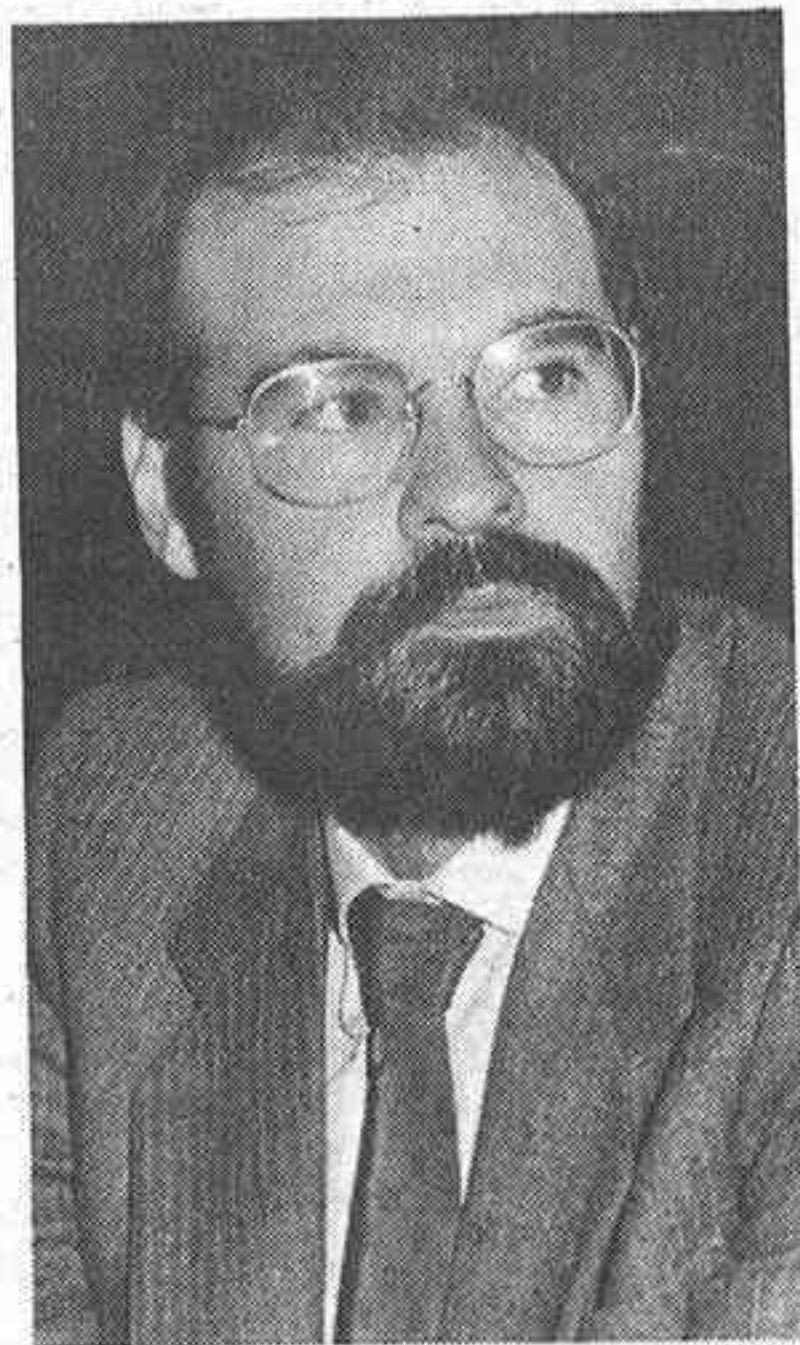
—«Existen dos motivos fundamentales. El primero el vacío total al respecto en la legislación española y en segundo lugar y más fundamental el traspaso efectivo de todas las competencias concernientes con este tema. Al principio de este año mantuvimos reuniones con artesanos y con las comisiones de artesanía de las Cámaras, es decir con la única que había. Se unieron voluntariamente para que la Conselleria siguiera de cerca el tema y crear una comisión para elaborar un anteproyecto con las sugerencias de estos profesionales y de estos organismos. Este es el anteproyecto presentado en el Congreso. En él se regula desde la misma definición del carácter de artesano hasta toda la reglamentación general de cómo se obtiene esa acreditación y qué trámites han de seguir para conseguirlo...».

—¿Existe algún antecedente previo en la legislación española?

—«Que yo sepa no existe, ni siquiera en Cataluña. No hay ninguna ley sobre el tema a nivel regional».

—¿Qué opinión le merece la disparidad de criterios que puede haber en un colectivo tan disperso y complejo como el de la artesanía?

—«Este es un objetivo impor-



tante que intenta cubrir la ley. Es decir, en primer lugar hay que hacer un inventario de lo que tenemos, porque la ley recoge los requisitos para serlo y para continuar siéndolo y por eso esperamos que durante un año o año y medio podamos realizar un inventario de las actividades que hay en la Comunidad Valenciana y un catálogo de oficios artesanos. Este repertorio tiene un plazo fijado en la ley para concretar el listado de oficios, para ello se creará una comisión que será la que conceda la calificación de artesano y poder tener pronto el cómputo global de ellos».

—¿Cuenta la Generalitat con los recursos suficientes para acometer las ayudas al subsector de la artesanía?

—«Respecto al tema de las transferencias podemos decir que hemos tenido un año malo referido a la artesanía. Es decir tenemos la transferencia de la competencia pero no tenemos la transferencia financiera que implica la primera, que están negociándose en estos momentos y que las esperamos para el próximo año. Por tanto, durante 1984 se podrán llevar a cabo acciones concretas en el terreno de la artesanía».

X. L.

Foto: Heredio

Mañana se aprobará la ordenanza de venta ambulante

Más control municipal sobre el mercado del lunes



El Ayuntamiento de Castellón ha elaborado una ordenanza reguladora de la venta ambulante en los mercados extraordinarios, que los que se celebran los lunes en nuestra ciudad y el viernes en el distrito marítimo del Grao. La ordenanza, que consta de veintidós artículos, trata de regularizar el funcionamiento de estas actividades, introduciendo normas para la autorización de los diferentes puestos, así como prohibiciones respecto a la venta de una serie de artículos. Entre estos últimos figuran los pescados, carnes frescas y congeladas, embutidos frescos y productos de pastelería sin envasar. La ordenanza determina que los productos que llegan a estos mercados extraordinarios no pueden exhibirse directamente sobre el suelo.

La ordenanza empieza por señalar que el Ayuntamiento de Castellón fijará las horas y días, así como el número de autorizaciones para la venta ambulante en los mercados extraordinarios. La autorización se concede previa solicitud del interesado, siempre que concurran una serie de requisitos, que son: tener licencia fiscal para practicar la actividad, satisfacer los tributos de carácter municipal o provincial establecidos para ese tipo de venta, poseer el carné de manipulador en los casos que reglamentariamente sea necesario y, cuando se trate de extranjeros, poseer los permisos de residencia y de trabajo por cuenta propia. Cada autorización municipal irá acompañada de un carné, con una vigencia no supe-

rior al año. Estas autorizaciones tendrán carácter discrecional, de modo que el Ayuntamiento puede revocarlas cuando lo considere conveniente por incumplimiento de alguna de las obligaciones por parte de los vendedores, sin que ello pueda ser causa de la concesión de indemnización alguna.

Productos autorizados

En general, la ordenanza de mercados extraordinarios establece que los productos autorizados para la venta son:

- ★ Artículos textiles.
- ★ De artesanado y de ornato de pequeño volumen.
- ★ Calzado.
- ★ Productos alimenticios perecederos de temporada.
- ★ Venta directa por agricultores de sus propios productos.
- ★ Embutidos y quesos curados, siempre que cumplan las garantías sanitarias.

Prohibiciones

Por el contrario, según establece el artículo décimo de esta ordenanza que tiene que debatir el pleno municipal de hoy, «Queda terminantemente prohibida la venta de: pescado, carnes (frescas y congeladas), embutidos frescos, así como aquellos productos que por sus peculiares características pudieran requerir una serie de condiciones mínimas de conservación y manipulado, de acuerdo con la Ley».

La ordenanza pone especial énfasis en garantizar los productos alimenticios puestos a la venta

en el mercado de los lunes, de Castellón o el de los viernes, del Grao, señalándose en este mismo artículo que «Tampoco se autorizará la venta de aquellos productos, en especial los alimenticios, que por su forma de presentación o por otras circunstancias, no cumplan las reglamentaciones técnico-sanitarias que regulan su venta».

El capítulo de prohibiciones se amplía más adelante con el contenido del artículo 13, en el que expresamente se indica que «Queda prohibida la elaboración y venta de productos de bollería (ordinaria o rellena), confitería, pastelería y repostería, así como empanadas, emparedados y capanes». «No obstante —se dice más adelante— se autorizará la venta de aquellos productos que se expendan envasados y etiquetados. Tampoco pueden venderse en el «mercat del dilluns» y en el mercado de los viernes, chimos, tortillas, ni cualquier otro alimento de naturaleza similar.

Se refiere también la ordenanza a los productos alimenticios que para su venta al público deben ser expuestos en vitrinas o escaparates para protegerlos del polvo, contacto con los insectos o cualquier otra causa contaminante, señalando expresamente la exigencia de tales medidas.

Fiambres

Para la venta de fiambres curados derivados de productos cárnicos, el reglamento exige que vayan marcados con el marchio que garantiza su calidad y categoría. Los quesos, debidamente etiquetados y con albarán o factura comercial en la que constará el número de registro del fabricante. Se especifican igualmente las condiciones para vender en estos mercados extraordinarios embutidos curados.

Otro artículo de la ordenanza puntualiza que todos los productos lleven llegar su precio de venta al público en lugar visible para los compradores.

Para garantizar el cumplimiento de las especificaciones contenidas en la ordenanza de venta ambulante en los mercados extraordinarios del lunes y del Grao, el Ayuntamiento realizará —más bien se puede decir que ya está realizando— una función de vigilancia y control, con personal que como medida cautelar, puede llegar a intervenir los productos exhibidos, sin perjuicio de las sanciones que pudieran aplicarse en cada caso.

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA REMEDIOS JULVE PUERTO

Que falleció el día de ayer, a los 98 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenadas: hijas, Caridad y Carmen; hijo político Federico de Francia Pascual, nietos, biznietos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CUATRO DE LA TARDE en la Parroquia de San Vicente Ferrer, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular de la finada: Calle Pérez Dolz número 14

Castellón, 24 de noviembre de 1983

(No se invita particularmente)

FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON Plaza Clavé, 17-B-Tel. 21 01 42-Castellón

Según puntualiza el alcalde

EL VERTEDERO MANCOMUNADO DE RESIDUOS SOLIDOS NO PRODUCIRA NINGUNA CONTAMINACION

La Alcaldía de Vila-real ha remitido una nota a nuestra redacción en la que aclara algunos aspectos referidos al proyecto de creación de un vertedero mancomunado de Residuos sólidos, especificando que éste no reportará en ningún momento un peligro para el medioambiente de la zona, estando garantizado, durante las diferentes fases de su puesta en marcha, el perfecto funcionamiento de sus instalaciones, evitándose cualquier tipo de contaminación.

El proyecto de creación de un vertedero mancomunado de residuos sólidos, propiciado por la Ad-

ministración local vila-realense, se halla en avanzado estado, encontrándose ya localizados los terrenos que constituirán el futuro basurero de la Mancomunidad de Municipios de la Plana Baixa.

La entidad, que agrupará estos municipios, todavía no ha sido constituida formalmente, en espera de que las respectivas corporaciones locales den vía libre al proyecto.

La nota remitida por la alcaldía afirma textualmente:

«En relación con el vertedero controlado de basuras promovido

por la «Mancomunidad Plana Baixa», que se encuentra en fase de creación, y a tenor de algunas interpretaciones erróneas respecto a su instalación, tengo que aclarar:

Que cuando se habla de distintas fases en el desarrollo y realización del proyecto del vertedero controlado de basuras, nos estamos refiriendo a que en una primera fase se tiene que acceder a la propiedad de los terrenos, en una segunda fase a realizar la obra civil correspondiente y en la tercera fase la compra de la maqui-

naria que garantiza el tratamiento adecuado de los residuos sólidos o basuras para eliminar todo tipo de contaminación, tanto atmosférica como de subsuelo. Y como consecuencia de haberse desarrollado estas tres fases y tras la garantía de su perfecto estado de funcionamiento para evitar cualquier tipo de contaminación, entraría en funcionamiento dicho vertedero, siendo errónea por lo tanto la interpretación de que las garantías totales serán paulatinas y por fases, dando lugar a un período de funcionamiento sin garantías».

Pascual Carda

Anunciando la fiesta anual de «les Purisimeres»

NUEVO NUMERO DE LA «MENSAJERA»

Anunciando la celebración de la fiesta anual de «les purisimeres» ha aparecido de nuevo el número extraordinario del boletín informativo de esta congregación mariana, «La Mensajera».

Esta publicación recoge diferentes colaboraciones entre las que se destaca un artículo del Cardenal Tarancón, bajo el título «Un ideal para la joven de hoy?».

El ex presidente del episcopado español analiza en este artículo las razones de la pérdida de «Garra» de las asociaciones marianas femeninas, asegurando posteriormente que «María Inmaculada sigue siendo un ideal válido para las jóvenes de hoy».

Sobre la fiesta de les purisimeres dice: «váis a celebrar vuestra fiesta anual, con entusiasmo y hasta con cierta espectacularidad». «Eso no es malo, añade, mientras no quede en un mero espectáculo».

«La Mensajera» cuenta en este

especial con firmas como la de Bautista Alba, director de la Congregación, Rosita Fortuño y María Elena González Bodí. Asimismo, el prior de la basilica del Lledó y Canónigo de Segorbe, Vicente Pascual, Carles Vilar y Toni Losas colaboran en esta publicación con los artículos titulados, respectivamente, «Tierra de María», «Reflexión» y «Navidad».

Fiestas

La Congregación de Hijas de María Inmaculada celebrará la apertura de sus fiestas anuales el próximo sábado en un acto en el que tendrá cabida desde las actuaciones del grupo folklórico del Centro Aragonés de Castellón o de la Tuna Blava, la lectura de poesías o la interpretación de música coral.

Los actos programados, que se prolongarán hasta el día 12 de diciembre, alcanzarán su punto más álgido el domingo día 11 de diciembre, con la celebración de la



Escena interpretada durante el acto de apertura de las fiestas de la «Purísima el pasado año».

Fiesta Principal. Durante esta jornada tendrá lugar la tradicional Misa Solemne en la que interviene como predicador el cardenal Vicente Enrique y Tarancón y por la tarde se llevará a cabo una

procesión, que recorrerá diferentes calles de la ciudad, culminando con la entrada de la imagen de la Inmaculada en la Iglesia Arciprestal, entonándose el «Tota Pulchra».

«LES ROSARIERES» CONVOCAN EL II CONCURSO DE TARJETAS NAVIDEÑAS «AGUSTIN GINER»

II CONCURSO DE TARJETAS NAVIDEÑAS :

AGUSTIN GINER



Organización: C. de Dibujo de Hijas de María del Rosario
C. San Antonio, 56 - VILLARREAL (Castellón)

La Asociación de Hijas de María del Rosario, desde sus clases de dibujo, convoca el concurso de tarjetas navideñas, dedicando su segunda edición al artista Agustín Giner Puerta.

Los premios otorgados en esta ocasión están clasificados en dos categorías. La primera de ellas esta declinada a los jóvenes en edades comprendidas entre los cinco y los trece años, concediéndose un total de cuatro premios.

A partir de los catorce años se concederá un premio de diez mil pesetas para cada una de las siguientes categorías: de 14 a 18 años y a partir de los 19 años. Asimismo, se otorgarán accésits y menciones especiales a la originalidad, diseño, pintura etc., para cada categoría.

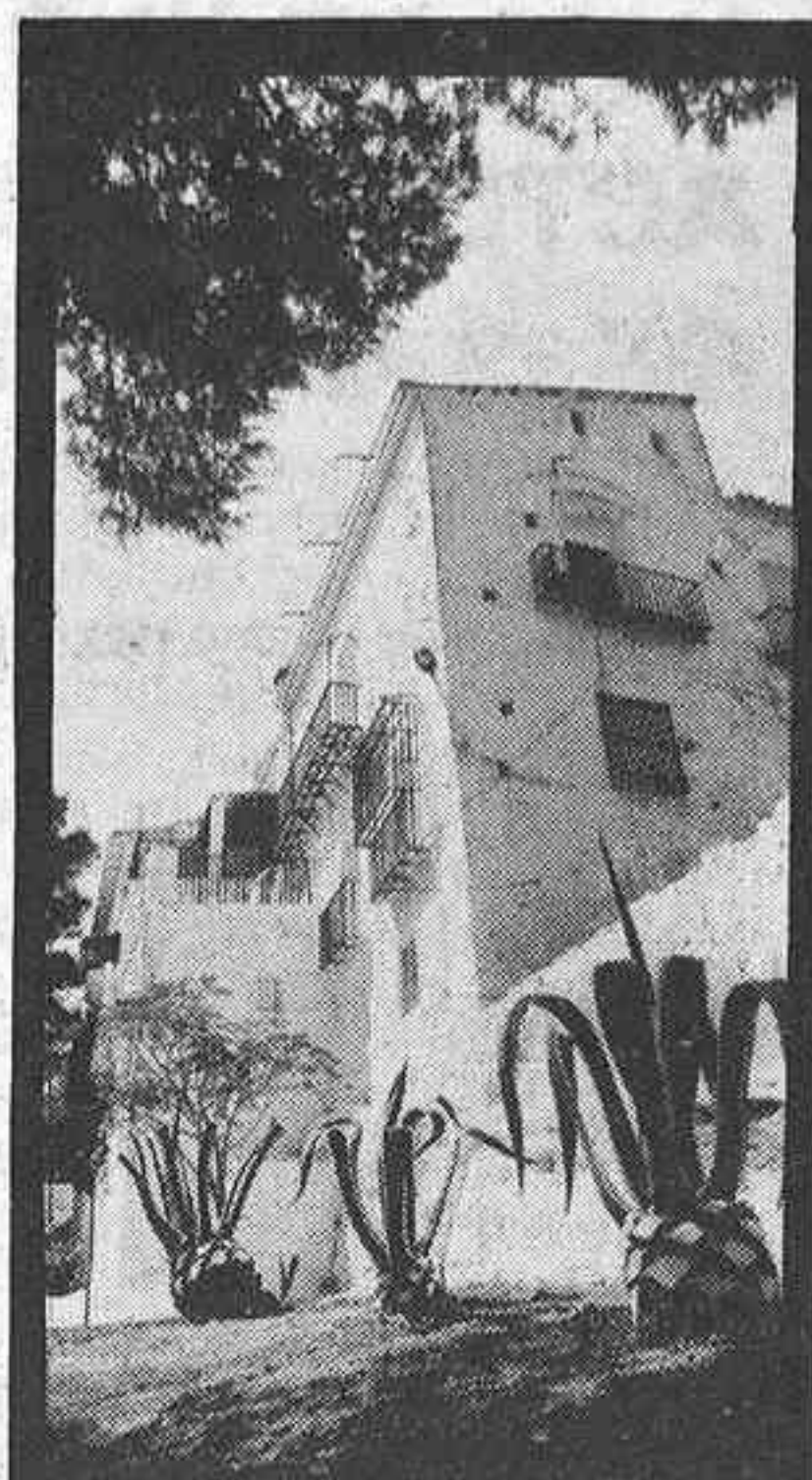
Las personas que deseen participar en este concurso contarán a partir de cinco años de edad. Las tarjetas deberán ser originales e inéditas, en las que podrá utilizarse toda clase de material. Estas deberán ser presentadas en una cartulina de 20 por 25 centímetros, dejando un borde de un centímetro sin pintar.

Las tarjetas, que podrán concursar en un máximo de tres por concursante, no irán firmadas y estarán suscritas bajo un lema, que se repetirá en un sobre cerrado dentro del cual se harán constar las señas del autor.

Los trabajos se remitirán a la Casa Social «Mosén Gil» calle San Antonio número 56 de Vila-real Castellón, indicando para «el II Concurso de Tarjetas Navideñas Agustín Giner». El plazo de presentación de las tarjetas concluirá a las veinticuatro horas del día 18 de diciembre y la entrega de premios tendrá lugar el próximo día uno de enero a las siete de la tarde en un acto que se celebrará en los salones de la Caja Rural. Las tarjetas concursantes se expondrán en la casa social de Les Rosarieres; muestra que permanecerá abierta entre el 26 de diciembre y el 1 de enero.

Mediterráneo

• • • SU DIARIO



Vila-real

Campaña contra el cáncer

La organización de la lucha contra el cáncer celebrará esta tarde en el restaurante Nápoli de esta localidad un acto para recaudar fondos, destinados a la presente campaña de esta asociación humanitaria.

En el curso de este acto las componentes del grupo teatral de la agrupación coral «Els XIII» Encarna Nàcher y Delfina Rius, pondrán en escena una parodia teatral. Proceyendo seguidamente, el concejal y delegado de escuelas, Vicent Fausto a dar lectura de varias de sus composiciones poéticas.

Amas de casa

Las amas de casa acudieron el pasado martes a la cita, que motivada por la convocatoria realizada dentro del programa de actividades del presente trimestre; registrándose una notable participación en la excursión a Tortosa. La asociación giró visita a las Industria Fabra, Carnes Blancas y a la Catedral. Por la tarde recorrieron las dependencias de la central lechera de Tortosa para conocer de cerca el proceso de fabricación de sus productos.



TELEFONOS DE INTERES

Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Servicios

Ayuntamiento 52 02 50
Juzgados 52 06 02
Notaría 52 20 00
Taxis 52 49 45
Biblioteca Pública 52 04 81
Radio Popular 52 40 11
Oficina de Empleo 52 16 12
Cementerio 52 00 73

VALL DE UXO

ACTOS EN HONOR DE SANTA CECILIA

El Centro Instructivo de Arte y Cultura ha organizado en honor de Santa Cecilia diferentes actos que comenzarán el día 25 prolongándose durante todo el fin de semana.

El viernes día 25, a las 7 de la tarde, en el local social, se celebrará un concierto a cargo del quinteto de Viento del Conservatorio Superior de Música de Valencia.

El sábado día 26, a las 7 de la tarde, en el local social, actuará el Grupo de Teatro Valenciano «Arcude» de esta ciudad que pondrá en escena el divertido sainete «Caballers visca la vida».

Completará la velada el Grupo de Danzas Arcude.

El domingo día 27 a las 11,30 horas tendrá lugar un concierto de la Banda de Música del Centro Instructivo de Arte y Cultura.

A las 14 horas en el local

social se celebrará una Comida de Hermandad con los Músicos, protagonistas del día. «Schola Cantórum»

El Ateneo musical «Schola Cantórum», en conmemoración de la festividad de Santa Cecilia, llevará a cabo un concierto extraordinario que se celebrará a partir de las doce de la mañana del próximo domingo, interpretando el siguiente programa:

Primera parte: El Niño de Jerez (pd) de Zabala. El Barberillo de Lavapiés (selección) de Barbieri. La Torre del Oro (poema sinfónico) Giménez. El Caserío (preludio del acto segundo) J. Gurudi.

Segunda parte: Semíramis (obertura) de Rossini. Le Roi d'ys (obertura) de Lalo. Silvestre Segarra (pd) de P. Artola.

Dirección: Miguel Arnau Abad. Local, Sala Persépolis.

Ernesto Pérez

DON JOSE-ANTONIO OCHOA FERNANDEZ, Magistrado Juez de Primera Instancia número UNO de los de CASTELLON DE LA PLANA

HAGO SABER: Que por providencia de esta fecha, dictada en autos del art. 131 de la Ley Hipotecaria n.º 61 de 1983 que se siguen a instancias del Procurador D.ª Lía Peña Gea en nombre y representación de «Comercial Vialvi, S.A.» contra D. Dionisio González Rodríguez y D.ª Josefa Boza Santos he acordado sacar a pública subasta, por segunda vez y término de veinte días y precio de tasación con rebaja del 25% los bienes que se describirán a continuación, cuyo remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia el próximo día VEINTE DE FEBRERO DE 1984 a las once horas. Para tomar parte en la subasta será condición indispensable consignar en la mesa del Juzgado o en el establecimiento adecuado, una cantidad igual por lo menos al diez por ciento de la tasación; no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo o precio que sirve de tipo; que el remate podrá hacerse a calidad de ceder a un tercero; que las cantidades depositadas, se devolverán, salvo la del mejor postor; que los autos y la certificación correspondiente se encuentran de manifiesto en Secretaría, y que las cargas anteriores o preferentes al crédito del actor, quedarán subsistentes, sin destinar a su extinción el importe del remate, entendiéndose que todo licitador las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de las mismas, y que los bienes objeto de subasta son los siguientes:

1.ª.—Urbana número 7. Vivienda tipo D. sita en la planta primera en alto del edificio sito en la villa de Benicasim, calle Continuación de la del Maestro Cubells, hoy Cristóbal Colón, con el número cinco de policía, por la que se tiene entrada independiente a través del portal y escalera de uso común. Tiene una superficie de 52,99 metros cuadrados útiles. Consta de: comedor, cocina, aseo, tres dormitorios, ropero y terraza. Linderos: derecha mirando la fachada, vivienda número ocho; izquierda vivienda número seis, espaldas Blas Bernal. Responde de 3.120.000 ptas..

Inscrita al tomo 281, libro 48 folio 139, finca 4543, inscripción 5.ª.—De Benicasim.

2.ª.—Cincuenta y siete. Vivenda del tipo P, situada en la calle 18 de Julio, con acceso independiente por puerta recayente a la escalera de uso común que arranca desde el portal situado a la derecha de dicha fachada; ocupa una superficie útil de 75,36 metros cuadrados, distribuidos interiormente y linda: derecha, vivienda del tipo O, hueco de escalera y ascensor y patio de luces; y fondo vivienda del tipo O y patio de luces. Responde de 2.340.000 pesetas.

Inscrita al tomo 495, libro 121, folio 50, finca 15.278, inscripción (cuarta) digo quinta.—De Benicasim.

3.ª.—Cincuenta y seis. Vivenda del tipo O situada a la izquierda mirando a la fachada de la calle 18 de julio de Benicasim, en su piso quinto-ático, esquina con calle García Sangüesa, con acceso independiente por la puerta recayente a la escalera de uso común que arranca desde el zaguán situado a la derecha de la fachada de la última calle citada; ocupa una superficie útil de 88,71 metros cuadrados, distribuidos interiormente, y linda: derecha según se mira desde la calle 18 de Julio, vivienda del tipo P; izquierda, calle 18 de Julio, vivienda tipo Ñ y hueco de escalera; y fondo, vivienda del tipo Ñ, patio de luces y vivienda del tipo P.

Inscrita al tomo 495, libro 121, folio 28 vuelto, finca 15.278, inscripción quinta. Responde de 2.340.000 pesetas.

Valoradas todas ellas en 7.800.000 pesetas.

Dado en Castellón de la Plana a ocho de noviembre de mil novecientos ochenta y tres.

E/EL SECRETARIO

ONDA

Reanudando el ciclo en torno al País Valenciano

El antropólogo, Francesc Mira, pronunció ayer una conferencia sobre las fiestas populares

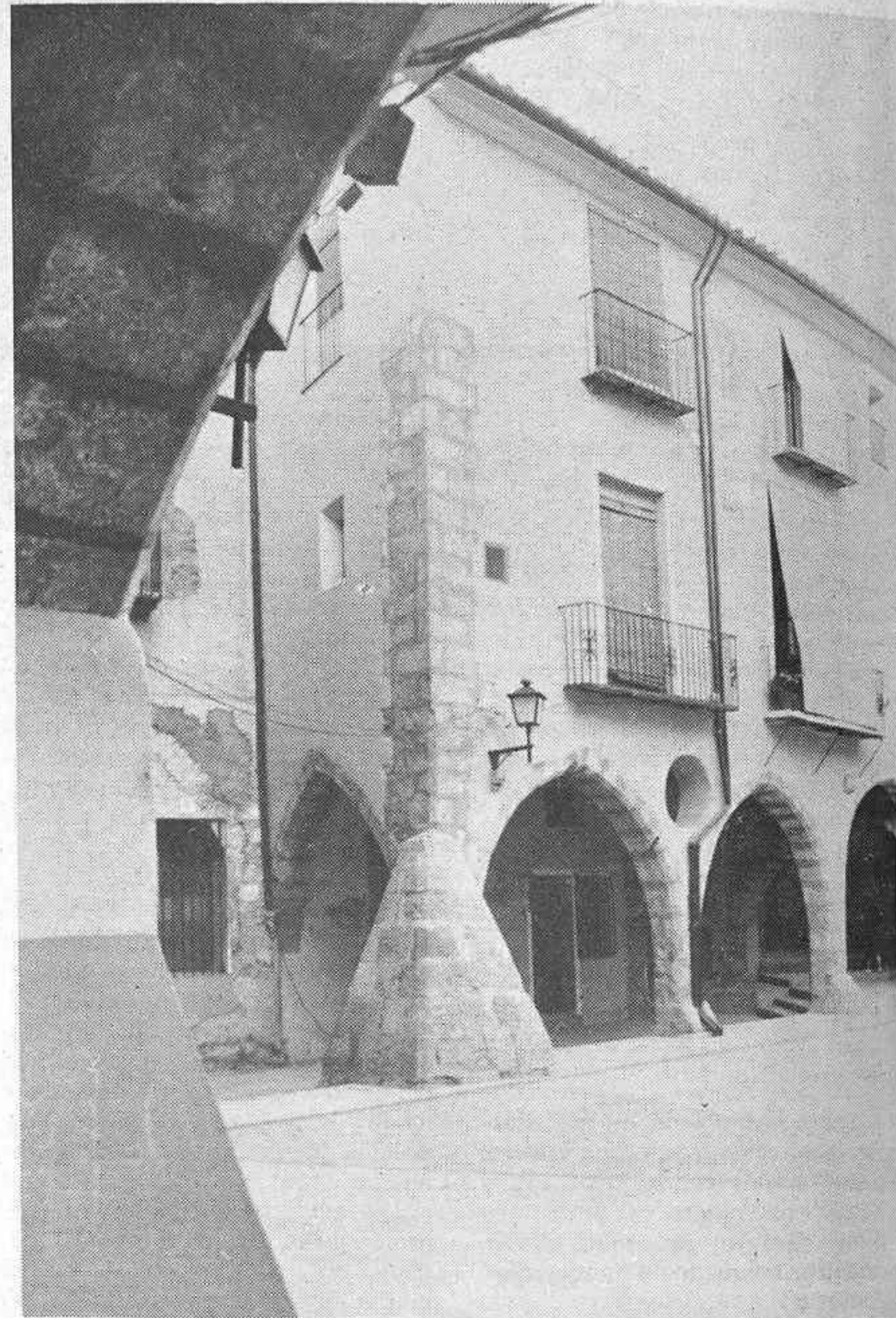
Ayer a las 7.45 de la tarde, en el salón situado en el edificio de la biblioteca, recomenzaron otra vez las conferencias iniciadas el día 7 de octubre, dentro del ciclo encaminado al conocimiento de nuestro país. En esta ocasión la conferencia estuvo a cargo del catedrático y antropólogo Joan Francesc Mira, hombre ya conocido dentro del ámbito cultural valenciano tanto por sus trabajos científicos como por los libros que ha publicado hasta el momento. Mira en esta ocasión habló sobre las relaciones entre sociedad y las fiestas, haciendo referencia especialmente a nuestras fiestas más populares, como son los toros. Como especialista en antropología social, ha realizado numerosos trabajos de redescubrimiento cultural y político del País Valenciano y en esta ocasión se centró en algo tan fascinante como son los toros, fiestas comunes en el Mediterráneo, que se remontan a las primeras civilizaciones.

El interés de estas conferencias se dirige a un intento de despertar el deseo de un mayor conocimiento de nuestras tradiciones con el fin de profundizar en nuestra historia.

Reunión de asociaciones culturales

El viernes pasado, a las 8 de la tarde se reunieron varios representantes de asociaciones culturales, con el concejal de Cultura y el secretario de la Corporación Municipal, para haber de delimitar el horario a convenir en el uso del edificio destinado a las actividades de los distintos grupos. A esta reunión no asistieron algunos de los representantes de asociaciones que en su día habían solicitado el uso del local, pero no obstante se intentó centrar la cuestión en varios puntos siendo de destacar el intento de que estos locales se utilicen para fines lo más directamente relacionado posible con una actividad cultural, y que estas asociaciones no dependan de terceros.

Después de esto, se acordó hacer una nueva reunión el próxi-



mo viernes a las 7.30, en el mismo lugar, y se hace una nueva llamada a todas las asociaciones que quieran hacer uso de este local.

Exposición pictórica

En la sala de exposiciones situada en los bajos del Ayuntamiento de la Villa, y desde los días 13 al 27 del presente mes, se expone la obra pictórica de Amat Bellés, dentro de un ciclo de pintura moderna iniciado la última semana de octubre con motivo de las fiestas patronales.

La obra expuesta consistente en óleos sobre tela y dibujo sobre cartón y papel es una amplia muestra del pintor, en la que se

pueden observar distintos estilos, pero destacando sobre todo en la mayor parte de estas obras la poderosa influencia del subconsciente y la representatividad de una serie de objetos, símbolos más o menos nítidos, que provocan la desazón del espectador al producir el contraste y la relación al mismo tiempo entre esos objetos o esos seres y lo que les sirve de fondo. El paso del tiempo, la vida y la muerte, la juventud y la vejez, de los seres humanos mostrados ante la inmovilidad de unos paisajes que parecen poseer la eterna juventud, dan al espectador la energía necesaria para no permanecer impávida ante la obra de Bellés.

LA VILAVELLA

BON ANY PER AL ROVELLO, AMB LES PLOGUDES

L'any passat, amb les bones plogudes de la tardor, les pinades juvenívols de La Vilavella —es repoblaren el 1956— s'omplien de rovellons. Era la primera vegada que aquest preat bolet ens visitava. Fins aleshores, mai memòria d'home recordava haverne vist, entre altres raons perquè pràcticament tota la muntanya vilavellera estava conreada, mitjançant ribassades inversímils i la superfície forestal estava dominada pels alcornocs i les carrasques.

Aquest any el rovelló és novament amb nosaltres. Aprofitant l'escàs temps lliure deixat per la taronja, en són molts els que se'n

pujen a escorcollar les pinades pam a pam, amorosament. De quantitat, millor no parlar, perquè, ben cert, la xifra total recollida no abastaria per a farfar un regiment. Si cal, però, recalcar que aprofitant la recerca és molta la gent que està coneixent, i de retruc aprenent a estimar, la zona muntanyosa del seu terme. I és que, aquests dies, la muntanya dona goig. Tot un seguit de sensacions plaenters. Per on vas escoltes el soroll d'algún barranc, rierol, xaragallar o escorrentia. Fonts de les quals s'havia perdut àdhuc el coneixement exacte del seu naixement, han tornat a bro-

llar. Es xafa un terreny suau, agraït per tanta remullada. A tot arreu, un encatífat intens, de bona brossa, bennodrida i vigorosa; fins i tot les aspres argilagues —«gines-tes del dimoni», les batejen els catalans— que tant ens aturmen-ten a les passejades estiuenques, resulten ara bones companyones de viatge. A les zones més altes, els núvols, carregats d'humanitat, ens envolten, la boira ho impregna tot. Quasi ens fa oblidar, per moments, que som a dos passos de la Mediterrània. En fi, per no cansar, un petit paradís a le'abast de tothom.

Cavaller

BURRIANA**El puerto comercial reanudará sus actividades en breve**

Tras la reunión mantenida a principios de este mes en el Gobierno Civil en la que se encontraban presentes, además del propio gobernador Joaquín Azagra, representantes del puerto de Castellón, de los estibadores de Burriana, ejecutivos de las empresas «Castell-port» y «Cubiertas y Tejados», y de la Consellería de Obras Públicas y urbanismo; con motivo de la problemática situación de los obreros estibadores del puerto de Burriana como consecuencia de la falta de tráfico comercial de dicho puerto. Se llegó al acuerdo de fomentar la colaboración que facilite el desarrollo del tráfico comercial a través de este puerto, sin que por ello se creen situaciones de competencia con el de Castellón.

Tanto la Administración como las empresas interesadas, se mostraron acordes en no poner ningún tipo de impedimento que obstruya el buen desenvolvimiento de las gestiones, sino que por el contrario apoyaran todas las iniciativas encaminadas a reanudar las actividades comerciales. En este sentido, el portavoz de los estibadores de Burriana, Vicente Monserrat, nos indicaba la postura general de apoyo con que se había encontrado, sobre todo por parte del Gobernador Civil, profundamente interesado en el tema y claramente partidario de que todas estas gestiones se lleven a buen término.

Después de haber tenido lugar algunos cambios de impresiones, por parte de las empresas y consignatarios, hemos tenido conocimiento de que, en el plazo de unos

15 días o un mes a todo lo más tardar, se reanudarán las actividades comerciales a través de este puerto. Asimismo, hemos podido saber que la carga que en su día se depositó en los muelles y posteriormente se trasladó a Castellón, estuvo motivado por la circunstancia de que el barco destinado para su embarque era de gran tonelaje —superior a las 4.000 toneladas— lo que hizo necesario que la operación se efectuara a través del puerto de Castellón. A su vez está previsto que, a partir del próximo mes de diciembre, se cumplimentará la partida de 45.000 toneladas que se debían haber embarcado a través del puerto de Burriana, para lo cual se facilitará la presencia de barcos de menor calado.

Por otra parte, la situación administrativa de los trabajadores estibadores de este puerto está completamente en regla, nos afirmaba el portavoz de la O. T. P. de esta localidad, por lo que están en condición de comenzar sus actividades en el mismo momento en que se dé luz verde al asunto.

MEDITERRANEO ha tenido conocimiento, a través de fuentes fidedignas, de que la Consellería como responsable y beneficiaria de la expansión de los puertos de gestión administrativa autónoma, de los cuales el de Burriana es uno de los más importantes, habría consignado una partida que oscilaría alrededor de los 360 millones de pesetas destinados a mejorar la infraestructura de este puerto.

Julio Sánchez

TORREBLANCA

Organizadas por la Unió de Llauradors

Comenzaron las jornadas sobre la comercialización de los productos hortofrutícolas

Benet Delcamp, presidente de la UTECO de l'Ensenyament y secretario técnico del Centro de Educación Cooperativa abrió ayer en Torreblanca el ciclo de cursillos, organizados por el la Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià, en torno a la comercialización de los productos hortofrutícolas.

Delcamp habló ayer de los aspectos legales y económicos del funcionamiento de las cooperativas, inaugurando el ciclo que proseguirá esta tarde a las ocho también en la biblioteca pública municipal, en que

intervendrá Francesc Borrás.

Presidente de ANECOOP abordará esta noche el capítulo de la comercialización cooperativa de hortalizas. Y mañana concluyendo las jornadas, el secretario general técnico de la Consellería de Agricultura, Enric Beltrán, analizará la actual situación del sector hortofrutícola ante el ingreso de España en el Mercado Común Europeo y el programa que la consellería aplicará ante esta eventualidad.

Es sindicato de pequeños y medianos agricultores desarro-

lla diferentes cursillos sobre aspectos específicos de la agricultura del País Valenciano. Estos se iniciaron en Vila-real, el presente año, con la celebración de las jornadas Citricolas, clausuradas por el conseller de Agricultura, Lluís Fonte de Mora. La Unió de Llauradors, que cuenta con la colaboración del Servicio de Ordenación del Comercio de la Consellería de Industria, celebra asimismo las «Jornades de la Olivera» en el Maestrazgo y el ciclo de conferencias sobre la reconversión del viñedo híbrido en el Pla de l'Arc.

ALCALA DE CHIVERT**Capturados once jabalíes en una cacería organizada por ICONA**

Ante los constantes destrozos causados por jabalíes, el domingo, organizado por el Instituto de Conservación de la Naturaleza (ICONA), se celebró en la partida «Las Atalayas», de Alcalá de Chivert una batida.

Una treintena de personas, repartidas entre ICONA y la Sociedad de Cazadores de Alcalá, acompañados de 25 perros, se dirigieron al vértice que forman —dentro del municipio de Alcalá— los términos de esta población, Santa Magdalena de Pulpis y Salsadella.

Una vez llegados a la partida descrita anteriormente y, precisa-

mente por el presidente de la sociedad «gaspaxera», fue localizada una manada de estos dañinos mamíferos, compuesta de 18 unidades. Pascual Martí, dio la noticia a sus compañeros de expedición que inmediatamente ocuparon lugares estratégicos para dar fin a los «cerdos salvajes», pudiendo capturar un total de 11 de estos animales.

Terminada la jornada los cazadores expusieron los animales en una plaza de la población, donde fueron admirados por los vecinos de Alcalá que contemplaron una caza sin precedentes en los anales de batidas de jabalíes.

El peso de estos animales, que quitaban el sueño por sus destrozos entre los agricultores que poseen tierras en el término, se aproxima a los 575 kilos, siendo el de mayor peso un hermoso ejemplar de cerca de 85 kilos; había un grupo de cinco, entre los setenta, y los cinco más pequeños oscilaban entre los 30 y 35.

La carne de estos animales —muy sabrosa— fue repartida entre los expedicionarios, que se reunieron más tarde sobre una mesa para degustar a parte de los causantes de tantos males en la población.

Agustín Barceló

¡AGRICULTOR!

**NO CORRAS RIESGOS
¡ASEGURATE!
POR MEDIO DEL SEGURO AGRARIO COMBINADO**

**EL ESTADO
SUBVENCIONA
LAS PRIMAS**

**YA PUEDES CONTRATAR EL
SEGURO INTEGRAL DE CEREALES DE INVIERNO EN SECANO**

ESTE SEGURO PUEDES CONTRATARLO POR LAS OPCIONES SIGUIENTES:

- A) RENDIMIENTO GARANTIZADO DEL 80%**
- B) RENDIMIENTO GARANTIZADO DEL 60%**

LA SUSCRIPCION DE AMBAS OPCIONES FINALIZA EL 31 DE ENERO DE 1.984

NOTA DE INTERES: NO SE CONCEDERAN POR LA ADMINISTRACION BENEFICIOS ESPECIALES POR LOS DAÑOS CATASTROFICOS QUE PUEDAN ACAECER EN LAS PRODUCCIONES OBJETO DE ESTE SEGURO. ES CONDICION INDISPENSABLE LA SUSCRIPCION DE ESTE SEGURO, PARA AQUELLOS AGRICULTORES QUE DESEEN ACOGERSE A LOS CREDITOS QUE PARA LA ADQUISICION DE FERTILIZANTES, SEMILLAS CERTIFICADAS Y HERBICIDAS SE ARBITREN, BIEN DIRECTAMENTE POR EL SENPA, O MEDIANTE CONCIERTOS CON INSTITUCIONES FINANCIERAS PUBLICAS O PRIVADAS.

**CONTINUAREMOS INFORMANDO
DE OTROS SEGUROS AGRARIOS**

DIRIGETE YA A TU AGENTE DE SEGUROS O ENTIDAD ASEGURADORA
Es un consejo de la Agrupación Española de Entidades Aseguradoras
de los Seguros Agrarios Combinados, S.A. (AGROSEGURO)

ALMENARA

Segons el seu director, Carles Corell

«El departament d'Orientació vol ser el catalizador dels estaments educatius»

Afrontar sense paliatius la problemàtica de l'escola i de l'educació en general, significa fer-li front simultàniament i amb una estreta col·laboració entre tots els estaments que integren la comunicat educativa a fi de que els seus resultats impliquen l'èxit desitjat.

Tant la psicologia com la pedagogia ofereixen tècniques i al mateix temps alternatives per a completar, paliar o resoldre els conflictes que la dinàmica de la comunitat educativa té plantejat.

Davant d'aquesta realitat, durant el curs 82-83 l'Associació de Pares d'Alumnes del grup escolar, conscients i preocupats de potenciar d'educació dels seus fills, proposaren la creació d'un Gabinet psico-pedagògic; idea assumida i compartida per el Claustre de professors, Guarderia Laboral Infantil i l'Ajuntament.

A l'inici del nou curs, el Gabinet d'Orientació Municipal ha complit un any, l'equip està format per tres col·laboradors: Eliseu Puig, psicòleg i pedagog, Conxa Mery, psicoanalista i pedagoga i de Genoveva Torres, professora i psicòloga. La coordinació i direcció d'aquest Gabinet corre a càrrec de Carles Corell, també psicòleg i pedagog, i a qui preguntem a línies generals el valor de l'incorporació del Departament a l'àmbit educatiu a Almenara.

—El Gabinet— o Departament d'Orientació vol arribar a ser el canalizador i potenciador dels estaments educatius. L'àmbit escolar es deu de plantejar com a conjunt e integrat per tres nivells interactius; la família, l'alumnat i el professorat.

La família com a membre fonamental del procés educatiu, no pot ni deu quedar al marge. No es pot fer cap consideració sobre un alumne que no passe per un anàlisi de la seua integració familiar. Molts dels problemes dels xiquets, la solució passa per una teràpia familiar. L'assistència i orientació als pares, té un gran valor. Els pares no poden viure amb desconeixement de l'activitat escolar i de la problemàtica infantil dels seus fills.

A fi d'informar de la funció i organització d'aquest Departament d'Orientació es va fer una assemblea i durant el curs diverses xarrades-col·loquis: problemàtica de la relació pares i fills, importància de la família en l'educació,



inadaptació, delinqüència, marginació social.

Les consultes en número de 182, donat el breu temps de funcionament demostra que hi ha un gran interès i la problemàtica en línies general giren en torn a consultes sobre enuresis, encopresis, falta de rendiment escolar, falta d'adaptació escolar o falta d'adaptació familiar; conflictes generacional, problemes matrimonial, problemes sexuals tant dels pares com dels fills o els conflictes familiars.

—L'orientació psicotècnica i pedagògica dels alumnes com es du a terme?

—El Departament d'Orientació al llarg de tot el curs 82-83 ha estat realitzant proves psicotècniques en base a detectar l'intel·ligència i personalitat del cens, total d'alumnes del Col·legi Públic Juan Carlos I i la Guarderia Laboral Infantil, si be sols tenim el treball finalitzat per als cursos 3º, 4º i 5º de E.G.B., engunay progressivament s'ha d'augmentar les referències obtingudes i es completarà les explotacions, diganòstics e informes de l'Unitat de Reforç, el Coto Escolar, els tres cursos de preescolar del Col·legi, els dos cursos de preescolar de la Guarderia, i primer i 2º de E.G.B., amb els cursos dels majors 6º, 7º i 8º de E.G.B., també encara que serà amb els dos últims volem traure a la llum les qualitats i actituds que cada alumne puga tenir, prompte deixaran l'escola i deuar de conèixer les seues possibilitats abans de prendre una decisió vocacional i professional puga escollir.

Reunions informatives de tècniques d'estudi tant a nivell indi-

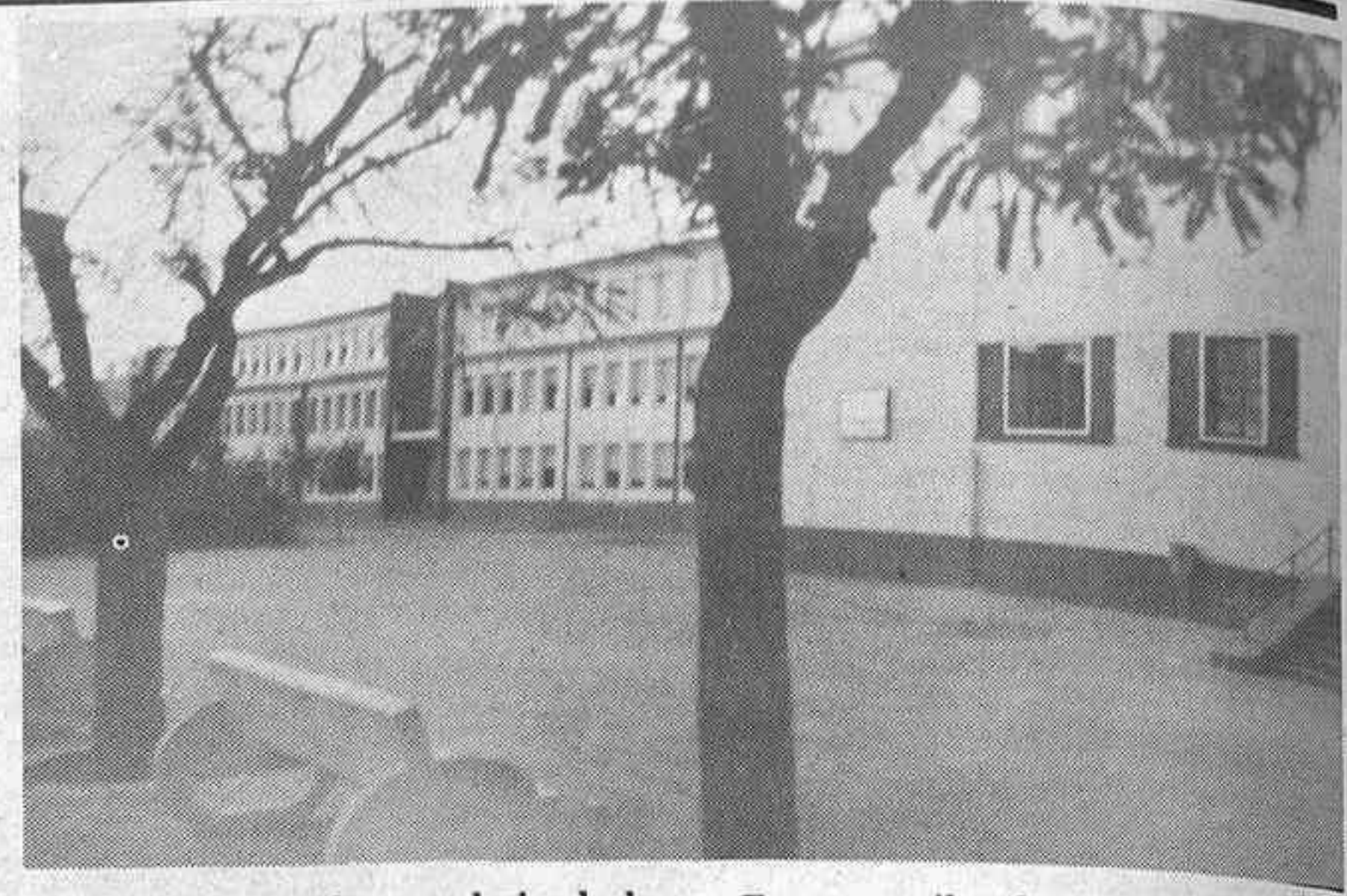
dual o per cursos. Tècniques de dinàmica de grups. A més de l'orientació professional i vocacional, tenen una orientació sexual i els casos especials són estudiats a petició del tutot, la família o del mateix alumne.

—El nostre Col·legi, quins problemes psicopedagògics pretenta?

—En el ecentre escolar es fiquen de manifest quasi la totalitat dels problemes que el alumne genera en la aseua família, i els que es puguen presentar amb la seua relació social i escolar.

En la primera etapa, els principals problemes són deguts al retardament de la maduració mental, psicomotricitat, tendències autistes, fobies i temors al centre escolar o alguns professors, dificultats per a la relació social, tics, falta d'atenció en casa, dificultat per a prestar atenció a l'estudi, problemes de caracter...

Si aquests problemes no són descoberts amb celeritat, possiblement els durà darrere durant tota l'escolaritat i el progrés normal serà difícil i tal vegada genere noves dificultats. En la segon i tercera etapa, els problemes citats amb un correcte tractament deuen d'haver-hi desaparegut; i sinó poden sorgir dificultats aptitudinals amb el raonament abstracte, numèric i el factor verbal. Dificultats de concentració, un



rendiment escolar per baix de les seues possibilitats, baixa estabilitat emocional. Trobem quasi al final de E.G.B., alumnes amb un escàs interès per una u altra professió, augmenten els hàbits de costums asocials i els problemes de personalitat.

—De quin modo recolza el Departament d'Orientació la llavor educativa i formativa dels professors?

—Els membres i col·laboradors d'aquest Departament, són conscients de que sense un treball en conjunt, claustre del Col·legi i de la Guarderia, la seua tasca quedaria reduïda. Per mig de la col·laboració, la problemàtica dels centres ha segut coneguda en tot moment i el Departament ha mantingut entrevistes amb els tutors per a donar informació de les dades psicotècniques de seu curs. Presta una informació sobre tècniques didàctiques segons els casos, metodologia i didàctica general.

Engunay s'ha donat un curs sobre inadaptació escolar i tècniques de dinàmica de grup, fet amb l'ajuda del I.C.E. de l'Universitat de València.

—Hi han altres activitats?

—El Departament està elaborant una biblioteca tècnica oberta a consulta dels professors i dels pares. Periòdicament hi ha una elaboració de material monogràfic de temes d'utilitat per a tots, inclús per als alumnes. L'associació familiar paral·lela a la feta en l'escola serà tots els divendres a l'unitat Sanitaria Local, els altres dies laborals de la setmana de cinc a sis de la vesprada, són per a les consultes exclusivament. El Departament té una gran il·lusió de que l'Escola de Pares arribe a funcionar i siga capaç de crear un clima d'atenció i recolzament de la vida escolar.

Texte i foto:
Hormigos

ALCORA

En el II Certamen teatral de Torreblanca

EXITO DEL CLUB JUVENIL LA SALLE

Con gran satisfacció se celebró en l'Alcora el sonado éxito obtenido por el dinámico Club Juvenil «La Salle», en el marco del II Certamen de Teatro ciudad de Torreblanca, organizado por el Grup Torreblanquins, y que contó con la asistencia de nutrido público, entre el que se contaba con la presencia de varias familias alcorinas, desplazadas al efecto. En el improvisado teatro del nuevo almacén de la Cooperativa Agrícola de S. Isidro, a la que debe agradecerse su entusiasta colaboración, se representaba la excepcional versión en comedia musical «Que viene el Diluvio», que este joven grupo, preocupado por el espectáculo cultural de la escena ha sabido asimilar con una peculiarísima idiosincrasia.

Pantano

El pantano de Alcora, que cuenta con 2,2 Hm.³ de capacidad, está lleno. Con las copiosas lluvias caídas las reservas hidráulicas de la presa acotaron el cien por cien. La preciosa estampa del embalse ha atraído la curiosa visita de numerosos vecinos de Alcora, que se desplazaron hasta la aldea de La Foya. También el río Lucena llenó su cauce de una manera inusual. Era pintoresca, la sorprendente imagen de este río a su paso por la parte baja de la población de Alcora. A este respecto el Sindicato de Riegos de la Villa ha hecho pública una nota informativa en la que se advierte al vecindario de que por motivos de seguridad, y debido a las maniobras cíclicas de vaciado a que se somete el embalse de manera técnica, eviten el deambular por las márgenes del río o proximidades, en evitación de desgracias personales ante fortuitas trombas de agua.

Cursos

El pasado 7 de noviembre, die-

ron comienzo en la localidad los cursos de la VI «Campanya Carles Salvador» que organiza Acció Cultural del País Valencià, coordinados a través del «Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma» de Castellón. En l'Alcora, dentro de la Comarca de l'Alcalatén se imparten los niveles elemental y medio. Las treinta sesiones que dura el curso se distribuirán entre el mes de noviembre actual y febrero del 84. Imparte las clases el colega Prof. de E.G.B. y titulado por el I.C.E. de la Universidad de Valencia, Llorenç Sanz i Negre. Todos los lunes y miércoles a partir de las siete de la tarde, en el Colegio «Grangel Mascarós», tenemos todos una cita con nuestra lengua y cultura autóctonas. Por el momento se han desarrollado cuatro sesiones. Les mantendremos informados.

L'Albá-83

Hace unos días hizo su aparición la nueva composición poética de «l'Albá de l'Alcora», y que como se sabe se dedica tradicionalmente a enaltecer el misterio de la encarnación del Redentor, exalta la figura de la Virgen Madre y enmarca de una manera profana el inicio de los invernales, tras la Misa del Gall, en el entrañable desarrollo de la Nochebuena alcorina.

En la interpretación de este canto, datado por los estudiosos a mediados del S.XVII, con matices típicamente alcorinos, se utilizan instrumentos de cuerda, viento y percusión. El esquema clásico de la versificación consta de una jota-preludio (aires arrogantes), un cuerpo solemne y un trovo con despedida. La métrica de la estrofa se ajusta en espinales. Exponente del barroco popular valenciano, concede importancia a la voz solista secundada por un coro recitativo, de tono campechano.

Interés antropológico y religioso.

Una vez más es su autor Vicent Granell i Badenes. Dirigirá el reparto Conrado Sancho Castán, cantando José M. Amorós Edo.

En la actual edición se hace referencia a las pasadas fiestas centenarias de la conquista de nuestra comarca y concesión de la Carta Pobra fundacional de la Vila de l'Alcora, lo que refieren las últimas coplas.

Desde el punto de vista etnomusicológico sería interesante que los medios oficiales de la localidad procediesen a recopilar y gravar nuestros temas folklóricos; «Cant del batre», «Garrofejar», «Ball de l'Alcora» y «l'Albá», que con el despegue socio-económico de esta fabril urbe tienden inevitablemente al peor de los olvidos.

En otro orden de cosas, desapareció el mástil con la senyera de las almenas del castillo de Alcalatén, y que permanecía allí desde las pasadas fiestas conmemorativas del 750 aniversario de su reconquista.

Tampoco parecen ponerse de acuerdo respecto al uso horario los dos relojes que rigen los destinos de la localidad, el de «La Vila» y el del «campanario de la Iglesia». Sincronicemos a hora oficial del país.

El próximo día 25 los cuatro colegios locales de enseñanza celebran su esperada fiesta anual en honor a Santa Catalina, en la que se ofrece la tradición «pascua del maestro». Se han programado excursiones a rincones pintorescos y juegos dinámicos para esta típica jornada festiva de carácter exclusivamente local. En la víspera, a las 9'45 h. de la mañana se celebrará una misa en acción de gracias, preparatoria para esta jornada no lectiva.

Josep Gasch

Excma. Diputación Provincial de Castellón

ANUNCIO

EN EL BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DEL DIA 24 DE LOS CORRIENTES, SE PUBLICA ANUNCIO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DE LAS OBRAS QUE JUNTO CON SUS PRESUPUESTOS A CONTINUACION SE RELACIONAN: — PAVIMENTACION DE LA CARRETERA DE ACCESO A PUEBLA DE BENIFARSAR, DESDE EL EMPALME DE FREDES Y ENSANCHE DEL PUENTE SOBRE EL BARRANCO RECLOT, CON UN PRESUPUESTO DE 15.288.792,69 PTAS. — CONSTRUCCION DE UN PUENTE EN EL C. V. DE NULES AL MAR, CON UN PRESUPUESTO DE 4.271.284,00 PTAS.

EL PLAZO DE PRESENTACION FINALIZA EL DIA 2 DE DICIEMBRE DE 1983, A LAS 12 HORAS.

LAS PROPOSICIONES EN LAS QUE SE HARA CONSTAR CANTIDAD POR LA QUE SE COMPROMETEN A EJECUTAR LA OBRA Y PLAZO DE REALIZACION, REDACTADAS CON ARREGLO AL MODELO QUE FIGURA EN DICHO ANUNCIO, SE PRESENTARAN EN EL NEGOCIADO DE OBRAS PUBLICAS Y PARO OBRERO DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA EXCMA. DIPUTACION.

Castellón de la Plana, 24 de noviembre de 1983

EL PRESIDENTE EL SECRETARIO GENERAL

Energía de la Comunidad Valenciana.

Energía para impulsar el desarrollo industrial de nuestra Región.

Para generar bienestar y progreso social.

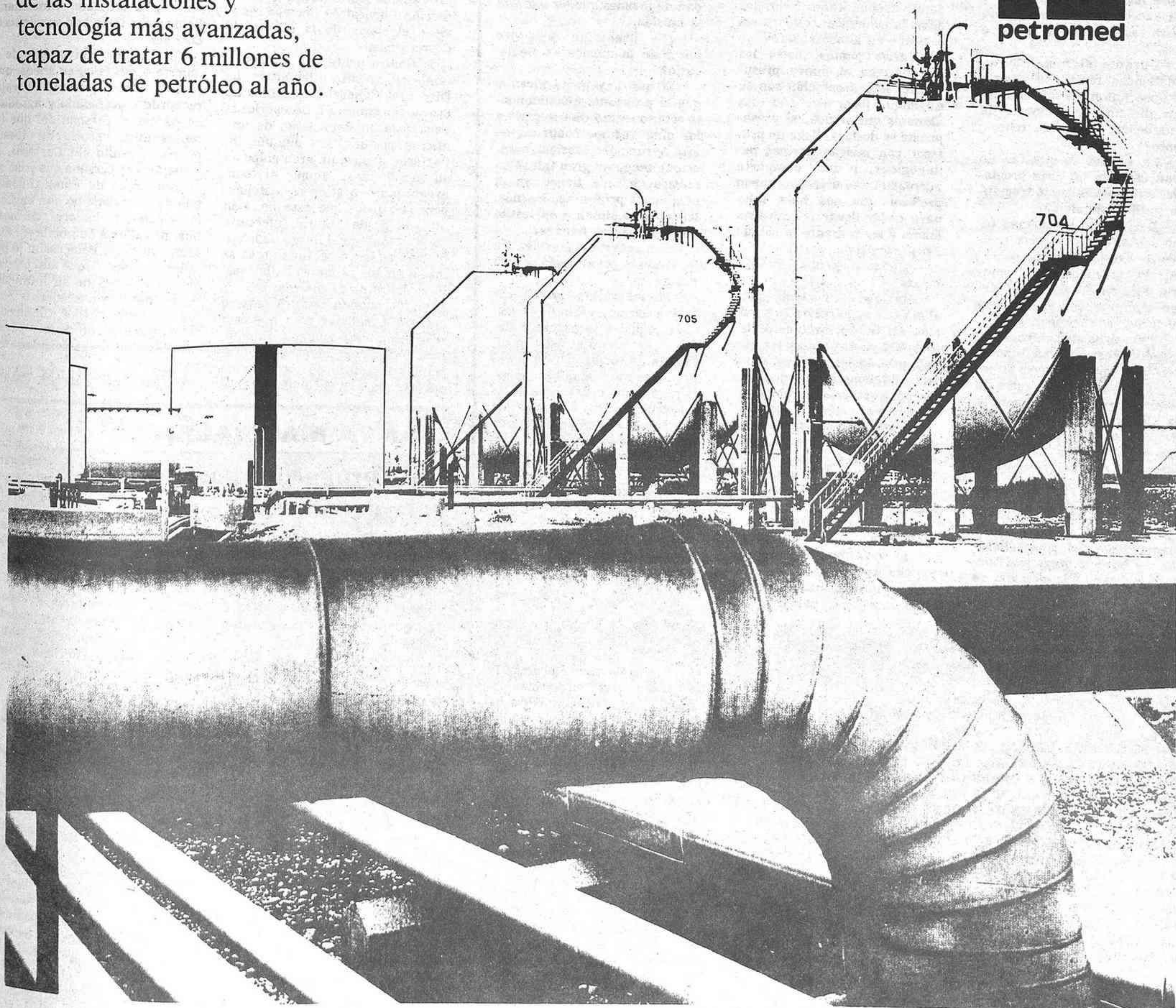
PETROMED está al servicio de la Comunidad Valenciana. Una moderna refinería dotada de las instalaciones y tecnología más avanzadas, capaz de tratar 6 millones de toneladas de petróleo al año.

Para colaborar, con todas las empresas petroleras, al abastecimiento energético de España.

Energía eficaz y rentable que sitúa a PETROMED a la

vanguardia de las instalaciones europeas del refino.

**Petróleos
del Mediterráneo, S.A.**



Petromed es energía.

BENICARLO

LA ASOCIACION MUSICAL «CIUDAD DE BENICARLO»
ULTIMA LOS PREPARATIVOS PARA LOS FESTEJOS
DE SANTA CECILIA

Antonio Sastriques Bueno es el presidente de la Asociación Musical Ciudad de Benicarló. Nació en Benicarló el año 1940 y al margen de su afición musical, es administrativo, jefe comercial de una importante empresa de la ciudad.

Estas fechas actividad constante en torno a los preparativos de los festejos en honor de Santa Cecilia, y además, ante la presentación oficial a la ciudad del nuevo director don Patricio Pizarro Ortega.

—¿Cómo llegó Sastriques a la música?

—Quizá sea por llevarlo en la sangre. Mi padre fue músico y mi hijo está ahora estudiando música.

—¿Cuántos años en el cargo?

—Como presidente un año, como secretario anteriormente estuve ya cuatro años.

—¿Cuánto tiempo le roba esta afición musical?

—Muchas horas al día, prácticamente tengo que estar aquí apenas termino mi trabajo, sobre las ocho y media ceno y me acerco hasta la Academia hasta las doce de la noche o más.

—Durante el mandato un aldabonazo fuerte: la muerte de José Antonio Valls, el anterior director de accidente de circulación, ¿qué te representó?

—La verdad es que fue un gran colapso, un gran problema, en fin un impacto tremendo y difícil de olvidar.

—Después de aquel impacto, tan certero, una alegría realmente excepcional, al conseguir los servicios de un hombre; Patricio Pizarro verdaderamente excepcional, un fuera de serie, ¿es realmente así?

—Pues sí, ha sido una cosa de ensueño. El en su toma de posesión fue —según el nuevo director dijo— una cosa entre lo cómico y lo fatal, por la muerte de José Antonio Valls, este hombre se vio ligado y la verdad es muy difícil de explicar como este director vino aquí a Benicarló.

—¿Qué novedades este año en la fiesta de Santa Cecilia?

—Bueno, al margen de la presentación del nuevo director, se hace el programa normal, dedicado a la memoria de nuestro director anterior (q.e.p.d.) aunque esto ya digo



Antonio Sastriques

no es un homenaje. El homenaje se está preparando ahora con el nuevo director, para hacer un gran homenaje con grandes figuras y que además este director tenía un gran cariño a José Antonio Valls porque también fue su alumno, dado que le daba clases de composición y de piano.

—Dentro de las fiestas de Santa Cecilia, como todos los años, la asamblea, ¿qué tratis este año en la asamblea?

—Varios puntos, entre los que destaca el nuevo presupuesto, esta Asociación con su Academia lleva este año más alumnos que nunca, el presupuesto se desfasa, llega un profesor con nuevas normas pedagógicas, y esto comporta además el adquirir otro nuevo profesor que nos hace falta para poder llevar a cabo esta labor, y lógicamente la subida del presupuesto.

—¿Cuántos socios actualmente?

—Hay que decirlo todo, hasta el día que adquirimos los servicios del nuevo director teníamos 450 socios, entre los que hay que decir que hay sobre unos 80 honoríficos, que son los músicos, y hoy por hoy estamos ya en la cifra de los 550.

Actualmente se está haciendo una campaña, porque queremos que en el plazo más corto posible, dos, tres meses llegar a los mil socios, en esta primera campaña.

—¿Qué paga un socio actualmente?

—El socio, cuando yo entré pagaba tan poco que no se cubrían ni los gastos; ahora el socio nuevo está pagando una

cuota de mil pesetas, de ahí hacia arriba, lo que quiera.

También hay algunos socios más antiguos que se ha ido subiendo de 300 pesetas que se pagaban hasta 600 u 800 y este año se van a equilibrar todos en la cuota de mil. Y a partir de esa cuota, ir subiendo cada año los baremos que la carestía de vida vaya imponiendo.

—¿Qué gastos tiene la Asociación?

—Estaremos sobre los tres millones de pesetas, que lógicamente tiene que subirse por la gran cantidad de alumnos que tenemos, la gran necesidad de instrumental, la necesidad de arreglar esta Academia que tenemos actualmente, que no tiene suficientes aulas para atender a todo el alumnado y pienso que se necesita un mínimo de cinco millones de pesetas para poder mantener y engrandecer esta Sociedad Musical y al mismo tiempo así, engrandecer a Benicarló y poder controlar y absorber dentro de ella la mayor cantidad de jóvenes que les interese la música.

—¿Se preocupa la gente joven de la música en Benicarló?

—Sí que hay gente joven y que se preocupa. Efectivamente esta juventud de Benicarló y los que tenemos cobijados en esta Agrupación Musical, parece que tenga un gran futuro en música, porque tienen ya el camino de profesores. Es más, tenemos ya alumnos que están dirigiendo otras bandas.

—El mensaje del presidente a la ciudad, ¿cuál sería ahora mismo?

—Mi mensaje sería el pedir solamente una cosa: de la forma que podamos y como podamos, acrecentar esta gran familia de socios, para que esa grandeza musical que tenemos, la región que esté pendiente de nosotros, porque sabemos que con este director, de antemano podemos conseguir un gran premio en el Certamen de Bandas a celebrar en Vinaròs, (el Certamen Regional de Bandas) y que pensamos que va a llevar de la mano de nuestro director, el éxito que sabemos, por la voluntad del músico, que vamos a tener.

Texto y foto:
José Palanques

BENICASSIM

Juan Bautista María, en el primer
aniversario de su fallecimiento

Hace ahora un año, el 25 de noviembre de 1982, fallecía en Benicàssim, Juanito «El Cartero». Persona de gran corazón, abierto, leal y honrado, nos dejó sin olor a multitudes, porque siempre fue el hombre de vida sencilla que le caracterizó y que conocimos bien. Por su profesión, era muy conocido por todos, no en valde estuvo con nosotros casi 60 años de su vida.

A Juan Bautista María y Roig, le conocíamos por el nombre familiar de Juanito «El Cartero». Llegó a Benicàssim allá por el año 1926, desde Valencia, destinado como titular de la Cartería Rural que entonces existía en el pueblo. Transcurridos varios años de servicios, llegaron los difíciles tiempos de la Guerra Civil. Para entonces, tuvo que trasladarse a Valencia al quedar suprimida la estafeta local. En mayo de 1939, regresó nuevamente a Benicàssim aunque sin ejercer su actividad en el pueblo, que continuaba sin estafeta. Por aquel entonces, en los años de la postguerra, sin otro medio de locomoción que una sencilla bicicleta, iba y venía todos los días a Castellón, en donde fue destinado provisionalmente, mientras la Dirección General de Correos resolviese el cierre de la oficina de Correos local.

Definitivamente, de supresión temporal, se pasó a definitiva. La Dirección General de Correos no creyó oportuno ni necesario la existencia en Benicàssim de una oficina postal. Para Juanito «El Cartero», supuso un gran golpe en su moral pues, aunque él tenía asegurado su destino en Castellón, veía con pena que esta decisión tomada desde Madrid, afectaría en gran manera el futuro de la población en la que el turismo ya se intuía en sus primeros balbuceos. Benicàssim no se merecía esto. Y aquí fue cuando nuestro cartero empezó a trabajar para que esta resolución fuese anulada. Juanito, puso todo su empeño y tesón, deshaciendo cuantos obstáculos encontraba, con el fin de lograr el

sueño deseado. Consiguió remover todos los resortes necesarios, llamando puertas, escritos, viajes. El sueño se hizo realidad. El 3 de marzo de 1943, la Dirección General de Correos, resolvía favorablemente la apertura de la estafeta postal. Benicàssim volvía a tener la Oficina de Correos que por su rango le correspondía, haciéndose cargo nuestro cartero de la misma, con el gozo que esto suponía tras cuatro años de constantes trabajos y sufrimientos.

En el ánimo de todos los que le conocimos, sabemos que Juanito, fue el hombre infatigable, trabajador. Saliendo a altas horas de la madrugada con las sacas de correo a los trenes del servicio postal, sin importar la lluvia o el frío intenso; recorriendo el pueblo en el reparto cotidiano de las cartas; haciendo este mismo servicio a la zona de Las Villas, montado en bicicleta cargado con una cartera repleta y abultada. Vivió para su profesión, incansablemente, beneficiando a todo el pueblo, favoreciendo a todas y cuantas personas pudo tanto en su vida profesional como privada. Podemos asegurar con orgullo, que gracias a Juanito «El Cartero», pionero y sacrificado funcionario, Benicàssim tiene hoy su oficina de Correos.

En el primer aniversario de su muerte y desde estas líneas, queremos hacer patente nuestro recuerdo emocionado y agradecido hacia la persona del que fue tantos años cartero de nuestro pueblo. Juanito «El Cartero», ha sido quizá la persona que pasó por el anonimato de Entes Oficiales, que de su trabajo no han hecho ni homenajes, ni honores, ni medallas, ni calles a su nombre... Pero estas calles de Benicàssim le pertenecen todas porque aún perdura en ellas el eco de su infatigable peregrinaje de mensajero y hombre bueno. Para Dios, Omnipotente calibrador, no habrá pasado desapercibido en la felicidad eterna.

José Luis Tárrega Latorre

SANTA MAGDALENA

La Agrupación musical,
galardonada con un estandarte

Con un tiempo inclemente, que deslució el festejo y además privó de que el Concierto programado tuviera lugar en la plaza de la Villa, el domingo en Santa Magdalena y dentro de los actos de Santa Cecilia, el músico Emilio Lacruz Ferreres, hizo donación de un estandarte a la Agrupación Musical, en un acto sencillo en el que estuvieron presentes el alcalde de la ciudad don Luis Sospedra, y el Ayuntamiento en pleno, así como la casi totalidad de la población.

Los actos, tuvieron lugar en la Iglesia de Santa Magdalena, donde tras la Santa Misa en la misma Iglesia y debido al mal tiempo se desarrollaría el Concierto, en el que se interpretaron las seis piezas programadas, bajo el beneplácito del público asistente.

Lástima, que el Sol no luciese sus galas, para poder hacer brillar más este acontecimiento, que en un pueblo como Santa Magdalena en donde todos son una piña de amistad, lucen más aquellas cosas que se logran como la Banda de Música, a base de sacrificio y esfuerzo de todos.

Habrà que destacar en este acto, que el progreso musical observado en los componentes de la Agrupación musical, disciplinados con el pentagrama, e ilusionado con la meta inmediata de ir a actuar en alguna de las localidades de nuestras comarcas, siendo quizá, en un futuro inmediato, Cálíg una de las primeras.

Nos decía Luis Sospedra, el alcalde, que fue una pena que no hiciese un día de los muchos que se habían dado cita estas fechas pasadas, porque entonces los componentes de la Banda de música se hubiesen visto más fovorecidos con los aplausos que siempre dentro del templo, repercuten en un respeto, aunque la música sea también el canto de los ángeles.

Nuestra enhorabuena al donante de la Bandera, y la felicitación a la Agrupación Musical de Santa Magdalena, por cuanto sus progresos llevan en volandas al buen nombre de Santa Magdalena y eso es de agradecer por todos cuantos sienten y aman a la villa, que es, desde siempre, un rincón admirable de nuestra provincia.

José Palanques



La realidad española, en cuanto se refiere a la integración del arte en la educación, ha sido desarrollada durante muchos años, sin tener en cuenta: ni la evolución y exigencias de la sociedad, ni las necesidades de los alumnos, ni las teorías psicopedagógicas de los últimos tiempos.

Hemos practicado hasta no hace muchos años, una docencia, que pretendía dar oficio, esgrimiendo conceptos medievales, recreándonos en la reproducción de modelos, naturales o impresos. Con pocas aportaciones, que posibilitarán un verdadero aprendizaje personal, una formación estética real, ni un desarrollo de la capacidad creadora.

Muchas veces, ejercían como profesores, personas de indudable oficio: pintores, escultores, etc., que si bien, eran buenos profesionales y con capacidad creativa, ésta no se llegaba a traslucir en su función docente. Podríamos decir o pensar que carecían de metodología para la función que se les encomendaba, pero ello no sería ni exacto, ni justo. En todo caso, habría que pensar que el papel que jugaban, era el que una sociedad concreta obligaba, por su estructura, sus intereses e ideología. Y de la misma manera que sus obras, cuadros, esculturas, grabados, etc. eran utilizados por dicha sociedad para su propia utilidad, se les hacía jugar un papel en la docencia, que no cuestionaría el orden establecido. Nada pues de enseñanzas liberalizadoras del hombre, nada que pueda desarrollar el espíritu crítico y la creatividad.

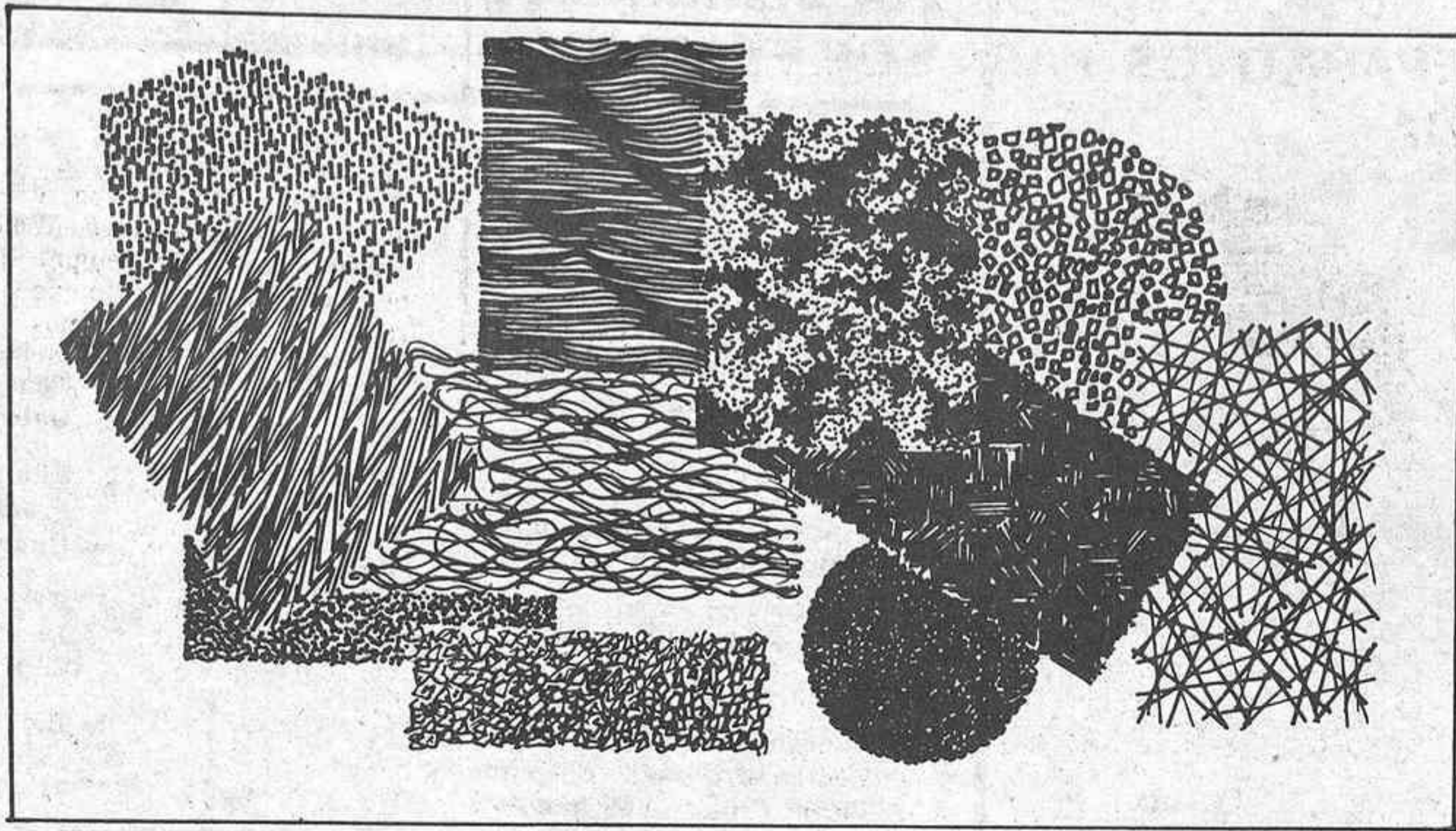
De los programas oficiales, mejor no hablar. Porque nada tenían que ver, ni con las necesidades, del alumno ni con las de la sociedad; ni con lo que podía dar de sí el dibujo como asignatura.

El momento actual es sensiblemente distinto. Algo ha cambiado, no todo, ni bien.

Desde hace años, el concepto de educación ha variado en lo que a la atención del hombre se refiere. Vimos algo al respecto en la primera parte del presente estudio.

Por otro lado, en los niveles

La educación por el arte (y II)



Visualización-representación de texturas mediante grafismos. Trabajo realizado por Susana Alcón Monfort, alumna de 1.º de BUP.

medios de enseñanza, ejercen la docencia profesores altamente preocupados por las corrientes pedagógicas modernas. Todos son especialistas de una u otra materia, que adaptan y se adaptan mejor a cuantas innovaciones, que con carácter progresista, se plantean a nivel educativo.

Salvando la dificultad del avance vertiginoso de la historia, se actualiza la metodología de enseñanza, con mayor facilidad hoy. No sólo, porque los conceptos acerca de la educación, tengan una mayor difusión, sino también, porque el margen de actuación es mayor, existe una mayor libertad.

Llegando a este punto, las posibles deficiencias ya no son atribuibles a las materias, ni a los que las imparten, sino más bien, a los programas, a todos los programas.

Está planteada ya, una reforma de las enseñanzas medias. Ha empezado a experimentarse en centros piloto.

Dentro de dicha reforma, las omisiones respecto al dibujo y

otras materias consideradas humanísticas es notoria. Es comprensible que alguien que no conozca un objeto y su utilidad, lo arrincone. Eso lo entiendo bien. Lo que no comprendo es que un experto en agricultura, no reconozca un naranjo.

No es sólo, que no se comprenda el dibujo, porque cuando se estudió, hace quince o veinte años, era otra cosa —la pedagogía en general tampoco era lo que hoy es—. Es que además, no se ve lo que el dibujo como asignatura puede aportar, no se percibe la necesidad social de la formación estética. Como tampoco se ve, la utilidad desde el punto de vista de su aprendizaje, para estudios superiores, carreras técnicas y profesiones.

Esta reforma, aún no definitiva, arrincona el dibujo convirtiéndolo de nuevo, en el quehacer de los débiles. Como si los que cursen estudios superiores artísticos (Bellas Artes) no necesitaran un bagaje mucho más amplio, una forma-

ción general en aquellas asignaturas consideradas desde siempre y por lo que se ve, para siempre, importantes.

Que los que estamos en el campo de la plástica estamos cansados de que se nos llame o considere solapadamente incultos, en otras áreas, no artísticas, no plásticas. Y que no queremos llamarlos nosotros, a aquellos que por haber hecho un bachillerato, por ejemplo de Ciencias y una carrera, también de ciencias, no hayan tenido ocasión de desarrollar todos los

ámbitos, todas sus facultades que hacen posible, que el hombre pueda ser más libre, porque esté menos condicionado. Lo que se pretende en este momento es programar técnicos especialistas, pero sólo de un color, y otros de otro.

Puede que ello interese para el desarrollo de una sociedad, pero ¿cuándo se va a permitir el del hombre?

Este planteamiento, esta reforma, ya es vieja en otros países. Tan vieja como caduca. Sabemos que no ha solucionado nada, es más, no sabemos a dónde nos conduce.

Más parece, desde el punto de vista social, un retroceso que un intento de avanzar. Luego hablabamos de necesidades de creatividad, de seres críticos, etc., etc...

Dentro de un sistema político dictatorial, contrario al desarrollo de la capacidad creadora del hombre, se comprende que se arrincone, todo aquello que perjudique la dominación incondicional. Pero hoy esperamos todos, del sistema político actual, para que de verdad sea diferente, un cambio en el que intervengan lo menos posible, los criterios pequeño burgueses, que conducen a la reproducción y perpetuación de dominantes y dominados.

La formación integral no es una utopía, sino una condición, la estrategia para la consecución de una sociedad más libre.

Elvira Gual Almarcha

Guía de arte

EL CAMPANAR. Oleos. Rafael Daroca. Hasta el 26 de noviembre. Horas de visita de 7 a 9 de la tarde. Teléfono 224811. Colón, 4 Castellón.

BRAULIO. Oleos. Vicens. Hasta el 24 de noviembre. Horas de visita de 11 a 13,30 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 210354. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

VERMELL. Oleos. Ribera Roig. Hasta el 29 de noviembre. Horario de visita de 11 a 13 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 221663. Plaza de la Paz, 9. Castellón.

ORBE. Oleos. José Sabat. Hasta el 24 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 521637. San Antonio, 8. Vila-real.

SKYROS. Oleos. Lloréns Bort. Hasta el 30 de noviembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Teléfono 224984. Mayor, 18. Castellón.

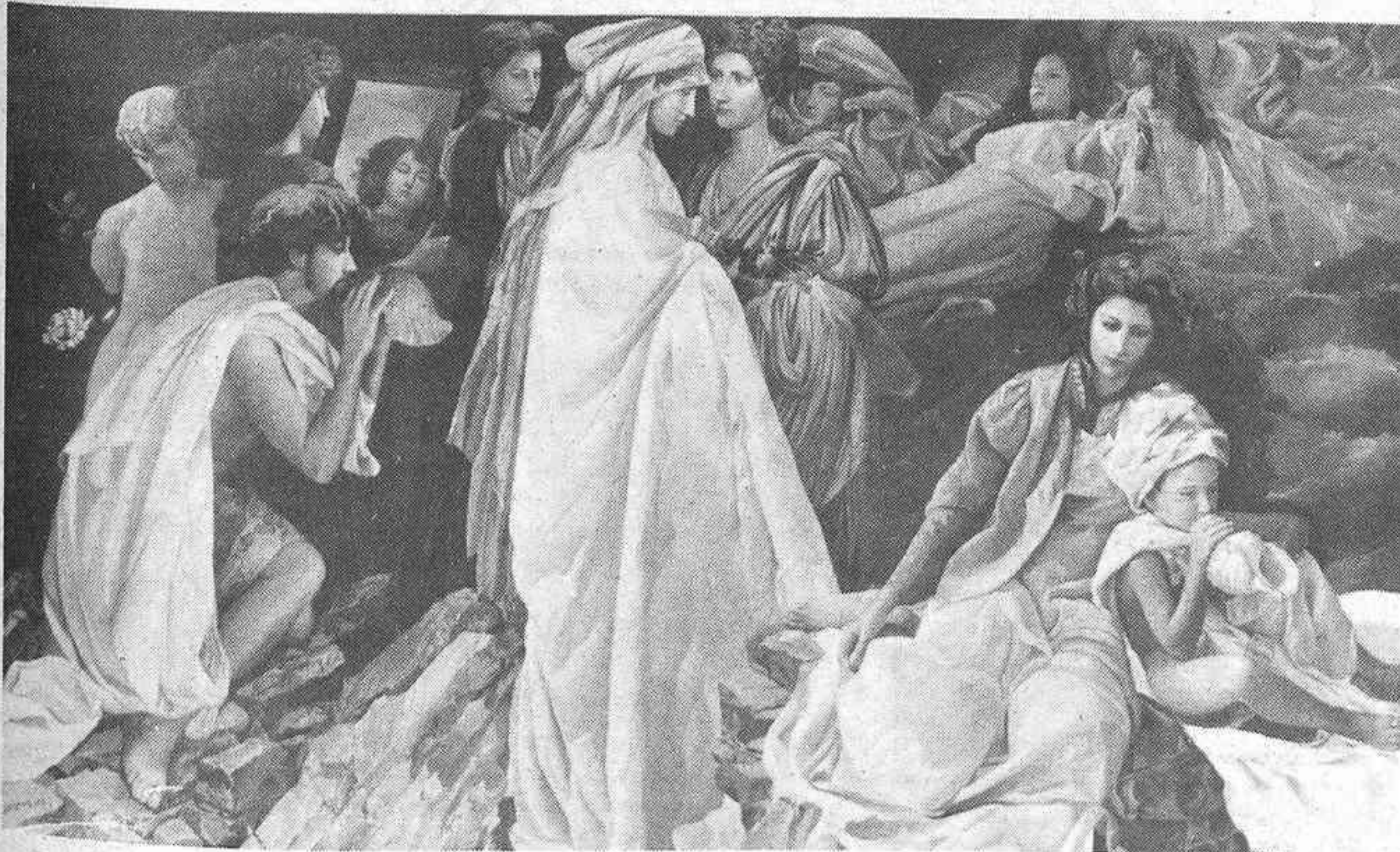
CASA ABADIA. Sala I. Pirograbados. Jorge Ramón Pitarch. Hasta el 2 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

CASA ABADIA. Sala II. Esculturas. Vicent Melià i Bomboi. Hasta el 2 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. Pirograbados. Julián González Lomo. Hasta el 30 de noviembre. Antonio Maura, 4. Castellón.

SALA MUNICIPAL D'EXPOSICIONS. Dibujos y oleos. Amat Bellés. Hasta el 27 de noviembre. Onda.

EXITO DE LA EXPOSICION DE VICENS DE LA SALA BRAULIO



Hoy, día 24, debía clausurarse la exposición de Miguel Vicens Riera en la Sala Braulio, sin embargo el director de la misma José Manuel Valls ha decidido, de acuerdo con el pintor, prolongar hasta el próximo sábado la muestra. ¿Razones? Sólo una y fundamental: El numeroso público que ha tratado de visitar la exposición no siempre lo ha podido hacer por la aglomeración que en muchos momentos ha llegado a producirse. Asimismo son muchos los castellonenses que no han podido visitarla y han manifestado su deseo de hacerlo. Para poder complacer a todos ellos la exposición se prolonga hasta el próximo sábado.

Desde estas páginas, en el momento en que hicimos la crítica de la obra de Vicens, nos permitimos recomendar la visita a esta galería con el fin de contemplar la magnífica exposición de este artista. De su éxito habla claramente el hecho de haber vendido todas sus obras, por lo que el alargar hasta el sábado la exposición no tiene ninguna finalidad comercial, sino artística, dando con ello oportunidad a los aficionados que aún no lo han hecho, de visitar la sala Braulio y la obra de Miguel Vicens Riera.

(Foto: Heredio)

CLASES DE EDUCACION MUSICAL

Cursos de solfeo y piano
Medios especiales en
el aprendizaje

Plaza la Paz, 6.-6.º-11
DE 3 a 6 tarde

CHALLENGE PROVINCIAL



	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1 C.D. Onda	11	8	2	1	36	9	18+6
2 C.F. Nules	12	8	1	3	27	12	17+3
3 J.D. Niño Perdido	12	7	3	2	19	12	17+5
4 C.D. Oropesa	12	8	1	3	23	17	17+5
5 C.D. Segorbe	12	7	2	3	24	14	16+4
6 C.D. Almazora	12	5	4	3	16	11	14+2
7 Villarreal C.F.	12	4	6	2	16	11	14+2
8 Almenara C.F.	12	6	2	4	26	19	14+2
9 C.D. Castellón	11	5	3	3	20	9	13+1
10 C.F. San Pedro	12	6	1	5	19	15	13+1
11 Moncófar C.F.	12	6	1	5	15	14	13-1
12 C.D. Burriana	11	5	3	3	14	15	13+1
13 Vinaròs C.F.	12	3	5	3	18	27	11-1
14 C.D. Bechi	11	4	2	5	17	18	10-2
15 C.D. Alcora	12	4	3	5	20	17	9-3
16 C.D. Benicarló	12	4	0	8	10	27	8-4
17 U.D. Vall de Uxó	12	1	2	9	9	27	4-8
18 C.D. Benicasim	12	1	2	9	8	33	4-8

LOS MAS VOTADOS



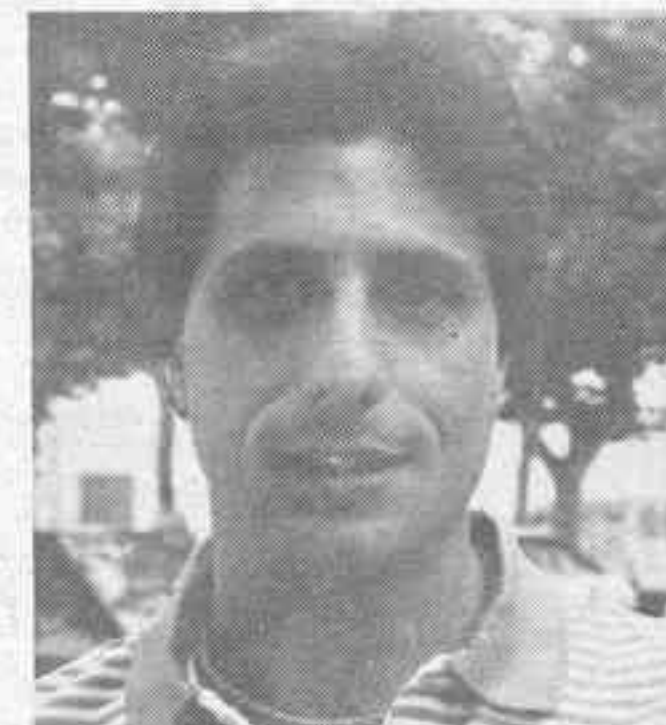
Edu (Villarreal)



Pseudo (Villarreal)



Galmes (Oropesa)



Linares (Moncófar)

MEDITERRANEO BUSCA A LOS MEJORES

Clasificación general REGIONAL

- Solsona (Oropesa), 496 puntos
Sanz (Moncófar), 304 puntos
Polo (Segorbe), 302 puntos
- Galmes (Oropesa) 651 puntos
Espinós (Onda), 489 puntos
Manzanera (Segorbe), 209 puntos
- Fabregat (Oropesa), 623 puntos
Chust (Segorbe), 301 puntos
Maicas (Segorbe), 193 puntos
- Cubedo (Moncófar), 544 puntos
Héctor (Oropesa), 395 puntos
Vicent (Onda), 248 puntos
- Bou (Onda), 582 puntos
Vega (Oropesa), 398 puntos
Ramón (Castellón), 353 puntos
- Gil (Oropesa), 662 puntos
Brea (Castellón), 337 puntos
Miki (Almazora), 249 puntos
- Pastor (Castellón), 505 puntos
Pegueroles (Oropesa), 388 puntos
Dani (Onda), 246 puntos
- Correas (Oropesa), 460 puntos
Vicentín (Onda), 416 puntos
García III (Moncófar), 342 puntos
- Bellés (Oropesa), 656 puntos
Marco (Moncófar), 328 puntos
Pirri (Onda), 233 puntos
- Estrada (Oropesa), 405 puntos
Toni (Onda), 320 puntos
P. López (Castellón), 274 puntos
- Chico (Segorbe), 525 puntos
Serra (Oropesa), 408 puntos
Serra (Almazora), 349 puntos

Entrenador: Linares (Moncófar), 569 puntos
Felip (Onda), 517 puntos
Serrano (Castellón), 339 puntos

Clasificación general TERCERA DIVISION

- Juanin (Villarreal), 487 puntos.
Tena (Burriana), 237 puntos.
Gabriel (Burriana), 175 puntos.
- Edu (Villarreal), 509 puntos.
Francis (Burriana), 175 puntos.
Rubio (Villarreal), 162 puntos.
- Falomir (Villarreal), 429 puntos.
Hueso (Burriana), 289 puntos.
Serra (Vall de Uxó), 73 puntos.
- Ricardo (Burriana), 336 puntos.
Llopis (Villarreal), 220 puntos.
Mariné (Vinaròs), 151 puntos.
- Molés (Villarreal), 455 puntos.
Marco (Vinaròs), 401 puntos.
López (Burriana), 26 puntos.
- Montañés (Burriana), 467 puntos.
Paquito (Villarreal), 271 puntos.
Sancho (Vall de Uxó), 71 puntos.
- Victor (Villarreal), 354 puntos.
Boixader (Villarreal), 231 puntos.
Tico (Burriana), 225 puntos.
- Canós (Villarreal), 415 puntos.
Fabregat (Burriana), 206 puntos.
Canós (Burriana), 77 puntos.
- Cioffi (Vinaròs), 380 puntos.
Pardo (Villarreal), 361 puntos.
Sirera (Burriana), 121 puntos.
- Goterris (Villarreal), 444 puntos.
Planelles (Burriana), 331 puntos.
Grande (Villarreal), 133 puntos.
- Mareña (Villarreal), 468 puntos.
Pastor (Vinaròs), 254 puntos.
Monllor (Vall de Uxó), 214 puntos.

Entrenador: Pseudo (Villarreal), 573 puntos.
Causanilles (Burriana), 266 puntos.
De la Haba (Vinaròs), 121 puntos.

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Tercera División

Carcagente-Villajoyosa.-Fernández Serrano (C).
Villarreal-Novelda.-Ansuategui Roca (C).
Burriana-Torrent.-Rivera Pastor.
Vall de Uxó-Benicarló.-Martínez García.
Rayo Ibense-Catarroja.-Alfaro Pérez.
Onteniente-Levante.-Moscardó Pons.
Vinaròs-Mestalla.-Miró Pastor.
Aspense-Paterna.-Regalado Durán.
Benidorm-Alicante.-Martínez Martínez.
Gandía-Alzira.-Carión Vázquez.

Regional Preferente

Algemesi-Olimpico.-González Redondo (C).
Alacuás-Bañeres.-Escobar Martínez.
Castellón-Denia.-Rosales Molina.
Cuart-Segorbe.-Roig Carbonell.
Motilla-Puzol.-Mariscal Cobeiro.
Enguera-Sueca.-Murcia Llin.
Muchamiel-Valencia.-Lluch Boix.
Español-Acero.-Almendros García.
Alginet-Paiporta.-Martínez Muñoz.
Villena-Silla.-Sala Giner.

Primera Regional

San Pedro-Almazora.-Vilar Ibars.
Saguntino-Albalat.-Amaya Fuertes.
Onda-Alcora.-Nebot Rambla.
Foyos-Almenara.-Ríos C. Carbonell.
Xirivella-Oropesa.-Alba Yeguas.
Benicasim-Juventud.-Morales Traver.
Les Valls-Nules.-Carrasco Moreno.
Nazaret-Niño Perdido.-Corral Ramos.
San Marcelino-Moncófar.-Sánchez Juan.
Bechi-Meliana.-Cebrián Suelves.

LOS EQUIPOS DE LA SEMANA



Benicarló



TORMO

2 EDU (Villarreal)	1 JUANIN (Villarreal)	5 MOLES (Villarreal)	3 FALOMIR (Villarreal)
6 MONTAÑÉS (Burriana)	4 RICARDO (Burriana)	10 GOTERRIS (Villarreal)	
7 VICTOR (Villarreal)	9 CIOFFI (Vinaròs)	11 MAREÑA (Villarreal)	
	Entrenador: PESUDO (Villarreal)		
2 GALMES (Oropesa)	1 SOLSONA (Oropesa)	5 BOU (Onda)	3 FABREGAT (Oropesa)
6 GIL (Oropesa)	4 CUBEDO (Moncófar)	10 ESTRADA (Oropesa)	
7 PASTOR (Castellón)	8 CORREAS (Oropesa)	11 CHICO (Segorbe)	
	Entrenador: LINARES (Moncófar)		

Goleadores



Richard (Benicarló)



Esteve (Niño Perdido)

Tercera División

Con 7 goles: Pastor (Vinaròs).
Con 6 goles: Pardo (Villarreal).
Con 5 goles: Cioffi (Vinaròs).
Con 4 goles: Agraz (Benicarló), Costa (Vall d'Uxó) y Fabregat (Burriana).

Regional Preferente

Con 8 goles: Chico (Segorbe) y Pastor (Castellón).
Con 5 goles: Herranz (Segorbe).
Con 3 goles: Genaro y Reolid (Segorbe), Marqués y León (Castellón).

Primera Regional

Con 9 goles: Arroyo (Onda) y Esteve (Niño Perdido).

Con 8 goles: Bellés (Oropesa), Molina (Nules), Toni y Pedro (Onda).

Con 7 goles: Soriano (Almenara).

Con 6 goles: Serrano (Nules) y Peña (Almenara).

Con 5 goles: Pegueroles (Oropesa), Carlos (Alcorta), Maño (San Pedro), Mendoza (Nules), Ten (Bechi), Marco (Moncófar), Esteban (Almenara).

Con 4 goles: Pirri (Onda), Chichell y Maño (San Pedro), Sanahuja (Bechi), Ramal (Alcorta), Serra (Oropesa), Ripollés (Nules) y Colerao (Alcorta).

Con 3 goles: Ramón (Onda), Miki y Serra (Almazora), Tico (San Pedro), Martín (Alcorta), Juliá (Moncófar), Cubano (Niño Perdido) y Landete (Almenara).

Mientras existan personas como usted, existirán coches como éste.



Nueva Gama 240
Precio desde
2.126.000 ptas. F.F.

SECUVIPA, S. L.
Avda. Pérez Galdós, 27
Tel. (964) 20 06 22
CASTELLON

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

RIEGOS CODES

DISTRIBUCION DE AGUA A SOCIEDADES DE REGANTES

S. Coop.



Delegación en Castellón:
PEROT DE GRANYANA, 27
Teléfono 22 26 23
SAGUNTO: 96/266 35 34
GANDIA: 96/280 07 10

- PROYECTOS E INSTALACIONES DE RIEGO POR GOTEO
- NEBULIZACION
- MICROASPERSION
- ASPERSION
- JARDINERIA



En un fenomenal partido, el Castellón eliminó de Copa al Murcia

CASTALIA VIBRO ANOCHE

Fue la de anoche la larga fiesta del fútbol castellonense. Tras ciento veinte minutos de juego y los penaltys correspondientes, el Castellón eliminó con todos los honores al Real Murcia de la Copa del Rey.

Fenomenal ambiente en el Estadio Castalia. Previamente, la charanga El Chupinazo que animó el encuentro ya había dado varios pasacalles por nuestra ciudad como queriendo animar a los aficionados a acudir al Estadio. La charanga, los cohetes y la larga y ruidosa «mascletá» que se disparó en los prolegómenos del partido dieron a éste el color y calor de los grandes acontecimientos.

El terreno de juego estaba bastante blando como consecuencia de las últimas aguas caídas, la temperatura era buena y la noche había quedado tranquila.

Arbitro y alineaciones

Dirigió el encuentro el árbitro del colegio Oeste Valdés Sánchez. En algunas fases del partido se empeñó en que el Murcia ganase la eliminatoria pero es obvio que no lo logró. «Persiguió» al Castellón durante casi todo el segundo tiempo y llegó a hacer repetir el lanzamiento del primer penalty que había fallado López porque Museros se había movido. Mostró tarjetas amarillas a Verdú, Huertas, Javi, Sebas, Núñez y Figueroa.

REAL MURCIA.— Mora, Núñez, Sebas, López, Herrero, Vidaña, Ramírez, Santi, Figueroa, Del Barrio y Moyano. Tarrés y Pelegrín sustituyeron a lo largo del segundo tiempo a Santi y Moyano.

C. D. CASTELLÓN.— Museros, Verdú, Huertas, Carrillo, Javi, Ibeas, Viña, Botella, Mestre, Tatar y Fontana. A los veinticinco minutos se retira Tatar lesionado y es sustituido por Lafita y a poco del final de la segunda parte de la prórroga, Lozano sustituyó a Viña.

El gol

El único gol del partido logrado en los noventa minutos reglamentados llegó en el minuto nueve del segundo tiempo. Un balón bombeado sobre el área es despejado de puños por el meta Mora y va fuera del área. Allí lo recoge Lafita



que sin dejarlo botar empalma un tiro en parábola que se cuele como una exhalación en la meta murciana. (1-0).

Lo que hay que poner

Cuando en fútbol se pone en el campo lo que hay que poner se suelen lograr buenos resultados y éste podría ser el caso de lo ocurrido anoche en el Estadio. El Castellón superó en toda la línea a un Real Murcia que venía sin tenerlas todas consigo, que salió temiendo a los castellonenses y efectivamente se justificó después que sus temores no eran infundados. El equipo albinegro los superó de punta a cabo e incluso hizo méritos

● LAFITA, EN EL MINUTO 53 MARCO EL GOL DE LA VICTORIA CASTELLONENSE

para haber concluido el encuentro con una victoria suficientemente amplia como para no ser necesaria ni siquiera la prórroga.

Tanteo

Los primeros minutos fueron de

tanteo por parte de ambos conjuntos. Los dos se respetaban y entonces el juego se desarrolló sobre todo en el centro del campo sin ninguna convicción delante. Se amarró muy bien por parte de ambas defensas y los delanteros contrarios tenían muy poca opción. En realidad el único equipo que puso algunas veces en peligro la integridad del marco contrario fue el Castellón. En el primer minuto de juego, Tatar se mete en el área pero no logra rematar con facilidad por la oposición de un contrario y la pelota sale ligeramente desviada.

A medida que transcurrían los minutos, el Castellón iba perdiendo el respeto al Murcia. Hubo algunas escaramuzas de Viña y Mestre que venía a ser algo así como los primeros avisos de lo que podría venir si los visitantes descuidaban en marcaje a los de Torres.

Por otra parte, los contragolpes visitantes se producían siempre con rapidez y llevaban el balón bien controlado hasta llegar a la altura de la línea de volantes del Castellón donde la mayoría de los efectivos albinegros aguardaban a sus oponentes. Allí la defensa y medios castellonenses desbarajustaban todas las acciones ofensivas del Murcia. Figueroa estaba muy retrasado, se emparejó en principio con Carrillo y no «tocó pelota». En una de las muchas ocasiones

una patada al defensa albinegro que afortunadamente no le alcanzó. Se ganó una enorme bronca de la parroquia y a partir de ahí cada vez que cogía el balón era abroncado.

Al ataque

Los últimos minutos del primer tiempo fueron de intenso dominio albinegro. A los cuarenta y dos minutos hay un centro chut sobre el portal de Mora, a éste se le escapa la pelota de las manos y cuando Viña a puerta vacía iba a rematar, se adelanta un defensa sacando el balón desde debajo mismo de los palos.

Fútbol de élite

El fútbol desarrollado por el Castellón en el segundo tiempo fue, señores, para descubrirse. Por supuesto que en toda la temporada no había jugado el Castellón un encuentro como el de anoche, pero además con el valor añadido de hacerlo frente a un destacado primer divisionista que se jugaba además de la eliminatoria, el prurito de ser dejado en la cuneta por un equipo de inferior categoría.

No hubo gaitas. Ni Murcia ni historias. El Castellón jugó como no lo habíamos visto hasta ahora. Parecía otro. Hay que ver cómo se pasaban el balón, qué inteligentemente producían cambios de juego a base de pases largos al primer toque, cómo secaban los defensas





castellonenses a los delanteros murcianos que nunca pudieron con el vibrante juego de la zaga castellanense. Los cortes a los avances murcianos se producían con una facilidad increíble y posteriormente, los centrocampistas salían del área con el balón controlado para buscar después al compañero mejor situado, sobre todo utilizando las alas donde hay que decir ya que tanto Lafita como Fontana han realizado su mejor partido desde que se enfundan la elástica albinegra.

De Pizarra

El juego de Lafita en el centro del campo llegaba a ser de pizarra. Se escoraba sobre todo hacia la izquierda cuando se retrasaba Fontana, dominó casi siempre la zona ancha, no falló un pase al compañero y culminó su actuación con un gol que seguro de marcarlo Maradona nos lo hubieran paseado por televisión una semana seguida.

Pese a los muchos nervios que había también en las gradas, el público estaba disfrutando de lo lindo con el juego del Castellón. Rápido, electrificante, seguro, alegre. Cualquier contragolpe de los murcianos podía significar el empate y la eliminación del Castellón, pero tampoco eso importaba mucho. Lo realmente sorprendente y que entusiasmó a la afición fue ese cambio de imagen que el Castellón estaba dando, ese fútbol de salón que «interpretó» ante el Murcia a quien se le tuteó, se le desbordó después y se le ganó con todo merecimiento.

Durante los diez últimos minutos el Castellón dispuso de tres ocasiones claras de marcar, sobre todo en un cabezazo de Javi tras una falta que sacó Ibeas y que salió lamiendo el poste izquierdo.

Sin embargo, el Murcia pudo empatar a un minuto del final cuando un centro-chut de Figueroa cayó en el larguero saliendo posteriormente fuera. No fue así. Tampoco hubiera sido justo. Terminaba pocos instantes después el partido y el Castellón fue obsequiado con una ovación de gala del público puesto en pie.

Prórroga

Elige campo el Murcia y saca el Castellón de centro de campo. Ya

● EN LOS PENALTYS SE IMPONIAN LOS ALBINEGROS EN UN ELECTRIZANTE AMBIENTE

un gol sorpresa de los murcianos no suponía la automática eliminación del Castellón por lo que los castellanenses la lanzan al ataque y ponen en un brete a la defensa pimentonera

No hay suerte, el gol de la tranquilidad no llega y el Murcia realiza algún que otro contragolpe pero jamás llegaban a puerta con ventaja. En los escasísimos remates que realizaron sobre el portal de Museros, el canchero castellanense intervenía sin problema alguno y con notable autoridad.

El Castellón estaba mucho más entero que el Murcia pese a haber hecho a lo largo de los noventa minutos de juego casi todo el gasto. Los visitantes en ocasiones daba la impresión que no podían tenerse en pie. Aguantaban como

podían pero sus largas carreras ya no se producían y en la lucha, siempre el jugador castellanense salía vencedor. En una ocasión, Botella llegó a robarle el balón por dos veces consecutivas a Ramírez.

Y fue precisamente este jugador quien dio el gran susto del partido a la afición y al Castellón cuando a dos minutos del final de la segunda parte de la prórroga remató muy bien un balón a bocajarro introduciéndolo en la red de Museros. El árbitro bien situado, a instancias del linier anulaba el tanto por fuera de juego de este hombre.

No hubo mayores novedades. El Castellón tenía el partido controlado. No lograba aumentar su ventaja pero los murcianos no recibían tampoco tregua alguna y

fracasaban cada vez que llegaban a las inmediaciones del área castellanense. Durante los últimos minutos se producen hasta tres faltas consecutivas cerca del área castellanense. El encargado de picarlas era Figueroa que afortunadamente no acertó y el resultado quedó en ese uno a cero que daba opción a decidirlo todo mediante los penaltys.

Penaltys

Llegó el momento de la emoción en su más alto grado. Los penaltys iban a ser lanzados y se elige como marco la portería de la Torre de Marathon. El primero en lanzar es el murciano López. Museros bajo los palos. Tira y para fenomenalmente bien el guardameta albinegro pero por razones que desco-

nozco, —unos dicen que porque el portero se movió y otros que el árbitro no había dado su autorización—, se ha de volver a repetir el lanzamiento. A la segunda no falla López y marca.

Tira Ibeas y transforma.

Lanza Figueroa y gol.

Fontana transforma también.

Le corresponde el turno a Vidaña. Dispara muy fuerte pegado al poste derecho y Museros se lanza como un gato y repele el tiro. Para qué contar la reacción en las gradas. Aquello era una verdadera fiesta. Los jugadores del Castellón se llevaban las manos a la cabeza unos y otros se lanzaban sobre Museros para abrazarlo.

Tira después Lozano y marca.

Todavía no estaba todo decidido. Tira Pelegrín y también consigue el tanto y después le corresponde el turno a Verdú. Fue el gol de mayor suspense de la noche.

Mora llega a tocar la pelota pero se le escapa y se mete en la red. Casi todo estaba resuelto. Ya sólo faltaba que Lafita no fallara.

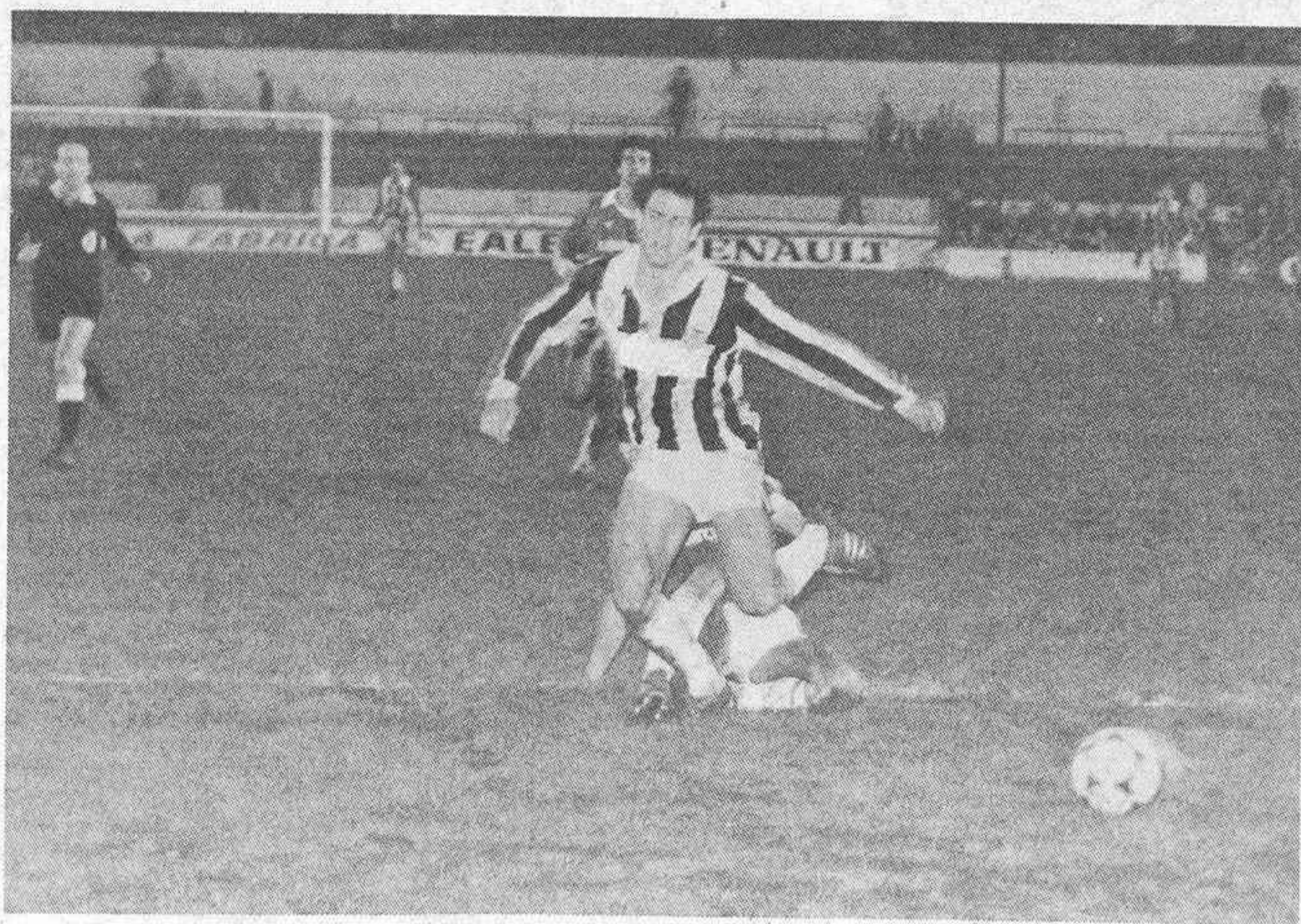
Herrero no falló y le correspondía el turno a Lafita. Si metía el balón en la red, la victoria estaba consumada. Lafita se acercó al balón lentamente con paradiña incluida y de potente disparo engaña a Mora.

Increible lo que sucedió después. Los castellanenses se apretaban en fuerte haz festejando jubilosamente la victoria. Muchos aficionados saltaban al terreno de juego para abrazar a sus jugadores, los aficionados puestos en pie tributaban una estruendosa ovación mientras por los altavoces de Castalia se oía el Pam, Pam, Orellut.

Era la culminación de la gran fiesta. La fenomenal fiesta del fútbol albinegro en la larga y jubilosa noche del Estadio Castalia.

El Castellón sigue adelante y el Murcia queda en la cuneta. Felicidades a todos.

Eduardo Mas
Fotos: Heredio



MARZÁ, S.L.

Le ofrece tres marcas de reconocido prestigio y un servicio a nivel de cinco estrellas. ★★★★★

Exposición, Ventas y Talleres: C/ Herrero, 34.
Tel. 20 21 00 Castellón

MARZÁ

CONCESIONARIO



PROTAGONISTAS

«Los directivos murcianos se han ido del palco en el minuto 90» (José Selma)

Alfonso Juárez,
vicepresidente

Alfonso Juárez estaba descompuerto de emoción. Esta era sin duda la mayor alegría que han recibido los directivos en lo que va de liga. Su cara era la viva imagen de la satisfacción.

—¿En qué ha pensado una vez ha concluido la eliminatoria?

—Ahora estoy empezando a tranquilizarme pero he pensado continuamente en la próxima visita del Madrid si puede ser, para ver si ingresamos algunas «perras» en las arcas del club.

—Y si es el Barça...

—Igual. Da lo mismo, porque está demostrado además que nos crecemos ante los equipos grandes y entonces jugamos al fútbol. Lo malo viene cuando hay equipo que se cierran y no hay manera de batirlos.

—(Irónicamente) ¿Cree que el



Alfonso Juárez quiere que venga el Madrid

te. Cuando han hecho repetir el penalti parado por Museros, el enfado ha sido grande. ¡Imagínate! Se ha demostrado que un



A Luis Serrano no le gustó el árbitro

Luis Serrano

La música en la puerta del vestuario dejaba constancia de la redonda faena del equipo albinegro. Entre las notas musicales logramos entablar conversación con el mister del Amater y gran conocedor de nuestro fútbol.

—¿Qué impresión técnica le ha causado el partido?

—Me ha gustado como ha colocado a sus hombres Antonio Torres. Al Murcia no sólo se le ha ganado en el resultado sino que se ha conseguido vencerles en todas las parcelas. Hemos amarrado muy bien atrás y se ha desenvuelto muy bien hacia delante. El gol como es obvio en los partidos de casa ha llegado, la táctica murciana ha resultado errónea. A partir de la mitad de la prórroga he visto al equipo rival totalmente entregado. Del árbitro sólo tengo que decir que es muy «listo», se le ha notado demasiado que un equipo era de primera y otro de segunda, al menos para él. Ya nos entendemos.

—¿No le ha resultado extraño el conformismo en muchos momentos del encuentro del Murcia?

—Ellos estaban conformes con el cero a cero. Estaban convencidos de que no podían perder y por poco el Castellón les mete dos o tres más. Su categoría les ha hecho caer en un exceso de confianza que cuando han querido no han podido contrarrestar. El Castellón, y ahí su mérito, no les ha dejado hacerlo.

Museros

Museros ha sido el triunfador. Durante el partido ha estado seguro, sobrio y mandando lo que debía para evitar despistes defensivos. En la tanda de penalties ha estado soberbio. Ha parado el primero y ha estado a punto de hacerlo en otros. Lástima que el árbitro lo haya hecho repetir.



—Me ha dolido mucho. Yo puedo asegurar que en el penalti de López no me he movido.

—Hoy tenías a González más cerca, en el banquillo. ¿Podrás seguir gozando la titularidad?

—Yo me encuentro bien de forma y creo que estoy actuando con regularidad. Sin embargo es el mister quien tiene la última palabra.

—Ahora, ¿qué?

—A esperar que nos toque el Madrid si puede ser y desear que repitamos actuaciones como las de hoy.

La música lo despide como a los toreros en sus jornadas de gloria.

Javi

Javi, al igual que el resto de sus compañeros, tuvo una actuación excepcional en el partido ante el

—¿Qué rival te gustaría para la próxima eliminatoria?

—La ilusión de todos está en que nos toque un equipo de los grandes, para hacer una buena taquilla. De cualquier forma, ahora nuestro objetivo es eliminar el negativo que tenemos y el domingo podemos conseguir un buen resultado en Madrid.

Ramírez,

extremo murciano

Ramírez no denotaba mal humor hasta que comenzó a hablar. Estaba con un murciano-castellonense que había estudiado con él en la escuela. Qué complicado.

—¿Qué ha ocurrido hoy?

—Nada, un desastre.

—¿A qué achacas la derrota o el desastre como tu lo llamas?

«Quien más patadas ha dado ha ganado»

(Ramírez)

Murcia se ha dejado en alguna fase del partido?

—Al contrario creo que lo que ha ocurrido es que hemos controlado muy bien a sus jugadores y que los pobres no han podido hacer más. Nosotros incluso hubiéramos podido resolver el partido mucho antes de la prórroga.

José Selma,
directivo

Nos interesaba la opinión de Selma para conocer el ambiente que se respiraba en el palco presidencial. Esta está siendo la semana grande del fútbol albinegro y a José se le notaba claramente en sus continuos gestos.

—¿Qué ambiente reinaba en el palco y más tal como ha ido desenvolviéndose el partido?

—El ambiente ha sido muy bueno durante todo el partido. Hasta el final hemos formado una piña todos... esperando el triunfo albinegro. Los policías también se han sumado a esta alegría desbordante.

segunda ha podido vencer a un primera.

—¿A qué atribuye el éxito?

—Sobre todo el planteamiento del técnico, Antonio Torres. La alineación de Verdú de lateral, que ha estado fenómeno, y de Ibeas en el centro del campo ha sido una decisión muy valiosa del mister. Incluso creo que Carrillo por la derecha y Alfredo en la izquierda también resultaría. Ten en cuenta que son gente de la casa que lo hacen muy bien. Yo creo que aún hay que subir a más jóvenes al primer equipo. (Casi no se le nota que es el delegado del fútbol base albinegro).

—¿Es difícil mantener la compostura en el palco?

—Sí. Lo cierto es que en ningún momento se puede perder la calma. Ellos han hecho algo que está muy feo: se han ido al cumplirse el minuto noventa. La prórroga no sabemos desde donde la han presenciado. Aunque mejor para nosotros porque entonces hemos visto el encuentro más a gusto.

RESULTADOS COPA DEL REY

VUELTA		IDA
4-0	GIJON-GUIMAR	2-0
2-2	REAL SOCIEDAD-ARAGON	2-0
1-3	EIBAR-MALAGA	0-2
1-0	BETIS-CASTILLA	1-4
1-1	ZARAGOZA-SABADELL	1-2
2-2	VALENCIA-HUELVA	1-0
1-3	SALAMANCA-LAS PALMAS	0-0
2-0	REAL MADRID-OVIEDO	1-0
1-0	CASTELLON-MURCIA	0-1
2-0	BARCELONA AT.-MALLORCA	0-0
1-1	GRANADA-CARTAGENA	0-3
3-0	CORUÑA-PEGASO	0-1
2-2	LAS PALMAS AT.-JEREZ	0-3
2-0	HERCULES-OLOT	4-0
2-0	LINARES-ALAVES	1-0
	JUGADOS ANTERIORMENTE:	
3-1	AT. MADRID-PORTMANY	2-2
0-2	RAYO VALLECANO-VALLADOLID	3-4
3-1	OSASUNA-AROSA	1-2

Pasan a la siguiente eliminatoria: Gijón, Real Sociedad, Málaga, Castilla, Sabadell, Valencia, Las Palmas, Real Madrid, CASTELLON (por penaltis), Barcelona Atlético, Cartagena, Coruña, Jerez, Hércules, Linares, Atlético Madrid, Valladolid y Osasuna.

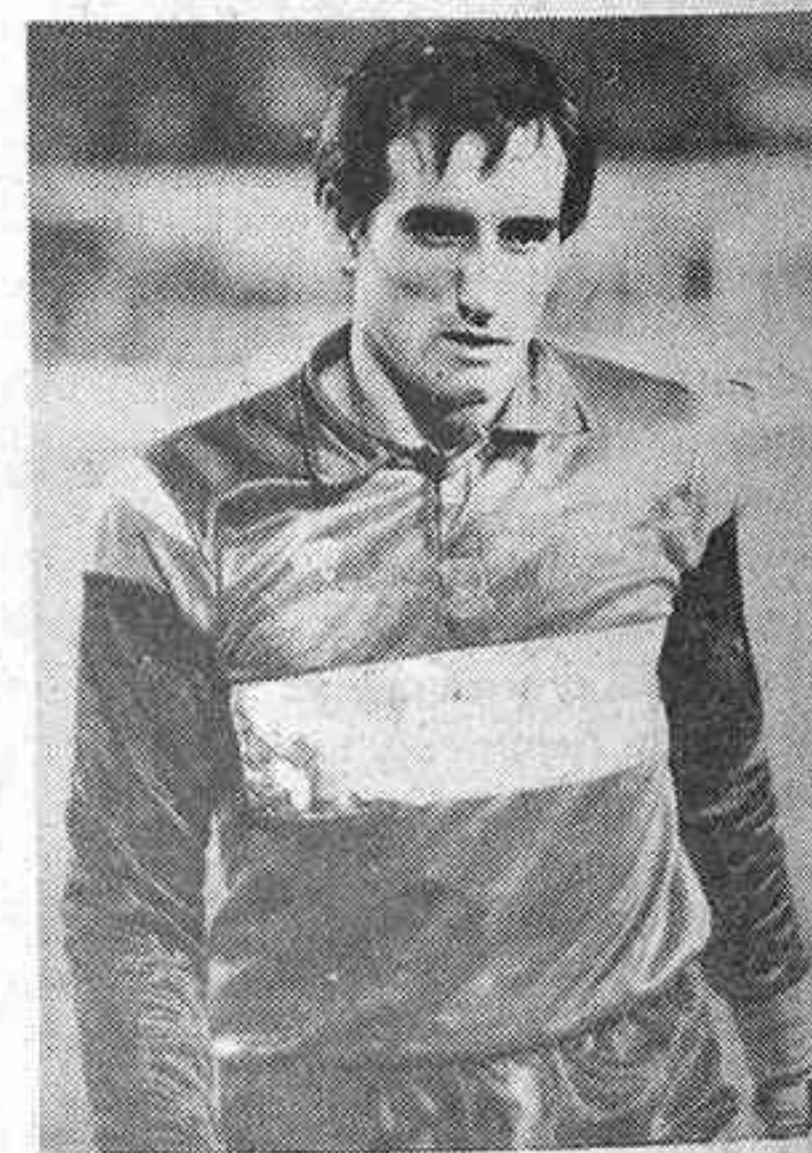
«En el lanzamiento del penalti no me he movido» (Museros)

Murcia. El espigado jugador se supera a sí en cada partido y tenía en esta ocasión una papeleta muy comprometida, que resolvió satisfactoriamente.

—Creo que cuando el equipo funciona bien, todos funcionamos a la misma altura. Hemos sabido plantear bastante bien el partido, les hemos aguantado perfectamente y como ellos no llevaban el balón claro, nos ha facilitado nuestra labor.

—Figueroa prácticamente no las olió y parte de «culpa» la has tenido tu.

—El nombre de un jugador quizá pueda influir en un principio, pero luego, en el campo, somos once contra once y hay que demostrarlo. Tanto en La Condomina como en Castalia les hemos jugado muy seriamente, y de esta forma se ha resuelto la eliminatoria, aunque haya sido en los penaltys.



¡Bravo, Museros!

—El estado del terreno de juego estaba en muy malas condiciones. Quien ha propinado más patadas ha sido quien ha ganado.

—¿Con patadas o sin ellos os han ganado?

—No es cierto. La perdimos nosotros en La Condomina. Allí les hubiéramos podido meter siete u ocho, pero el fútbol es así.

—Y el Castellón, ¿qué te ha parecido?

—No es nada del otro mundo. Cuando no llegaban al balón ponían el pie. Nosotros hemos jugado relajados atrás y ellos se han empleado con mucha fuerza.

—Muy irascible el jugador pimentonero. ¿No es extraño que a un primera lo elimine un segunda división?

—No. Siempre cae alguno, incluso en las primeras eliminatorias. Ahí está el ejemplo del Cádiz.

Quien no se consuela es porque no quiere.

Ximo Alcón
Xavier Latorre
Fotos: Heredio

SALA DE PRENSA

«Este triunfo dará alas al Castellón»

(Toni Torres)

Seguidamente, el entrenador castellonense Toni Torres, tras recibir las lógicas enhorabuenas, atendía a nuestras preguntas, con la alegría en el rostro y los nervios propios de la tensión del encuentro.

—Satisfecho por lo acontecido a lo largo de los ciento veinte minutos largos de partido?

—Satisfecho, sí, pero padeciendo lo indicible hasta el último momento, inclusive en el penalty rechazado por Museros que el árbitro ha hecho repetir. Ya quería en ese momento marcharme del campo, porque no podía aguantar más el sufrimiento.

—Aunque se hubiera perdido la eliminatoria, el Castellón ha jugado un sensacional encuentro.

—Estoy contento por ello. El

hecho de haber ganado a un Murcia creo es bastante representativo y muy importante para el futuro, quizá en las condiciones económicas, pero si no hubiera sido así, todos nos hubiéramos sentido satisfechos, porque el Castellón de hoy ha luchado lo indecible, ha trabajado a lo largo y ancho del partido. Hoy no se puede hablar de problemas en el centro del campo ni muchísimo menos. Hasta llegar a la prórroga hemos tenido dos o tres ocasiones para sentenciar la eliminatoria sin necesidad de llegar a la misma.

—¿Por qué el Castellón de la Copa no es el mismo que el de la liga?

—Esto mismo habría que preguntárselo a otros equipos. Cuando se tiene una motivación dife-

rente, el equipo teóricamente inferior se crece ante el superior y esto ha ocurrido frente al Murcia. Los jugadores salen con un poco más de agresividad. No hay dos puntos en litigio, sino un resultado en cuanto a una competición nueva, por lo que están más relajados y juegan con más tranquilidad.

—¿Cómo se puede afrontar el futuro del equipo, después de este partido?

—En principio nosotros vamos a pensar en el próximo domingo, que nos espera el Atlético Madrileño. Si somos capaces de vencer en el Calderón, creo que desde ahora el equipo cogerá alas para ascender puestos en la clasificación, por cuanto la moral es muy importante en fútbol y en este momento creo que la tenemos.

—¿Han respondido todas las líneas del equipo a su satisfacción?

—Sobre todo la defensa, que no ha tenido prácticamente un solo fallo. Entonces el conjunto ha jugado con una tranquilidad, una serenidad y una sapiencia futbolística muy importantes para el futuro. Tal vez en el centro del campo no ha habido estos destellos de calidad como otras veces, pero ha habido unos relevos tanto defensivos como ofensivos y en el ataque los tres hombres se han movido con una enorme velocidad. En general, todo el equipo ha estado a una gran altura y no hay que hablar de individualidades.

—¿Le ha puesto nervioso el árbitro?

—Siempre sabemos que en esta



competición, al enfrentarse dos equipos que militan en categorías diferentes, el árbitro favorece siempre al equipo de categoría superior. Han habido faltas que se ha equivocado al señalarlas, pero no influyó su labor en el resultado final.

—¿Qué «culpa» ha tenido el Castellón de que en Castalia no se viera al Murcia de Primera?

—Creo que toda, porque Figueroa, Ramírez, Moyano, López, Del

Barrio, Santi y la totalidad de sus elementos son jugadores de calidad contrastada. Este triunfo lo ha ganado a pulso el Castellón, porque nuestro oponente no ha regalado absolutamente nada.

—¿Cuántas ganas tenía de llegar a la sala de prensa satisfecho como hoy?

—Ojalá siempre los entrenadores pudiéramos terminar los partidos con la sonrisa en la boca. Sería señal inequívoca de que no nos abandonarían los éxitos.



«El Castellón de hoy puede aspirar al ascenso»

(Eusebio Ríos)

Eusebio Ríos, el mister murciano fue el primero en atender a los medios informativos. Serio el semblante, aunque amable, contestó a todas cuantas preguntas se le formularon.

—¿Esperaba este resultado?

—Bueno, en fútbol cabe cualquier signo, pero en el ánimo nuestro estaba superar la eliminatoria, aunque sólo llevábamos un gol de ventaja por nuestra victoria en La Condomina.

—Una eliminatoria que se ha puesto difícil para su equipo desde el momento en que el Murcia se ha confiado, creyendo que con su renta era suficiente para eliminar al Castellón...

—El primer tiempo no hemos tenido ningún peligro. Al comienzo de la segunda ha venido el gol castellonense en un despeje de Mora, luego nuestro oponente se ha crecido y nos hemos desconcertado, esa es la verdad.

—¿Le han fallado quizá sus hombres de contraataque?

—Efectivamente, esta ha sido la clave. Se ha intentado en muchas ocasiones, pero sin fortuna. La defensa del Castellón ha estado rápida y ha desbaratado casi todas las ocasiones de ataque que ha habido.

Un compañero murciano le pregunta si la ausencia del brasileño Guina influyó en la actuación del equipo pimentonero. Para Ríos «no merece la pena echar la culpa a nadie ni hablar de ausencias, porque no podía jugar a causa de la sanción federativa».

—¿Hubo menosprecio del Murcia con el Castellón?

—En absoluto. Lo que ocurre es



que la defensa albinegra ha podido en la mayoría de las ocasiones con la delantera murcianista.

—¿No esperaba encontrarse al Castellón de esta noche en Castalia?

—No. La verdad es que si juega así todos los domingos puede aspirar al ascenso, de todas todas, aunque me imagino que debe jugar tan sólo la cuarta parte de lo de hoy.

—¿Piensa usted que ha sido por la motivación de jugar ante un rival de categoría superior?

—Es posible. Yo tenía informes del Castellón, que no se han ajustado a lo presenciado en este encuentro. Ha sido un equipo compacto, rápido, practicando un fútbol de calidad en un terreno de juego en pésimas condiciones.

—Siempre es tan marrullero Figueroa como aquí?

—Creo que se distingue un poco más por el color y cualquier jugador que haga, llama más la atención. Cualquier jugador blanco, sea del Murcia o del Castellón, hace el mismo número de faltas, pero pasa desapercibido por el público. Lo cierto es que no ha roto ninguna pierna a nadie, «trabaja» con los codos como le «trabajan» a él.

—¿Para el Murcia tenía la Copa mucho interés, ¿no?

—Es lógico, porque los clubs tienen una economía bastante débil y esto reporta una buena taquilla si en el torneo corresponde enfrentarse a un rival de Primera, de los llamados «grandes». Que tenga suerte el Castellón en la próxima eliminatoria y que lo aproveche.



Valdez Sánchez, árbitro del encuentro

FOTOS: HEREDIO



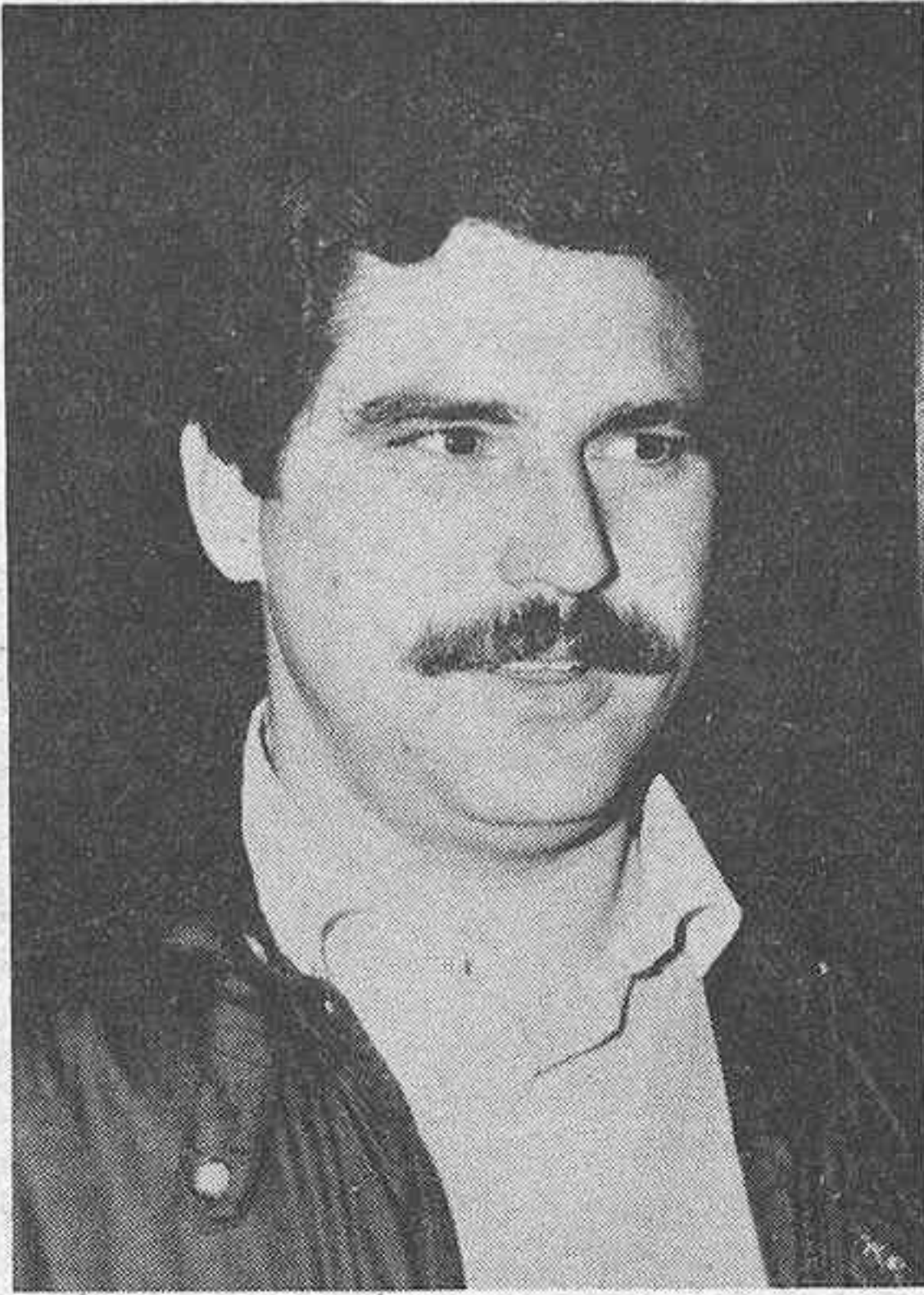
Pallardo

MUEBLES PARA OFICINAS-ESTANTERIAS
MAQUINAS OFICINAS

LO TENEMOS
"CASI" TODO
PARA SU
OFICINA

Alcázar de Toledo, 13.
Tel. 20 28 95 - CASTELLÓN

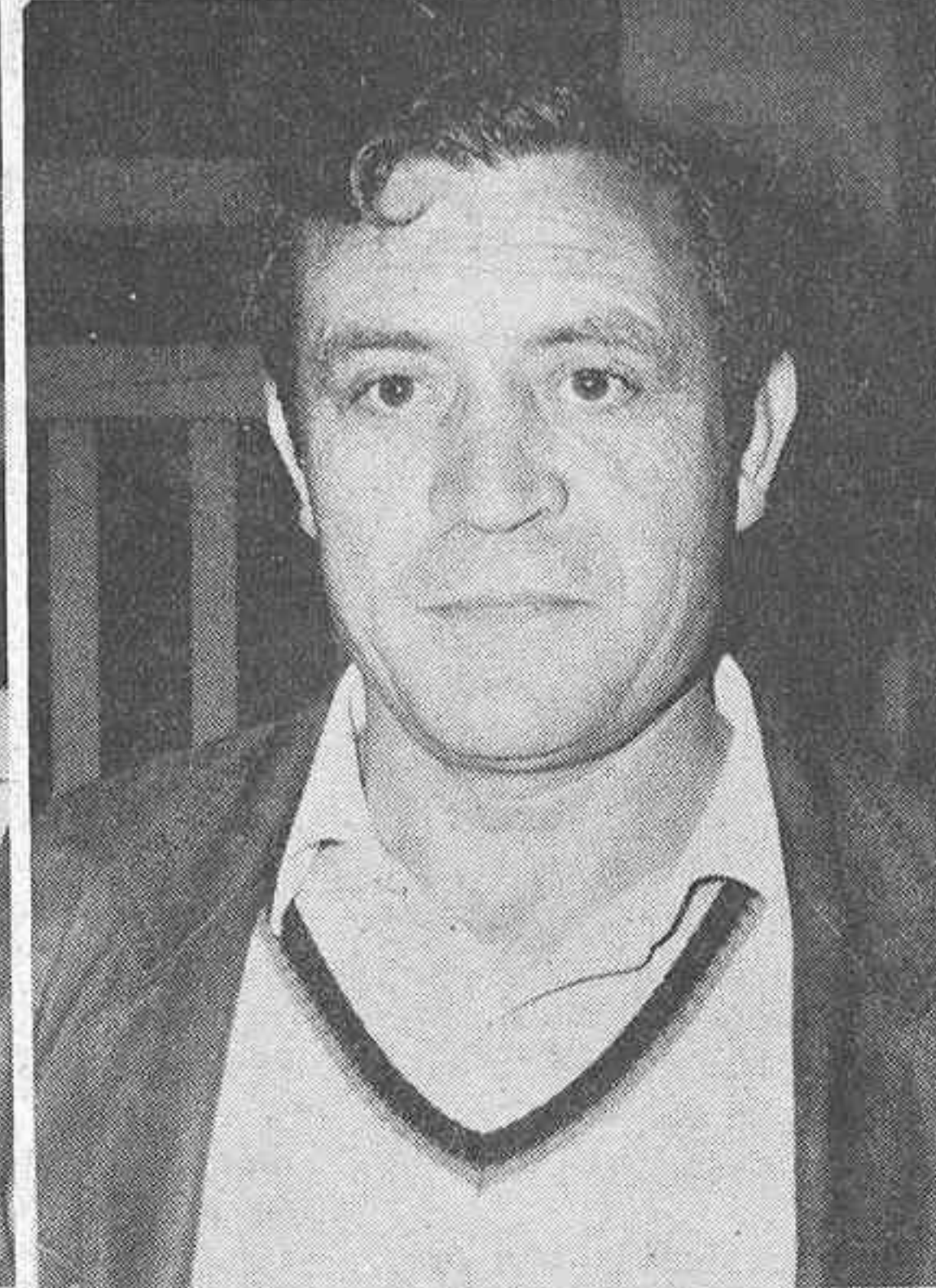
GRADAS-GRADAS-GRADAS-GRADAS - GRADAS-GRADAS-GRADAS-GRADAS



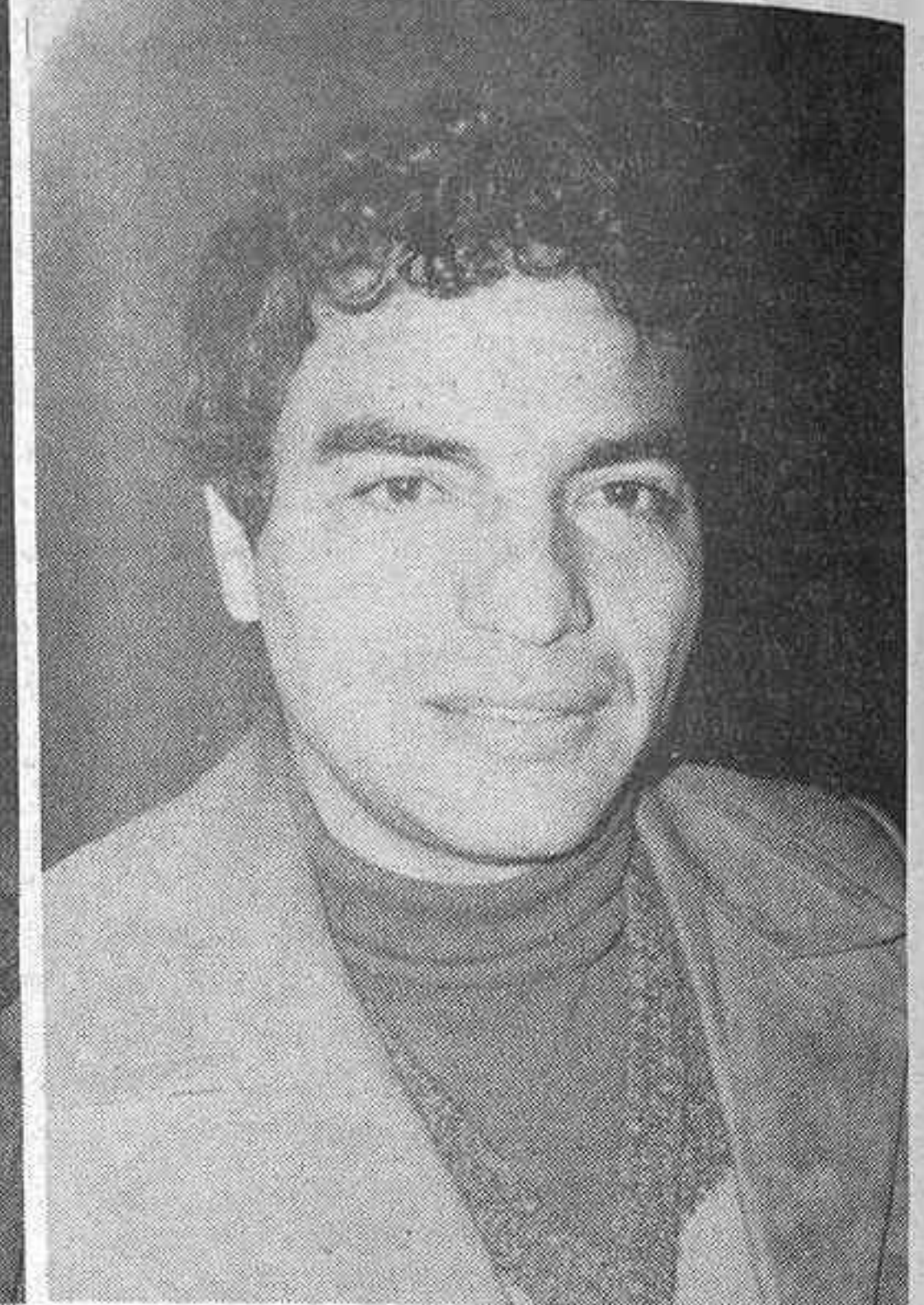
Tico Celades.



José Manuel Pesudo.



José María Meliá.



Osman Bendezu.

Una vez finalizado el encuentro disputado en Castalia entre el C.D. Castellón y el Real Murcia con victoria final de los albinegros, entre la euforia de los graderíos, charlamos con algunos hombres ligados a nuestro fútbol provincial y algunos aficionados.

El primero en contestar a nuestras preguntas, fue José Manuel Pesudo, actual entrenador del Villarreal.

José Manuel Pesudo

—¿Impresión del partido?
—Me ha gustado el partido y el resultado final ha hecho justicia por lo acontecido en el terreno de juego. El Murcia en la primera mitad con ese gol de ventaja jugaba tranquilo y ha dominado bastante en esta primera mitad, ya que el número ocho Santi, jugaba muy suelto. En la segunda parte, el Castellón se ha crecido y ha merecido la victoria de todas todas. Todo el conjunto ha estado fabuloso, pero hay un hombre en el equipo que es un fenómeno, Javi, incluso puedo decirte que esta categoría le viene pequeña, ha anulado por completo a Figueroa.

—¿Ha influido el colegiado?
—En la segunda parte ha barrido y mucho en favor de los murcianos. Si siguen jugando como vienen haciéndolo, el Castellón puede llegar muy lejos.

—¿Pesudo, qué equipo te gustaría para la siguiente ronda?

—Me gustaría fuese el Valencia o el Real Madrid, si fuese el Valen-

cia traería mucho público y esto sería muy bueno para el club.

Osman Bendezu

—¿Cómo viste el encuentro?
—Ha sido un partido completísimo en todas sus líneas. Para mí el mejor que ha hecho en toda la temporada. Todas las líneas del Castellón han funcionado a la perfección, incluso en la prórroga. En la primera parte el Murcia no forzó demasiado la marcha, pero en la segunda parte el Castellón fue siempre superior, en entrega y coraje. Hoy el Castellón ha estado impecable.

—¿Qué distinguirías del Castellón?

—En primer lugar la defensa que ha estado completa, pero todo el equipo ha funcionado muy bien. Javi sobre todos ha estado fenomenal, Huertas, Botella, Verdú, Carrillo, en el centro del campo Botella incommensurable Viña, en fin todo el equipo. He visto también a un Lafita sin nervios y que como el resto de sus compañeros, ha estado brillante.

—¿Osman, qué equipo te gustaría para el Castellón, en la siguiente eliminatoria?

—Yo creo que iría muy bien el Real Madrid, se haría una buena taquilla que beneficiaría mucho al Castellón, y si se cayese que fuera con un Real Madrid.

Hipólito Rodríguez

—¿Cómo vio el partido?
—Me ha gustado, se ha luchado mucho, una vez la cantera ha

demostrado su gran valía, Javi ha anulado por completo a ese gran jugador como es Nacho Figueroa, Carrillo, etc., todos han estado muy bien, pienso que Fontana le ha faltado un poco de fuerza y Lozano cuando ha salido no se ha enterado, tal como he visto al equipo, creo que hay hombres en la cantera que debían de jugar en el primer equipo

—¿Cómo vio el planteamiento de Torres?

—Me ha gustado, lo único que tengo que decir es que debía de contar con Pastor, un hombre que ha salido a jugar poco y por cierto pocos minutos, y no ha podido demostrar su valía, un hombre que la pasada temporada marcó treinta y dos goles y en esta viene demostrando que sin jugar todos los partidos con el Amateur es el máximo goleador del Campeonato de Regional Preferente y pienso que se merece una oportunidad, este chico se la merece.

—¿Viste a un Castellón distinto?

—Pues sí, ha luchado se ha crecido, ha puesto muchas ganas, fuerza han jugado muy bien los jugadores de la cantera, pero eso sí, insisto que hombres como Pedro López y Pastor merecen estar en el primer equipo.

—¿Qué jugadores destacarías?

—Hoy concretamente a Javi.
—¿Con qué equipo le gustaría para la siguiente ronda?

—Me agradaría mucho fuese un Valencia o un Real Madrid, aunque preferiría a un Barcelona,

pero este de momento, por seguir en la Recopa es imposible.

Tico Celades

—¿Cómo viste al Castellón?

—Para mí, ha sido el mejor partido de la temporada. Hoy se han visto cosas en algunos jugadores que no habíamos visto hasta ahora, todos han puesto muchas ganas, han peleado, se ha jugado muy bien y más aún cuando ha saltado al terreno de juego Lafita que ha hecho tres jugadas con Carrillo sensacionales; la defensa ha estado sensacional, Javi ha sido todo un «coloso», Huertas ha dado mucha tranquilidad, aunque en ocasiones nos hace padecer, pero es un gran jugador. En el centro del campo hemos tenido a un jugador inteligente y dos hombres de brega y ha funcionado muy bien, Viña ha estado un poco más apagado y en la segunda parte Fontana ha sido el hombre que ha llevado descontrolada a la defensa pimentonera.

—¿Lafita o Tatar?

—Lafita es un jugador cerebro y ha brillado pero es un jugador que juega con la cabeza es decir cerebral. Hoy ha tenido a dos hombres de brega como son Ibeas y Botella que no dejaban jugar a sus oponentes entonces cuando se hacía con el balón hacía jugada, no se qué ha pasado con Tatar si ha salido lesionado o se ha lesionado, pero lo que si está claro, que su ausencia en el terreno de juego no se ha notado. Lafita ha jugado muy bien y ha hecho jugadas geniales, ha puesto muchas ganas por ganarse el puesto y hoy ha convencido.

—Si se jugase siempre como hoy. ¿Dónde llegaría el Castellón?

—Si jugásemos como hoy, sería demasiado, podríamos incluso luchar por el ascenso, aunque la liga está ya poco avanzada, pero el público asistiría más al campo y animaría más al equipo y no se metería tanto con algunos jugadores. Si en lo que queda de esta primera vuelta lográsemos ponernos con tres positivos, en la segunda vuelta podríamos estar luchando en los primeros puestos, creo eso sí, jugando como se ha jugado hoy.

—¿Qué equipo preferirías para la segunda eliminatoria?

—Me gustaría que fuese un Madrid un Valencia y que se hiciese una buena recaudación y esto serviría para ayudar a la directiva.

Juan Guiral

—¿Te gustó el Castellón?

—En la primera parte he visto un poco nervioso o mejor dicho agarrado porque delante tenía a un equipo de Primera División. En la segunda ha salido con más garra y perdido ese respeto, han jugado bien al contraataque y él se ha hecho con el Murcia.

—¿Viste hoy a un Castellón distinto?

—No sé si será porque jugábamos con un Primera División o porque se ha luchado más, pero sobre todo en la segunda parte se ha practicado un gran fútbol y hemos superado a los murcianos.

—¿Cómo viste a Fontana y Lafita?

—Lafita salió a sustituir a Tatar y ha estado muy bien y mi opinión es que Lafita cuando tiene el balón en sus pies muy bien, pero cuando tiene que marcar esto ya no le viene tan bien y por lo que respecta a Fontana, para mí ha sido uno de los mejores, aunque todos han destacado, pero mi opinión es que Fontana ha sido el mejor.

—Hemos pasado al Murcia, ¿qué equipo te gustaría ahora para el Castellón?

—Para mí, el Valencia y además seguro estoy que le eliminamos. Vi el partido Valencia-Real Sociedad y pensé que el Castellón tan mal como está les ganaríamos a cualquiera de los dos.

José María Meliá

—¿Te ha gustado el partido?

—Ha sido un partido muy bien jugado por el Castellón, ha sabido jugarle al Murcia. Estos han venido un poco confiados y el Castellón ha sabido jugarle y le ha vencido con toda justicia.

—¿Viste hoy a un Castellón diferente a otros partidos?

—Hasta hoy el Castellón no me había gustado, pienso que hay jugadores, que no debían de estar jugando.

—¿Qué equipo te gustaría, ahora para el Castellón?

—Sin dudar el Real Madrid, es un equipo que daría un gran taquillaje.

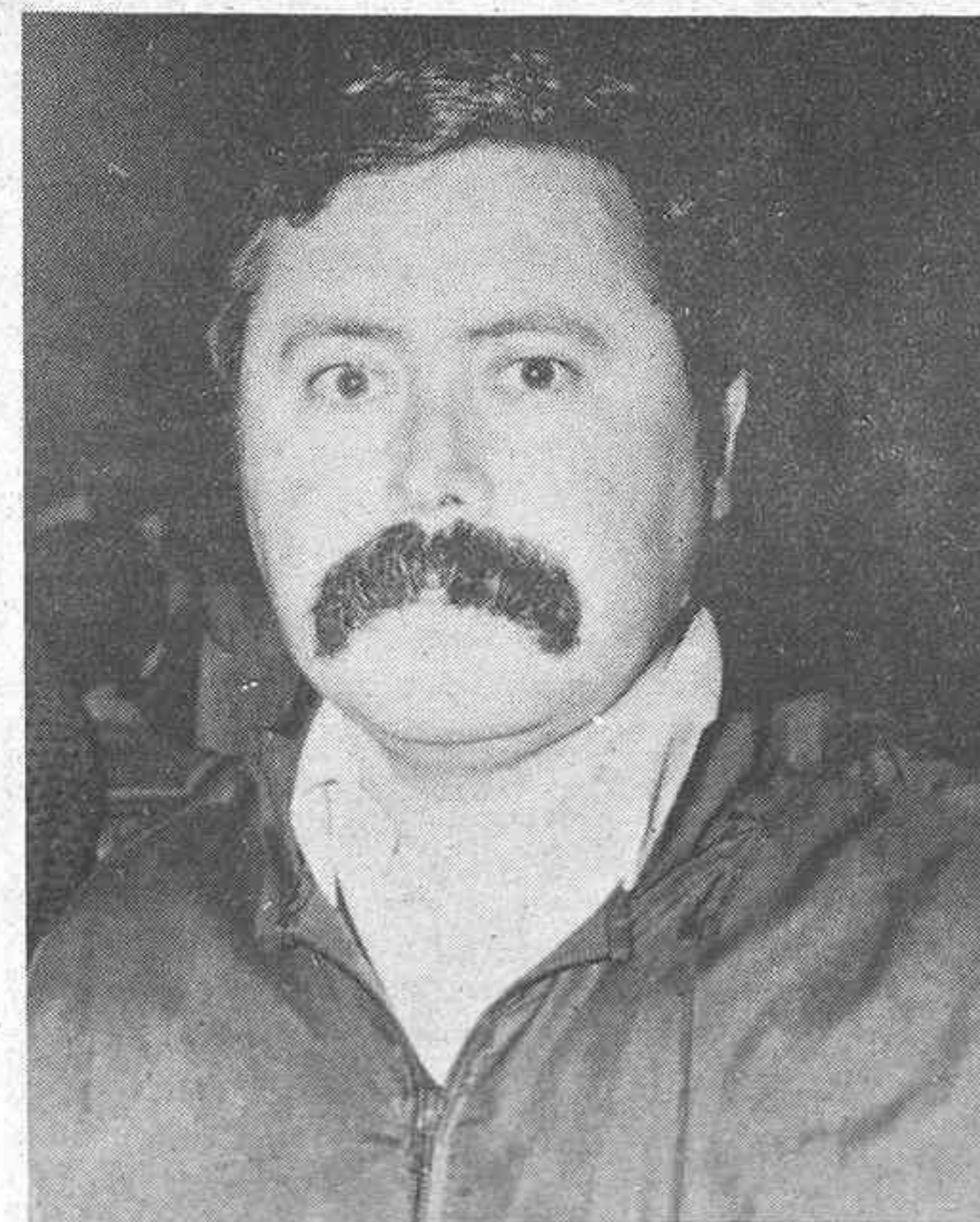
—¿Qué jugador destacarías del Castellón?

—A Botella y a Javi.

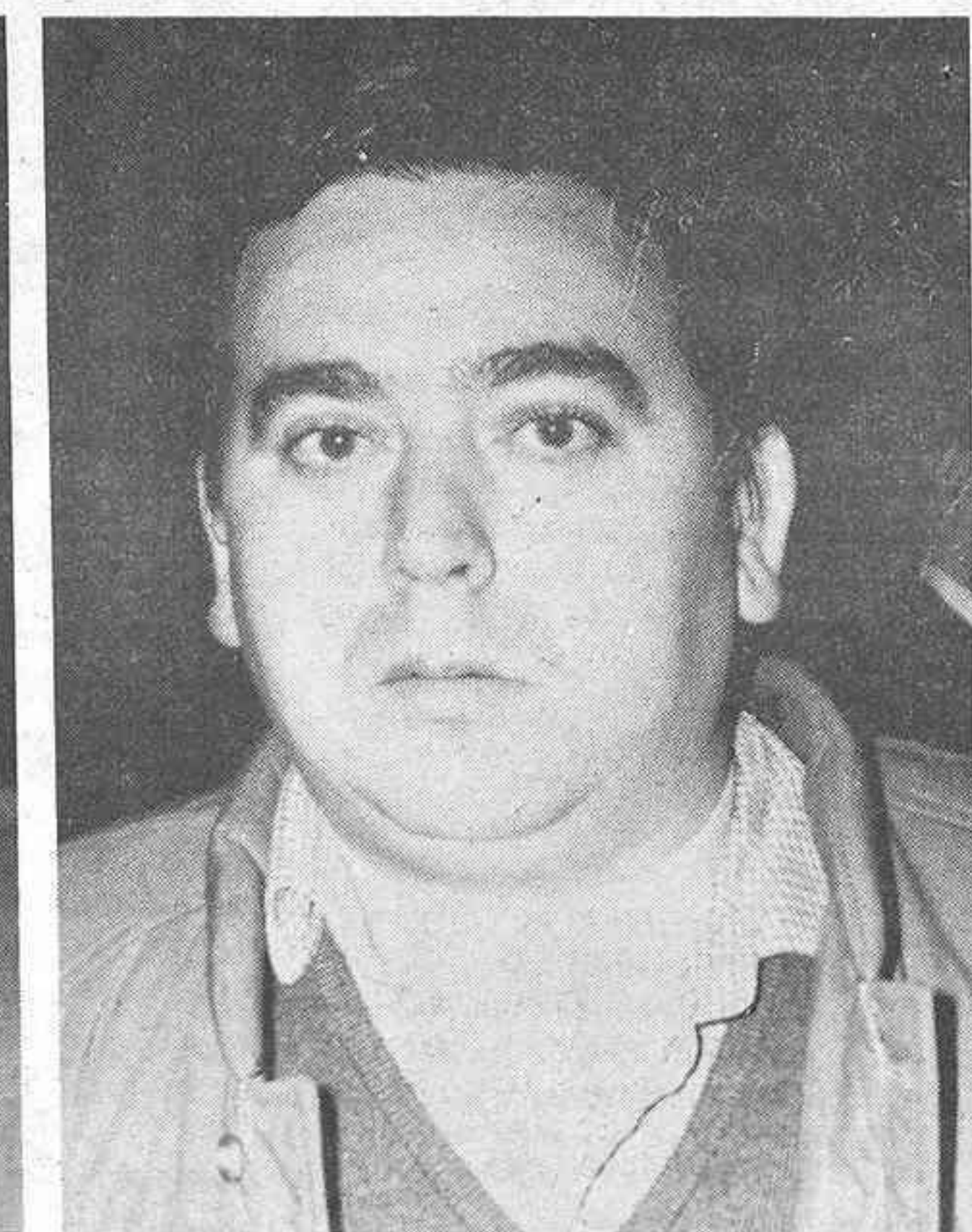
—¿Se presentará Meliá a las próximas elecciones para la presidencia del Castellón?

—Tal como está ahora el fútbol, lo veo muy difícil.

Enrique Moneris
(Fotos; Heredio)



Juan Guiral.

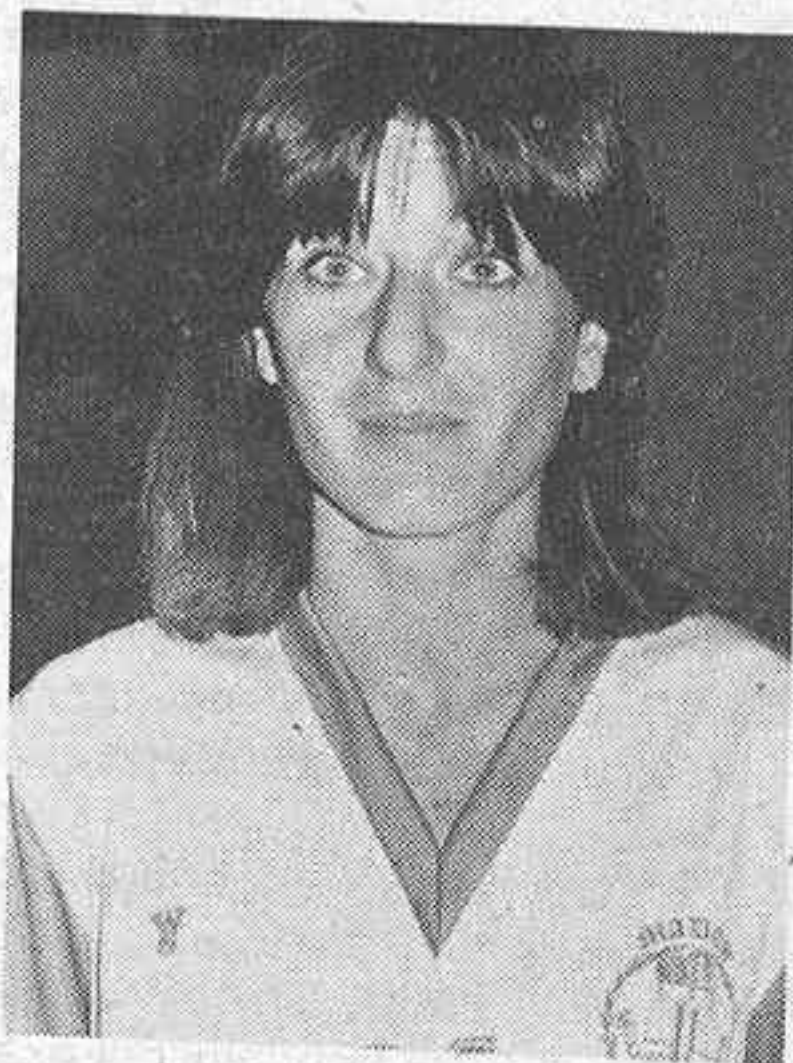


Hipólito Rodríguez.

BALONMANO FEMENINO

ANA ADSUARA SELECCIONADA PARA DISPUTAR EL MUNDIAL DE POLONIA

Ana Adsuara Marco del C.B. Mades-Seguros ha sido seleccionada para disputar con la selección española el Mundial B que se celebrará el próximo mes de diciembre en Polonia entre los días 7 y 15. Después de conocida la noticia hablamos para estas líneas de MEDITERRANEO con la jugadora que durante todo el día había sido objeto de entrevistas por los medios informativos y como primera pregunta le decíamos si esperaba la llamada de la seleccionadora tan pronto.



- No esperaba tan pronto ser llamada para formar parte de la selección española pero me ha llegado la llamada y acudiré.

-¿Cuándo te has enterado de la noticia?

-Me he enterado de la noticia porque me llamó por la mañana al trabajo el delegado del Mades-Seguros Miguel Arecha Valeta.

-¿Te hace ilusión jugar en la selección?

-Me hace mucha ilusión como le haría a cualquier jugadora que tuviera que defender los colores de España.

-¿Confías jugar algún encuentro en este Mundial B que se celebrará en Polonia?

-Haré todo lo posible por

Después de estas preguntas sólo nos queda desear mucha suerte a Ana Adsuara para este Mundial B.

Las jugadoras que han sido seleccionadas para disputar el Campeonato del Mundo B en Polonia son las siguientes: Sagrario Santana (Iber), Carmen Zancajo (Inef), Esperanza Ruiz (Rancho), Carmen García (Leganes), Teresa Anducas (Rancho), Yolanda Soria (Iber), Angeles Granados (Zaragoza), Angeles Casafont (Rancho), Ana Adsuara (Mades-Seguros), Angeles Capilla (Iber), Vicenta Cano (Iber), Elvira Martínez (Amadeo Tortajada), Lidia Pena (Rancho), Mercedes Fuertes (Iber), Nanda Suárez (Inef) y Pilar Romero (Leganes). A nuestra modesta opinión hubieran tenido que ser seleccionadas otras jugadoras del equipo Mades-Seguros que están pasando un buen momento y tienen un poco más de experiencia que alguna de las jugadoras seleccionadas pero la federación una vez más creo que no ha obrado en consecuencia. En este Mundial B de Polonia hará su debut como seleccionadora la entrenadora del Iber, Cristina Mayo.

V. Pla

jugar algún encuentro y enfrentarme a equipos de gran categoría.

-¿Tiene posibilidades la selección española en este Mundial.

-Dicen que tenemos pocas posibilidades, pero lucharemos a tope para dejar alto el pabellón español.

-¿Conoces alguno de los rivales a los cuales os tenéis que enfrentar?

-No conozco a ninguno de los rivales a los que nos tenemos que enfrentar pero creo que nos ha tocado un grupo muy difícil pues pienso que tenemos que jugar frente a Rumanía, Bulgaria y Yugoslavia.

En las finales de Moto-Cross el domingo

DIECIOCHO PROVINCIAS Y CUARENTA Y NUEVE PILOTOS

Aunque lamentablemente el tiempo no deja en su empeño de llover, quizá intentando pagar la deuda de tanto tiempo sin caer una gota, el Moto Club Castellón prepara por encargo de la Real Federación Motociclista Española, las finales del domingo y no cesa en su empeño, tal como nos decía en nuestra entrevista a Joaquín Monfort, de que la pista esté en las mejores condiciones y en verdad sería una lástima que en esta ocasión, la lluvia no parara.



Dieciocho provincias y cuarenta y nueve pilotos

Es innegable que Castellón en el deporte del motor, pese a que alguien dijo hace poco, pegando palos de ciego, en un semanario que se precia de estar enterado. Creemos que el semanario sí, pero quien escribió del deporte motociclista en el mismo le hizo un pobre favor y no sabe o no quiso saber, porque poner a Cotoli entre los buenos pilotos provinciales y olvidar a Antonio y Vicente Escuder, hermanos de Enrique, es para no perdonarle... entre otras cosas. También dijo, que el Moto Club Castellón no tenía circuito de velocidad. Cuando precisamente ahora, está asfaltado el de la playa del Pinar que reúne las mejores condiciones, tras los únicos fijos de Jarama y Calafat. Así de fácil, lo que si que hubiese podido decir con justicia es que tras tantos años de hacer velocidad en el Campeonato de España, ahora lo que le falta, es el apoyo económico y además se publicaron unas fotos de Castellón, ninguna de ellas actual y no eran fotos, sino tarjetas postales, con todo lo buenas que son, pero en las elegidas. Y

hablaba del Castellón actual, por ejemplo, la Plaza de la Paz con la «mojadora» que le llamaban a la fuente, el kiosco ya hace bastante que está en pie, el Rey don Jaime, en aquel pedestal esquizofrénico anterior al actual, la plaza Mayor, con las casas que hace más de dos años que no están y seguramente, si es de Castellón, pensará que hizo un gran favor. Habrá sido al bolsillo, por los anuncios porque de lo demás, con decir que pese a colocar una foto de José Luis Mendoza, no le dijeron aunque fuera por piropo que había sido tercero este año en el Campeonato de España de 500 y el pasado la misma clasificación en 125 en Moto-cross, está todo dicho. Pero sigamos en nuestro hilo, 49 pilotos y dieciocho provincias, creemos que es un dato importante y que podría dar mucho de sí, si no lloviera mejor, no por ello se suspenderá la prueba y será menos vistosa, pero es más desigual. En orden a las provincias participantes digamos tal como lo hemos ido

sacando de listas que serán 3 pilotos de Alicante, 9 pilotos de Barcelona, 2 pilotos de Burgos, 2 pilotos de Granada, 6 pilotos de Madrid, 4 pilotos de Sevilla, 3 pilotos de Santander, 1 piloto de Bilbao, 1 piloto de Navarra, 1 piloto de Ciudad Real, 1 piloto de Murcia, 1 piloto de Granada, 1 piloto de Málaga, 1 piloto de Córdoba, 1 piloto de Gran Canaria, 5 pilotos de Tenerife y 2 pilotos de Castellón, no de la capital como vds. ya saben, y como ocurrirá en muchos de los casos, de los de las provincias participantes.

Programa de la prueba

El sábado desde las 15 horas entrenes de las dos categorías y el domingo a partir de las nueve de la mañana, dos mangas para los Juniors y dos mangas para los Seniors. Creemos que merecerá la pena el espectáculo y el ambiente dirá mucho también en lo que es la afición de Castellón.

Escape

FUTBOL SALA

CAMPEONATO LOCAL DE CASTELLON

GRUPO I (Jornada VIII)

- P. Lidón, 6 - Bomberos, 3.
- Saloni, 0 - Asorcas, 5.
- G. Blanca, 0 - Ind. Font, 8.
- Mac. Levantina, 2 - Pepsi-Cola, 5.
- C. Izquierdo, 1 - Matex Ibérica, 2.
- B. Fabuloso, 6 - Ignis Cumoa, 1.
- Supama Saport, 2 - L. Batalla, 3.
- C. Mercantil, 3 - Serpapel, 4.

- 11 h. Asorcas-G. Blanca
- 12 h. P. Lidón-Saloni

GRUPO II

(Pold. Castalia) Sábado día 26

- 16 h. Opt. Hernández-Pynisa.
- 17 h. La Casera-Bod. García.
- 18 h. Clausell-Pol. Castellón.
- 19 h. Polc. Municipal-Alasup Mar-to.

Clasificación

Ind. Font La Plana	16
Pepsi-Cola	14
Serpapel	14
Luis Batalla	14
Brandy Fabuloso	13
C. Mercantil	10
Asorcas	8
Supalma Esport	7
G. Blanca	6
Mecan. Levantina	5
Colegio Izquierdo	5
Ignis Cumoa	4
Parque Lidón	4
Bomberos	3
Saloni	3
Matex Ibérica	0

Figura con 2 puntos menos P. Lidón por sanción federativa.

Resultados

Grupo II (Jornada IX)

- Citroen, 1; La Casera, 1
- B. García, 2 Sum. Clausell, 3
- Pol. Castellón, 4; Pol. Municipal, 3
- A. Los Maños, 8; Opt. Hernández, 1
- Nivelsa, 4; Aut. Emiliano, 0
- Atlas Tododeporte, 4; Atc. Pistón, 1
- R. Castellón, 1; Brother CS, 3
- H. Mindoro, 5; Opynisa, 2

Clasificación

Alasup Bar Los Maños	17
Brother Castellón	15
Citroen	14
La Casera	13
Pol. Castellón	12
Hotel Mindoro	11
Suministros Clausell	11
Radio Castellón	9
Policia Municipal	9
Atlas Tododeporte	7
Nivelsa	6
Bodegas García	5
Opynisa	4
Atc. Pistón	4
Opt. Hernández	4
Aut. Emiliano	1

Figura con 2 puntos menos Atlas Tododeporte por sanción federativa.

Próxima jornada Grupo I (Pol. del Grao) Sábado día 26

- 16 h. Matex Ibérica-Bren. Fabuloso.
- 17 h. Ignis C.-Supama Esport
- 18 h. L. Batalla-C. Mercantil
- 19 h. Bomberos-Serpapel
- 20 h. Ind. Font-Mec. Levantina Domingo día 27
- 10 h. Pepsi Cola-C. Izquierdo

La Liga en Burriana

Tarrós-Alemany, 0; Talleres Verche, 1	8
Disco Bowie, 6; Rigor Moetis, 0	7
Sonido Piñeiro Video, 6; Visage, 2	6
Mármoles López, 4; Desverpal, 2	6
Bolsos Pier's, 2; Bar El Gato, 2	5
Peña la Fava, 1; Talleres Palmi, 4	4
Muebles Usó-Alí Babá, 5; Borrís Porquen's, 0	4

Clasificación

Muebles Usó/Alí Babá	12
Desverpal	9
Sonido-Piñeiro-Video	8

Mármoles López	8
Talleres Pami	7
Bar el Gato	7
Disco Bowie	6
Visage	6
Bolsos Piers	5
Bar Mi Sol	4
Talleres Verche	4
Borrís Porquins	3
Peña la Fava	3
Rigor Mortis	0
Tarrós/Alemany	2

Goleadores: Enrique Fabregat (Desvelmal), 12 tantos. Juan Luis Parra (Desvermal), 10 tantos.

Comentario

La igualdad en los puestos de cabeza continúa aunque tanto el Ind. Font como Alasup Bar Los Maños no se dejan sorprender y siguen ganando partidos y jugando bien. En esta jornada han demostrado ser los mejores y firmes candidatos al triunfo final.

Serpapel ganó, aunque con algunos apuros al final ya que después de ir ganando por 4-0 los de Supama, recuperación y con muchas ideas podemos ver al Colegio Izquierdo que de ahora en adelante se tendrá que contar mucho más con ellos al igual que Parque Lidón ya que después de algunos partidos de mala suerte se impusieron claramente a los Bomberos que realizaron un buen papel. Brandy Fabuloso de la mano de Solsona sigue imparable al igual que Pepsi Cola sigue sin puntuar el Matex Ibérica. Gran partido el jugador por la Casera y Citroen ya que a pesar de que estos últimos se encontraban con ausencias importantes debieron ganar el partido. La lucha y la fe de La Casera hicieron posible el empate. Alsup endosó ocho goles al débil Optica Hernández y Brother con su gran juego en la primera parte, ganó al Radio Castellón por 3-1. Volvió a perder la Policía Municipal ante el gran conjunto de Polideportivo Castellón, quienes están en un gran momento de juego y prestos a dar muchas sorpresas. Mala suerte la de Bodegas García que perdió en los últimos treinta segundos al lanzar una falta Sum. Clausell y acertar con el gol. Nivelsa y Atlas Tododeporte ganaron a sus oponentes.

Destacaron Arcadio del Fonst, Dani del Atlas Tododeporte, Madueño del Asorcas y Benítez del Parque Lidón.

Górriz-Sáez

FINALIZO EL VIAJE DE LOS REYES POR TIERRAS DE AFRICA



Los Reyes de España llegaron ayer a las 22,30 a Madrid, procedentes de Brazzaville, tras una visita oficial a tres países africanos que duró siete días.

La República Popular del Congo, Zaire y Túnez fueron las tres escalas de los monarcas españoles y de la delegación que presidía el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos al pie del «DC-8» de la fuerza aérea española en el que hicieron su viaje, por el presidente del Gobierno, Felipe González, y el teniente general, García Conde, jefe de Estado Mayor del Ejército del Aire.

Sobre la misma pista del aeropuerto, los Reyes saludaron a los presidentes del Senado y del Consejo General del Poder Judicial, al alcalde de Madrid, al teniente general jefe de Estado Mayor del Ejército de Tierra, y a otras personalidades.

Inmediatamente después, los monarcas subieron a un helicóptero en el que se trasladaron a su residencia del Palacio de la Zarzuela.

Almuerzo

Un almuerzo privado entre los Reyes de España y el presidente del Congo y su esposa cerró el viaje de los Reyes al Congo, última etapa de la gira por tierras de Africa emprendida hace una semana.

El Rey dedicó la mayor parte de la mañana de ayer a continuar las conversaciones con el presidente del Congo, Sassou-Nguesso. Posteriormente, don Juan Carlos visitó un complejo industrial en Kinsoundi, cerca de la capital Brazzaville.

La Reina doña Sofía, por su parte, visitó una institución para niños sordomudos y una exposición sobre la cultura de este país, en compañía de la esposa del presidente de la República.

Y, ayer tarde, los Reyes emprendieron viaje de regreso a España desde Brazzaville, capital de la República Popular del Congo, tras una gira caracterizada por la gran acogida popular y el alto clima de entendimiento que ha generado la presencia del Rey de España en los tres países visitados en esta ocasión: Túnez, Zaire y Congo.

En la última etapa del viaje de los Reyes de España por tierras africanas los asuntos que han ocupado con mayor intensidad las conversaciones, entre las delegaciones de España y la República Popular del Congo han sido Guinea Ecuatorial y Sahara.

Junto a ello, la apertura de nuevas vías de comunicación en el terreno económico han tenido como consecuencia la consolidación de «buenas perspectivas» para que empresas españolas puedan participar en proyectos de inversión en esta República.

Al hacer un balance de la breve visita al Congo, el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha comentado la actuación de la delegación española en apoyo de las licitaciones en las que participan empresas españolas asegurando que muchos de los proyectos en los que tales sociedades estaban interesados tendrían buen fin.

Completo éxito

En el terreno político, medios de las dos delegaciones han subrayado el interés de este contacto bilateral, ya que, en palabras del ministro de Asuntos Exteriores angoleño «ha mostrado la coincidencia de puntos de vista sobre muchos temas».

En estas conversaciones políticas se ha tratado de la situación actual de Guinea Ecuatorial, cuya economía es muy precaria y de cuya estabilidad depende el equilibrio estratégico de la zona.

Por otra parte, el ministro Morán, ha explicado a los representantes del gobierno congoleño la posición española respecto al Sahara, sobre la que España defiende la celebración de un referéndum de autodeterminación. El Congo, por su parte, es ardiente defensor, en los foros internacionales, del Frente Polisario y de la República Árabe Democrática Saharaui.

Por último, y como balance de todo el viaje de la delegación española que ha acompañado el viaje de Estado de los Reyes de España, Morán afirmó, sobre Túnez, que había permitido intensificar relaciones con una pieza clave del Magreb.

En relación con Zaire, subrayó que se habían puesto las bases para una cooperación, que dependía de la recuperación económica de este país, y en cuanto al Congo que se había logrado avanzar mucho más en el terreno de lo concreto, con proyectos de inversión inmediatos.

Políticamente, el balance del viaje de los Reyes ha sido, para el ministro español, «un completo éxito».

Sobre sus relaciones con Ruiz Mateos

Luis Valls interrogado en delitos monetarios

El presidente del Banco Popular, Luis Valls Taberner, fue interrogado como testigo ayer por el juez de delitos monetarios, Luis Lerga González, por espacio de hora y media sobre sus verdaderas relaciones con José María Ruiz Mateos.

Luis Valls llegó al juzgado central de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional alrededor de las diez y media de la mañana y concluyó su declaración sobre las 12 del mediodía.

A la citación, que estaba prevista para el próximo viernes pero que fue adelantada a iniciativa del presidente del «Popular» por motivos de seguridad, el declarante acudió en calidad de testigo y sin ser acompañado por ningún letrado.

Estuvo presente también durante la declaración el fiscal especialmente designado para el caso Rumasa, Fernando Giménez Lablanca.

Tras su declaración, el presidente del Banco Popular almorzó con el presidente de la Asociación Española de Banca Privada (AEB), Rafael Termes.

Fuentes del Banco Popular señalaron a Efe que «Luis Valls no había desmentido nada, a pesar de que casi todo lo que se le atribuye es falso, porque las acusaciones de Ruiz-Mateos tampoco pueden considerarse ofensivas».

Ordenado por el juez de Bayona

Cinco horas duró el careo entre los policías españoles y Larretxea

El careo entre los cuatro policías españoles encarcelados en Pau (Pirineos Atlánticos) y el militante vasco José María Larretxea Goni, que tuvo lugar en el despacho del juez de Instrucción Pascal Faux, duró cinco horas.

El juez convocó en Bayona a los cuatro policías españoles encarcelados en Pau bajo la acusación de «golpes con premeditación» y al presunto etarra José María Larretxea Goni, para efectuar un careo.

El juez Faux, encargado del sumario, intenta averiguar, según fuentes solventes, lo que sucedió exactamente en la noche del pasado 17 de octubre en Hendaya cuando se enfrentaron los cuatro policías con el refugiado vasco considerado como uno de los dirigentes de «ETA-político militar».

Los policías españoles afirmaron desde el principio que tan sólo se produjo un accidente de circulación entre el coche en el que viajaban y el ciclomotor del refugiado vasco.

Según declaraciones a «Efe» del abogado defensor, Jacques Tournaire, Larretxea Goni fue efectivamente golpeado durante el incidente pero, a juicio del letrado, no se sabe muy bien quién empezó la pelea.

El militante vasco, por su parte, no comparte las afirmaciones de los cuatro policías, y presentó una denuncia, acusándoles de «intento de secuestro».

Hay que recordar que el tribunal de apelación de Pau denegó la libertad provisional a los policías, rechazando la petición de Jaques Tournaire que sostiene que «de ninguna manera, con los datos que tenemos, se puede acusar a los policías de premeditación».

El letrado Tournaire manifestó, a principio de semana, que sus actuales gestiones iban dirigidas a acelerar el proceso del sumario y que el caso podría llegar ante el

tribunal de Bayona a mediados del mes que viene.

En círculos nacionalistas del País Vasco francés, se relaciona el caso con las investigaciones llevadas a cabo en territorio francés por policías españoles y también con las desapariciones en Bayona, a fines de octubre, de dos refugiados vascos.

Por otra parte, el juez Gilbert Coustaux recibió hoy a los abogados de las víctimas del atentado perpetrado contra el «Bar Hendayais», el 23 de noviembre de 1980.

Los tres presuntos autores del tiroteo que costó la vida a dos personas que se encontraban en el bar, lograron escapar de la policía francesa y se refugiaron en España.

El juez Coustaux convocó en varias ocasiones a funcionarios de la Policía Española con el fin de aclarar el caso, pero ninguno de ellos se presentó.

Nuevo depósito armas en País Vasco-francés

Un nuevo depósito de armas cuyos «propietarios» se desconocen por el momento, fue descubierto ayer por un paseante en un bosque de Anglet, cerca de Bayona (Pirineos-atlánticos), según se ha sabido hoy de fuentes solventes.

En el depósito se encontró una ametralladora, pistolas automáticas y municiones, las cuales se encontraban en un frigorífico escondido en la tierra, pero, a la diferencia de otro descubierto el mes pasado, no se halló ningún documento junto con las armas.

El pasado 28 de octubre un cazador descubrió cerca de Espelette (Pirineos-atlánticos) dos frigoríficos llenos de armas y de documentos pertenecientes al movimiento nacionalista vasco francés «Iparretarak».

Segunda fase de la huelga de la Policía

Hoy, con el inicio de una huelga de celo de dos días de duración, los sindicatos policiales entran en la segunda fase de las medidas de presión convocadas para el Cuerpo Superior de Policía, coincidiendo con el anuncio de que el ministro del Interior no recibirá a los representantes sindicales.

La huelga de celo consiste, entre otras medidas, en negarse los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía a conducir coches del tipo «K» (camuflados), no escribir a máquina y renunciar a cualquier tipo de labor por iniciativa propia.

Precisamente hoy se celebrará en la audiencia territorial de Madrid la vista de recurso contra la negativa del Gobierno Civil de Madrid a autorizar la manifestación de los sindicatos para el próximo día 29, recurso que será defendido por el abogado José María Mohedano Fuertes, presidente de la Asociación Pro-Derechos Humanos.

Los sindicatos alegan que el Tribunal Supremo, en sentencia del 8 de julio de 1981, reconoce el derecho de los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía a manifestarse sin portar armas.

El anuncio de que el ministro del Interior, José Barrionuevo, no recibirá a los representantes policiales ha sido hecho a Efe por el portavoz oficial de este departamento.

El portavoz afirma que las vías de negociación continúan abiertas «pero única y exclusivamente en sus cauces correspondientes, es decir la Dirección General de la Policía o, en su caso, la Subsecretaría del Ministerio».

Los responsables del Sindicato Profesional de Policía y de la Unión Sindical de Policía realizaron ayer nuevas acciones de cara al público para expresar su protesta y han repartido octavillas en la Puerta del Sol, delante de la Dirección General de la Policía.

Un portavoz del SPP ha manifestado a Efe que van a presentar una denuncia en el Juzgado de Guardia por las medidas adoptadas por el director general de la Policía contra la huelga, por considerar que constituyen una amenaza y una coacción y que van contra el derecho al ejercicio de la actividad sindical.

Calificada como amplia y dura

EL CONSEJO DE MINISTROS APROBO EL PROYECTO DE LEY ANTITERRORISTA

Las medidas contra el terrorismo anunciadas por Felipe González ante el Congreso de los Diputados se recogen en el proyecto de ley aprobado hoy por el consejo de ministros.

El proyecto inicial remitido por el ministro de Justicia ha sufrido modificaciones durante la reunión del Consejo.

La nueva ley supone un endurecimiento de los instrumentos legales contra las actividades terroristas, y la modificación de importantes leyes como el código penal, ley electoral, ley de seguridad ciudadana y de enjuiciamiento criminal.

La excepcionalidad anunciada por el presidente del Gobierno se

cumple tanto por la delimitación del ámbito al que ha de aplicarse, como por la vigencia de sólo dos años para lo más sustancial de su articulado.

El Gobierno, según su portavoz, considera «clave» el artículo primero de su ley, en el que se definen las personas y actividades que serán consideradas terroristas o promotores de la subversión.

El proyecto de ley trata con gran amplitud las actividades terroristas, que van desde el planeamiento a la ejecución de acciones delictivas de este tipo.

El proyecto de ley establece medidas muy concretas para combatir el impuesto revolucionario,

que habitualmente se paga en Francia, y para ello establece la «extraterritorialidad» de las actividades terroristas.

Esta figura supone que aunque los delitos se comentan fuera de España, aunque los lleven a cabo extranjeros, podrán ser juzgados por tribunales españoles.

El Gobierno modificó su proyecto inicial en la agravación de penas anunciada en principio sólo para cuando las víctimas fueran miembros de las fuerzas armadas. Ahora también tendrán mayores castigos los delitos que se cometan contra autoridades del estado y comunidades autónomas.

Es también relevante la pena especial especificada para quienes

cometan delitos en conexión con el terrorismo, y ostenten un cargo público como, por ejemplo, el de concejal.

Aunque el gobierno no quiere hablar de arrepentidos, entre las nuevas medidas aprobadas figuran atenuantes para los delincuentes terroristas que colaboren con la justicia para la persecución de sus compañeros.

El caso de la publicación de comunicados que puedan suponer apología o justificación de actos terroristas se intenta resolver endureciendo las penas con que se castigan estos delitos.

La mera publicación de comunicados o informaciones sobre actos terroristas no será conside-

rada como apología, a no ser que se haga con intención proselitista o de propaganda.

Así, la clausura de medios de difusión, sólo se producirá cuando tenga las características de habitualidad y gravedad.

El pago del impuesto revolucionario no será considerado como cooperación con el terrorismo, según afirmó el portavoz del gobierno, Eduardo Sotillos, quien añadió que será el juez quien determine la intencionalidad para que cualquier actividad sea considerada como delito del terrorismo.

Sotillos negó, por último, que esta ley vaya a suponer trabajo añadido para la judicatura española. Efe.

Reforma militar

No hay consenso con la oposición



La reforma militar propuesta por el Gobierno ha superado el trámite parlamentario de comisión con el apoyo del grupo parlamentario socialista que se opuso sistemáticamente a las enmiendas del Grupo Popular.

La comisión de defensa del Congreso dictaminó el proyecto de ley de reforma de la ley de criterios básicos de la defensa nacional de 1980 en casi total conformidad con el texto remitido por el Gobierno, lo que significa la ruptura del principio de acuerdo alcanzado con anterioridad por los socialistas y el Grupo Popular.

La principal innovación introducida por la comisión se refiere a la aceptación de una enmienda «in voce» socialista que modifica la pretensión gubernamental de reservarse la ejecución de la nueva organización militar del territorio nacional.

El grupo parlamentario socialista ha incluido, con la oposición del Grupo Popular por considerar la insuficiente, la obligación gubernamental de «dar cuenta a las Cortes» de esta reorganización territorial militar.

Tampoco aceptaron los socialistas, en comisión, la designación de «general jefe del mando operativo de las fuerzas armadas» para el jefe del Estado Mayor de la Defensa. Incluso un portavoz del Ministerio de Defensa decía anteayer a Efe que esa denominación era «bien vista» por el ministro Serra y que contribuía a clarificar las funciones de los miembros la cúpula militar.

El portavoz popular, Carlos Mangano, decía a los periodistas, al final de la sesión de la comisión, que el PSOE debía explicar las razones por las que ha roto el com-

promiso alcanzado en el seno de la ponencia, cuyo informe ha sido aprobado en comisión en la medida que el Grupo Socialista lo ha estimado conveniente.

Tan solo contó con el apoyo de los diputados socialistas un tema informado favorablemente en ponencia: la supresión de la facultad que tiene el Gobierno de nombrar general en jefe de las Fuerzas Armadas «en estado de sitio» al jefe del Estado Mayor de la Defensa.

Por el contrario, el portavoz socialista, Eduardo Martín Toval, y su grupo votaron rechazaron la modificación acordada en ponencia por la que se trasladaba una frase sobre la junta de jefes de Estado Mayor del artículo 10 al 11.

El resto de mejoras incorporadas en comisión se concretan en consideraciones de orden terminológico y gramatical, tales como suprimir el tiempo «ejercer» por el de «ejerce» (artículo 1), introducción de la palabra «otros» en el artículo 9-1 y cambiar el verbo «realizar» por «ejecutar» (artículo 10-1).

El resto de las seis enmiendas de contenido al proyecto de Ley del Gobierno fueron rechazadas por la amplia mayoría de los votos socialistas.

En palabras del diputado socialista Eduardo Martín Toval todas estas propuestas del grupo Popular tenían un profundo matiz político y no podían ser consideradas porque estaban viciadas de raíz en sus pretensiones, tales como reducir competencias al ministro de Defensa o mermar la capacidad decisoria del presidente de Gobierno en esta materia.

TEXTO DEL PROYECTO DE LEY ORGANICA CONTRA EL TERRORISMO

El Consejo de Ministros aprobó ayer el proyecto de Ley Orgánica contra el terrorismo que permitirá la agravación de penas, el cierre de medios de comunicación y la ilegalización de asociaciones.

El texto inicial que llegó ayer al Consejo de Ministros fue ampliamente debatido durante la sesión y, según supo «Efe», se introdujeron varios cambios al primitivo proyecto.

La ley, que tendrá validez de dos años, establece su importancia en el ámbito de aplicación y en lo que se refiere a la extraterritorialidad de los delitos de terrorismo y subversión.

El texto, aborda también aspectos referentes a medidas para «arrepentidos» y suspensión de cargos y derechos electorales y prisión y libertad provisional.

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, dijo que el texto está todavía pendiente de retoques técnicos, aunque fue aprobado por el Consejo y se remitirá en breve al Congreso de los Diputados.

La nueva ley antiterrorista se denomina «Proyecto de Ley Orgánica contra las Actuaciones de Bandas Armadas y Elementos Terroristas y de Desarrollo del Artículo 55.2 de la Constitución».

El artículo primero define el ámbito de aplicación, y dice:

1.—«La presente ley alcanza a las personas que presuntamente integradas o relacionadas con actividades terroristas, o con bandas armadas, que incidan gravemente en la seguridad ciudadana, planeen, organicen y ejecuten los delitos y conductas que se especifican en el siguiente apartado y las que cooperen en ello o inciten a la participación en los mismos, así como a quienes hicieren su apología pública o encubrieren a los implicados».

2.—«El ámbito de aplicación de esta ley, comprenderá los supuestos siguientes: a) Delitos contra la vida y la integridad física de las personas. b) Atentados contra autoridades y funcionarios. c) Detenciones ilegales bajo rescate o cualquier otra condición o con simulación de funciones públicas. d) Asaltos a establecimientos militares y de las Fuerzas de Seguridad del Estado, instalaciones y centros de comunicaciones, trenes, aeronaves, automóviles, edificios públicos, oficinas bancarias, recaudatoria, mercantiles, u otras en que se conserven caudales. e) Coacciones, amenazas o extorsiones. f) Incendios y otros estragos. g) Delitos contra la seguridad exterior del Estado. h) Rebelión y tenencia o depósito de armas, municiones o explosivos, así como su adquisición, fabricación, transporte o suministro. j) La apología pública, oral o escrita, o por medio de la imprenta u otro procedimiento de difusión de las conductas y actividades de las personas integradas en los grupos o bandas organizados y armados de finalidad terrorista o subversiva.

k) La constitución de asociaciones, organizaciones, bandas o grupos formados para la actividad terrorista o subversiva, la pertenencia a los mismos y los actos de cooperación o colaboración con sus fines o actividades.

l) En general, todos los delitos cometidos por personas integradas en los referidos grupos o bandas armadas que guarden relación con su finalidad terrorista o subversiva, así como los delitos conexos y los cometidos en cooperación o colaboración con dichas actividades o individuos.

El proyecto de ley contempla la extraterritorialidad de los delitos terroristas:

«Los delitos cometidos por españoles o extranjeros serán juzgados por los tribunales españoles aunque sean cometidos fuera del territorio nacional en los supuestos contemplados en esta ley,

aunque hubieran sido absueltos o condenados a pena menor por los tribunales de otro país».

El proyecto de ley establece también la agravación de pena en determinados supuestos: «se impondrá la pena en grado máximo y se equiparará la frustración o tentativa de delito a delito consumado en los siguientes casos, cuando se atente contra las fuerzas armadas, funcionarios del Estado, de las comunidades autónomas o instituciones locales».

Se prevé igualmente «la inhabilitación especial para los que ostenten cargo o función pública y cometan estos delitos».

El artículo quinto dice: «el tribunal sentenciador acordará previa declaración de ilicitud la disolución de asociaciones, y otras personas jurídicas o centros colectivos de carácter político, cultural o social cuyos dirigentes o miembros activos fueran condenados por delitos comprendidos en esta ley siempre que la representación, militancia o vinculación a los referidos entes hubiere sido declarada causalmente relevante para la comisión de los hechos».

El proyecto de ley establece medidas para el desistimiento, para arrepentidos.

«En los delitos comprendidos en el artículo primero —dice la ley—, se dan circunstancias cualificativas para la gradación individual de las penas que el sujeto haya abandonado voluntariamente la actividad delictiva y se presente a las autoridades confesando hechos en los que hubiere participado».

Será también tenido en cuenta que el abandono por el culpable de su vinculación criminal hubiere producido la evitación o disminución sustancial de una situación de peligro por el causado, impedido la producción del resultado dañoso o coadyuvado eficazmente a la atención de pruebas decisivas para la identificación o captura de otros responsables».

Según este proyecto, serán castigados como apología de los delitos de terrorismo «A.—Las manifestaciones públicas de alabanza o aprobación de los hechos delictivos comprendidos en esta ley».

b.—La publicación y difusión en los medios de comunicación social de los artículos de opinión, reportajes informativos, composiciones gráficas, comunicados y, en general, cualquier otro extremo de difusión que se acredite que su finalidad relevante es apoyar o ensalzar la rebelión o actuaciones propias de bandas terroristas o grupos armados y hechos y efemérides de sus miembros o activistas».

El proyecto de ley prevé el cierre de medios de difusión en su artículo 20 que dice: «De oficio, por el juez, o admitida la querrela por el ministerio fiscal, por delitos cometidos por imprenta, radiodifusión u otro medio que facilite su publicidad, el juez a petición de dicho Ministerio Fiscal, cuando solicite medida excepcional de aseguramiento o de oficio, ordenará el cierre provisional del medio de difusión, o si le creyere procedente, la ocupación material de los instrumentos del delito».

Dentro de los tres días siguientes a la adopción de estas medidas, el juez, oído el fiscal y a la vista de las alegaciones, las ratificará o dejará sin efecto en todo o en parte por medio de auto; procederá a la ratificación siempre que hubiere habitualidad, o cuando los delitos perseguidos en la querrela fueren de extrema gravedad. Contra este auto puede existir recurso de apelación en el plazo de cinco días.

En todo caso, la sentencia que ponga fin al proceso deberá levantar, o imponer definitivamente el cierre del medio.

CRONICAS CON NOMBRE

Una huelga poco comprensible

El anuncio de huelga de los funcionarios de policía para el próximo día 29, vuelve a poner de manifiesto las tensiones internas que desde hace ya tiempo se observan en el Ministerio del Interior. El enfrentamiento es ahora frontal entre los sindicatos de policía y las autoridades administrativas. Con el recurso a la huelga, los policías quieren poner de relieve que han llegado a una situación límite en que parece que el diálogo ya no es posible. Todo se debe en una primera instancia, a la reclamación de una serie de reivindicaciones de carácter económico, profesional y sindical.

El Gobierno Civil de Madrid se ha apresurado a declarar ilegal la huelga anunciada, además de señalar su inoportunidad por un doble motivo: y es que afectaría a dos importantes planes de seguridad puestos en marcha con carácter preventivo, uno antiatracos y otro ante un posible atentado de ETA a realizar en Madrid.

Los sindicatos de policías han presentado un recurso contra la prohibición de esta huelga, mientras por su parte el director general, Rafael del Río, ha anunciado medidas sancionadoras contra los que secundan el paro; medidas que podrían llegar a la suspensión de empleo y sueldo.

Pero por debajo de estas escaramuzas, se plantea la realidad actual de que las huelgas de policías son ilegales. Una cosa es la libertad sindical y otra el derecho de huelga. Resulta, cuando menos, preocupante que se haya llegado a esos extremos.

Sin embargo, hay razones para pensar que la escalada de la tensión en ese departamento no está exenta de motivaciones políticas, de rencillas e incompatibilidades personales y funcionales. La atmósfera del Ministerio del Interior, tirante casi desde el nombramiento de Barrionuevo como ministro, viene a demostrar que la rigidez sigue imperando por uno y otro lado. Todo sigue igual en un departamento en el que se imponía una reestructuración a fondo y que parece no tener más voluntad que esconder la cabeza bajo el alero.

La actual posición de los policías y de sus sindicatos resulta alarmante de cara a la opinión pública. Sin desconocer la necesidad de una reorganización que clarifique organigramas y funciones, lo cierto es que no debe admitirse el recurso a la huelga por parte de un colectivo como el de los policías, por mucho que éstos tachen de inconstitucional esta postura.

José Antonio Gabriel y Galán

Asamblea de la Conferencia Episcopal

«Más independencia para los obispos»

La Conferencia Episcopal adquirirá mayor autonomía a partir del domingo próximo, cuando entre en vigencia el nuevo Código de Derecho Canónico, según explicó el administrador apostólico de Santiago de Compostela, Antonio Rouco.

El tema central de la trigésimo-novena asamblea plenaria de los obispos españoles ha sido la aplicación práctica del Código Canónico que fue promulgado el 25 de enero de este año por el Vaticano, pero que entrará en vigencia el primer domingo de Adviento que coincide con el último del mes de noviembre.

Pese a que las sesiones de la Conferencia Episcopal que se inició el lunes, han estado, hasta ahora, dedicadas por entero al análisis y debate del nuevo Código, no ha habido hasta la fecha decisiones, debido a que se postergaron las votaciones hasta el último día de la asamblea, es decir, el sábado próximo.

Según explicó a los periodistas el obispo de Badajoz, Antonio Montero, las resoluciones adoptadas en la asamblea serán sometidas este mismo fin de semana al Papa Juan Pablo II, y sólo entrarán en vigor, una vez que el Pontífice las promulgue.

Lo más importante del nuevo Código Canónico se refiere a las atribuciones legislativas que a partir de ahora asumirá la Conferencia Episcopal, la que sin embargo no se transformará en un «poder central» para los católicos españoles. «La conferencia gana en estabilidad, pero deberá poten-

ciar la vida de las diócesis, que asumen, ellas sí, un papel decisivo en la vida de la Iglesia», explicó el profesor de derecho canónico y consultor de los obispos, Julio Manzanares.

Potenciar el Vaticano II

En clara diferencia con lo que sucede hasta hoy, los obispos tendrán que resolver cuestiones tan importantes como la estabilidad en sus puestos de los curas-párrocos, la edad para recibir el sacramento de la Confirmación, la forma de la celebración del matrimonio entre personas de diferentes confesiones religiosas, las condiciones en que desempeñarán su trabajo los sacerdotes que participan en medios de comunicación y apostolado de la palabra que estará a cargo de los seglares, entre otros asuntos.

La lista de atribuciones que el nuevo Código Canónico concede a los obispos incluye cuestiones como el traje que deberán usar los sacerdotes, la enseñanza religiosa en las escuelas, la traducción de libros litúrgicos y la conformación del Consejo Presbiteral que reemplazará a los canónicos.

El portavoz de la Conferencia Episcopal señaló que la entrada en vigor del nuevo Código pretende fortalecer y dar coherencia a las resoluciones del Concilio Vaticano II, las que durante un período parecieron quedar en suspenso, pero que se incrementaron en especial tras la realización del último sínodo de los Obispos de Roma.

■ **Denegado suplicatorio a Carlos Barral.**— El pleno del Senado ha denegado la concesión del suplicatorio para procesar al escritor y senador Carlos Barral, pese al dictamen previo de la comisión que recomendó se concediera.

El resultado de la votación —celebrada tras casi dos horas de debate— ha sido de 99 bolas blancas (que rechazaban el suplicatorio) y 84 bolas negras (a favor). El debate y la votación se realizaron a puerta cerrada.

El fiscal retira la acusación contra Severino Rodríguez

Los letrados protestan por la incomparecencia de Garaikoetxea y Pujana en el juicio de Guernica

El fiscal de la sección segunda del Tribunal Supremo, que enjuicia los hechos ocurridos en la Casa de Juntas de Guernica, ha retirado la acusación de injurias al Rey y desórdenes públicos contra Severino Rodríguez de Yurre.

En la sesión de ayer tercera en la vista oral contra diecisiete dirigentes de Herri Batasuna, fueron interrogados todos los acusados, excepto José Ramón Echevarría, que se negó a contestar en castellano.

En sus declaraciones al Tribunal, los procesados volvieron a insistir, como ya lo hicieron anteayer sus compañeros, en que su intención no era injuriar al Rey, ya que sólo querían explicar a Su Majestad la realidad del pueblo vasco.

Afirmaron que la razón por la que cantaron antes de que hablara el Rey era que consideraban que, como segunda fuerza política en el Parlamento Vasco, debía concedérseles la palabra, y, al no poder hacerlo, expresaron así su disconformidad.

Severino Rodríguez de Yurre, a quien se le conoce en el colegio donde imparte clases como «el

ausente», afirmó que no asistió al acto de Guernica, al igual que Letamendía, procesado en rebeldía.

Dos testigos solicitados por la defensa, la camarera de un bar de Vizcaya y un amigo de Severino, declararon que éste se encontraba el día de los hechos almorzando con ellos en el bar.

José Andrés Elosegui y Martín Jauregui Esnaola, los dos miembros de «Laia» —partido separado de la coalición de «Herri Batasuna» unos meses antes de los hechos— dijeron que se habían unido a los cánticos de una forma espontánea, a pesar de no haber asistido a las asambleas previas de Herri Batasuna.

Terminado el interrogatorio de los procesados, fueron citados, entre otros, los siguientes testigos: el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea; el presidente del parlamento vasco, Pujana; diputado general de Vizcaya, Macua; diputado general de Guipúzcoa, Aizarna, y diputado general de Alava, Guevara.

El secretario general de Euzkadi Esquerria, Onaindia, y el líder

de este partido Lerchundi excusaron su asistencia.

No compareció ninguno de los testigos antes citados, excepto el exdiputado general de Alava, Emilio Guevara, del PNV, quien afirmó que consideraba la sesión como un acto parlamentario extraordinario y que no ve contenido injurioso al Euzko Gudiarak.

Tras la prueba testifical, Castells, como portavoz de los letrados defensores, manifestó su protesta ante la ausencia de testigos como Garaicoechea, Pujana, Macua y Aizarna, citados a declarar formalmente.

Señaló que podían pedir una sanción e incluso obligarles a testificar con las FOP, pero que «lo que no queremos para ningún ciudadano no lo podemos solicitar para este caso». El tribunal se unió a las manifestaciones de los letrados.

En cuanto a incidentes, los accesos a la localidad guipuzcoana de Rentería por la nacional-1 han sido cortados como protesta por el juicio que se ve en Madrid.

A la entrada de la villa, en la avenida de Navarra, se han cruzado camiones y, a la salida, según la Policía Municipal, un autobús.

Concluye la causa por el secuestro de Luis Suñer

Los procesados rechazaron la declaración presentada en el momento de su detención

Azucena Criado, Madrid.— Con el informe de los abogados defensores, que piden la absolución para los encausados, concluyó la vista de la causa contra los secuestradores del industrial valenciano Luis Suñer. El fiscal se ha ratificado en la acusación contra los cinco procesados por delito de detención ilegal. Solicita penas de doce años y un día de reclusión para Juan Gregorio Egusquiza Ibarrodo, Jesús Urrutia Santamaría, Gloria Gutiérrez y Baltasar Calvo Gabete, y quince años para José Luis Gutiérrez. La cantidad pagada como rescate por la familia de Luis Suñer, 325 millones de pesetas, se les reclama a los procesados como indemnización.

El juicio dio comienzo con la declaración prestada por los encausados, que se retractaron de la declaración prestada en el momento de su detención, y el propio Luis Suñer. La declaración de éste acaparó la atención de la jornada de anteayer y estuvo salpicada de constantes notas de humor, demostrando, a juicio de los abogados defensores, una inusitada capacidad de recepción, considerando las condiciones que rodearon su reclusión, y gran memoria.

Luis Suñer no reconoció las voces ni la estatura de los procesados, recordando que los secuestradores se presentaron siempre ante él encapuchados, en los tres meses que duró su cautiverio.

Según el relato efectuado por el fiscal, a última hora de la tarde del día 13 de enero de 1981 se presentaron tres encapuchados en el despacho de Luis Suñer, al que amordazaron y secuestraron después de inyectarle un somnífero.

Durante su cautiverio estuvo en dos lugares diferentes, trasladándole con el coche de uno de los encausados. La última etapa de su privación de libertad la pasó en el domicilio de José Luis Gutiérrez, atendido por su hija Gloria y



Foto retrospectiva en la que vemos a Luis Suñer en la rueda de prensa celebrada tras su liberación por los geos.

(Europa Press)

varias personas más. La cinta que contenía la voz del industrial, con el fin de demostrar a su familia que éste seguía con vida, la entregó la propia Gloria Gutiérrez en Irún. Aunque la encausada, en su declaración, dijo desconocer de donde procedía la cinta, ya que la había encontrado una mañana al despertarse sobre la mesilla de su alcoba.

Esta versión fue confirmada básicamente en la declaración de Luis Suñer que añadió detalles al relato efectuado por el fiscal. «Cuando entraron en mi despacho y dijeron que se trataba de un secuestro creía que se trataba de una broma de carnaval, pero cuando uno de ellos, el de la metralleta, me clavó el cañón en un costado, cambié de parecer».

Completamente amordazado fue introducido en un coche tipo Seat 1.500, más bien antiguo. Luego le metieron en otro lugar, un baúl, en el que viajó muchas horas. La habitación donde fue introducido tenía 1'70 por 1'70 de ancho y sólo 1'20 de alto, por lo que se veía obligado a estar tum-

bado todo el tiempo. Cuando se celebraban las Fallas llegó a pensar que se moría, sumido en una gran depresión después de dos meses en estas condiciones. Le afectaba especialmente la escasa altura de la habitación.

En la declaración de los procesados tan sólo Jesús Urrutia Santamaría reconoció pertenecer a ETA (político-militar). Organización en la que desempeñaba labores de propaganda. Negó toda relación con el secuestro, este tipo de acciones las realizan únicamente los miembros de la organización especialmente entrenados para ello, ya que por motivos de seguridad evidentes, cada miembro tiene una función muy concreta asignada. Reconoció, en cambio, que el coche, Renault-18, propiedad de su esposa le había sido pedido por un miembro liberado, que meses más tarde le confirmaría que el coche había sido utilizado para trasladar al señor Suñer.

El abogado defensor pidió la absolución para Urrutia ya que sólo había participado en el secuestro como cómplice, pero no en grado de autoría. Su participación se había limitado a prestar un vehículo desconociendo el uso que se le iba a dar.

También solicitaron la absolución de José Luis Gutiérrez, Gloria Gutiérrez y el novio de ésta, Baltasar Calvo. No está demostrada su participación en los hechos y según las pruebas ésta se limitó a prestar durante un tiempo la vivienda que poseía José Luis Gutiérrez en Trasmuz (Zaragoza).

El abogado defensor de Juan Gregorio Egustizaga pidió una reducción de la pena solicitada por el fiscal. El juicio, que se desarrolló en medio de grandes medidas de seguridad, quedó visto para sentencia.

Al abandonar la delegación soviética

Interrumpidas las negociaciones sobre euromisiles de Ginebra

Con la llegada a la República Federal Alemana de los primeros misiles «Pershing-2», las negociaciones sobre limitación de armas nucleares de alcance medio de Ginebra quedaron ayer «interrumpidas» indefinidamente, al abandonar la delegación soviética la reunión.

Las negociaciones se interrumpieron «sin fijarse fecha de reanudación», según dijo el embajador soviético, Yuli Kvitsinski, y con las lamentaciones de la delegación estadounidense —que calificó la decisión, al igual que la «OTAN», de «injustificada»— y su decisión de «continuarlas hasta llegar a un acuerdo».

Este diálogo se había iniciado el 30 de noviembre de 1981 al ritmo de dos reuniones plenarias por semana, los martes y los jueves, alternando los locales diplomáticos de cada país y celebrándose a puerta cerrada.

Consideradas como «imposibles» por el Kremlin, después de que el Parlamento alemán aprobó anteanoche la instalación de los euromisiles en su territorio, en Moscú se espera que el líder soviético, Yuri Andropov, comunique la ruptura del diálogo en el momento en que el primer «Pershing-2» apunte a un objetivo ruso.

De todas formas, la salida soviética no causó muchas sorpresas en Estados Unidos. Se esperaba desde hacía tiempo, aunque se dudase sobre el motivo concreto: la aprobación del despliegue en el Parlamento alemán o la declaración definitiva de la operatividad de los «Pershings».

A pesar de que no se ha fijado la fecha para la reanudación de las negociaciones, en Washington se

crea que se producirá en marzo, cuando se declaren operacionales los primeros «Cruise» que se instalarán en Comiso (Sicilia, Italia).

Dada la «luz verde» en el Parlamento federal alemán, ayer llegaron a este país los primeros misiles «Pershing-2» que se instalarán en la base de Müllangen, sur del país, al mismo tiempo que los pacifistas anunciaron en Bonn que bloquearán las bases donde se coloquen los misiles.

Esta interrupción no afecta, sin embargo, a las negociaciones sobre reducción de armas estratégicas de largo alcance (Start) se desarrollan también en Ginebra desde el 29 de junio de 1982 y que constituyen la continuación de las «Salt I» y «Salt II».

La URSS vuelve a Ginebra si cambia la política EEUU

La retirada soviética de las negociaciones con EE.UU. de Ginebra sobre los «euromisiles» es por «tiempo indefinido» y el Kremlin «sólo volverá a las conversaciones cuando EE.UU. modifique su política de desarme», afirmaron ayer a «Efe» fuentes próximas al Gobierno.

Después de dos años de infructuosas negociaciones la retirada soviética de Ginebra se fue haciendo evidente desde septiembre pasado, tras el incidente con el avión surcoreano derribado por la URSS.

El razonamiento del Kremlin sobre la «imposibilidad» e «inutilidad» de las negociaciones de Ginebra después del emplazamiento de los primeros «euromisiles» se consolidó cuando los «marines» estadounidenses invadieron Granada,



Policías intentan desalojar a un grupo de manifestantes pacifistas concentrados ante la sede ginebrina donde se celebran las conversaciones sobre euromisiles.

lo que hizo afirmar a Moscú que la Administración Reagan «prepara algo similar para Europa».

Desde el punto de vista estrictamente militar, para la URSS los «euromisiles» rompen con todos los cánones de la carrera armamentista, obligan al Kremlin a adoptar contramedidas, que incluyen territorio de EE.UU., país que, según afirmó el ministro de Defensa, Dmitri Ustinov, «va a sentir todo el peso de la respuesta militar soviética».

Sin embargo, y pese a que el aspecto militar es de particular importancia para el Kremlin, que considera que a partir de ahora será «casi imposible» parar la carrera de armamentos, Moscú

pone especial acento en los aspectos políticos de lo ocurrido.

Para la URSS, la política de la Administración Reagan es «en extremo agresiva» y según Yuri Andropov «es muy dudoso que existan razonamientos lógicos que frenen el rumbo irresponsable del presidente de EEUU y sus colaboradores».

La «agresividad» de dicha política se refleja para la URSS en que Reagan no vacila en enviar sus tropas a cualquier país o región del mundo donde «se le ocurre que los intereses de EE.UU. están amenazados», como «ocurre con el Medio Oriente, ocurrió en Granada y se prepara en Centroamérica».

El Ejército de Liberación Nacional, probable autor

Colombia: Secuestrado el hermano del presidente Betancur

Jaime Betancur Cuartas, hermano del presidente de Colombia, fue secuestrado en la madrugada de ayer en Bogotá. Jaime Betancur, un abogado de 53 años, y prestigioso profesor de la Universidad Católica de Bogotá, fue obligado por tres hombres y una mujer a subir a un automóvil, al terminar sus clases en la Facultad de Derecho.

Una llamada anónima a la cadena radial «Caracol» confirmó que este extremo: «Jaime Betancur está secuestrado. Por ahora es todo. Nos pondremos en contacto», pronunció la voz anónima.

Jaime Betancur, hasta hace poco fue presidente del Consejo de Estado y, actualmente, preside una de las salas del mismo.

Algunas llamadas a diversos medios de comunicación indicaron que Betancur está en poder del autodenominado «Ejército de Liberación Nacional» (ELN).

Noticias posteriores señalan que la voz de un joven, que se identificó como «guerrillero del Ejército de Liberación Nacional», en llamada a la agencia «Efe», aseguró a las 6.50 de la mañana (12.50 H.E.), que ha sido este movimiento el autor del secuestro de Jaime Betancur.

«Tenemos en nuestro poder al hermano del presidente. Somos el Ejército de Liberación Nacional», es todo lo que dijo la voz anónima, e inmediatamente cortó la comunicación.

Se considera en los medios políticos y periodísticos la posibilidad de que el hermano del presidente haya sido retenido por la guerrilla para hacer llegar al jefe del Estado alguna propuesta concreta.

En las últimas semanas, la acción guerrillera en Colombia había disminuido notablemente, gracias a los esfuerzos, al diálogo del presidente Betancur para lograr el cese de las hostilidades.

Desde que el propio Betancur dialogó hace poco más de un mes en Madrid, por primera vez en la historia de Colombia, con los máximos dirigentes del movimiento «19 de Abril» (M-19) y las «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia» (FARC), las esperanzas de paz cobraron más fuerza que nunca.

Es importante destacar que el «Ejército de Liberación Nacional» (ELN) se opuso en principio a la amnistía promulgada el año pasado por el Congreso y auspiciada por el Gobierno de Betancur.

DE TODO EL MUNDO

■ **Chipre: no habrá negociaciones con secesión.**— El presidente de Chipre, Spyros Kyprianou, descartó ayer cualquier reanudación de las conversaciones intercomunitarias mientras se mantenga el intento de secesión turco-chipriota.

Kyprianou recordó en conferencia de prensa, después de hablar ante la asamblea general de la ONU, que el dirigente turco-chipriota Rauf Denktaş había dicho que la continuación de las conversaciones supondría el reconocimiento de su república turca del Norte de Chipre, y recalco que no está dispuesto a contemplación alguna.

Kyprianou se mostró satisfecho de las reuniones que sostuvo en Washington con el presidente Ronald Reagan y el secretario de Estado, George Shultz, y también con las que ha mantenido en la ONU con el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar.

■ **Alegría ante la próxima liberación de las religiosas secuestradas en Angola.**— Las religiosas de Jesús Maestro han recibido, con alegría y emoción, la noticia de la próxima liberación, gracias a las gestiones realizadas por el Rey don Juan Carlos en Kinshasa, de las dos hermanas de dicha congregación secuestradas en Angola.

Las dos religiosas, María Teresa Romero, de Madrid, y Julia Montero, de Salamanca, habían sido secuestradas en Calulo (Angola) el 5 de septiembre pasado por UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola).

Desde entonces, según las mismas fuentes, no había habido noticias concretas sobre el estado de las religiosas y, solamente a través de otras personas liberadas, tenían datos de su supervivencia.

■ **Delegación del PSOE visitó Angola y Mozambique.**— Una delegación del Partido Socialista Obrero Español visitó Angola, para tratar el problema de Namibia y Mozambique, e informarse del grave problema económico por el que atraviesan.

La delegación socialista, que concluyó su gira de trabajo a principios de semana, estuvo integrada por Enrique Múgica, Rafael Estrella y Alfons Cucó.

Según esta fuente, en Angola, los miembros del PSOE se entrevistaron con el presidente de la República, José Eduardo Dos Santos, con el ministro de Asuntos Exteriores, Lucio Lara, y con el ministro de Comercio Exterior, Ismael Martins.

■ **Argentina: Llegó compañía de Zarzuela tras odisea en Chile.**— Después de superar inconvenientes judiciales que obligaron a intervenir al Gobierno español para autorizar el retraso de cinco horas de un vuelo de la compañía «Iberia», llegó a Buenos Aires la compañía española «Antología de la Zarzuela», procedente de Chile.

Los 86 integrantes del grupo con su director, José Tamayo, llegaron a la capital argentina, última escala de una gira de seis meses por once países del continente americano, donde actuarán a partir de hoy hasta el próximo día 10 de diciembre.

La compañía española tuvo que hacer frente ayer a una demanda judicial de embargo y detención contra tres de sus miembros por «incumplimiento de contrato» cuando ya estaban a punto de tomar el avión que los transportaría a Buenos Aires.

Podría poner fin a las hostilidades con Siria

Arafat acepta el plan saudí para retirarse de Trípoli

Yaser Arafat aceptó un plan expuesto por Arabia Saudita para poner fin a los combates interpalestinos en Trípoli y retirarse con todos sus hombres de la ciudad.

De acuerdo con el plan, Arafat y sus hombres se retirarían de Trípoli al tiempo que los disidentes palestinos, que asedian la ciudad con la ayuda de las tropas sirias y libias, para posteriormente tratar el problema por cauces políticos.

El alto el fuego, más o menos precario, mantenido desde el lunes, en Trípoli, había sido interpretado por los hombres de Arafat como la preparación de la última ofensiva de los disidentes.

El segundo hombre de Arafat, Abu Yihad, advertía anteayer que el alto el fuego no existía, y simplemente se trataba de agrupar el mayor efectivo de fuerzas disidentes y sirias para atacar la ciudad.

De cualquier modo, por el momento no existe confirma-

ción de que los disidentes, ni el Gobierno sirio, que les respalda, lo hayan aceptado.

El príncipe saudita se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores sirio, y mantuvo contactos con Arafat, en Trípoli.

Saud el Faisal dialogó también con Hassan II de Marruecos y el presidente argelino, Chadli Bendjedid, entre otros.

En Túnez, el comité central de Al Fatah decidió enviar a Damasco a uno de sus miembros, para dialogar con el Gobierno sirio y llegar al compromiso de poner fin a los combates.

Mientras, el alto el fuego se mantiene en Trípoli y a la espera de la aceptación del plan saudita por los disidentes y los sirios, una buena parte de la población de la ciudad ha huido ya de ella donde todavía continúan en llamas una docena de tanques de la refinería de petróleo.

■ **El presidente electo de Argentina, Raúl Alfonsín,** recibió ayer a una comisión de las «Madres de la Plaza de Mayo», con su titular, Hebé Pastor de Bonafini, al frente de la misma.

La señora Bonafini destacó que «es la primera vez que alguien que tiene poder nos atiende», y anunció seguidamente que continuarán manifestándose ante la Casa de Gobierno todos los jueves hasta que no aparezcan con vida los miles de detenidos-desaparecidos que hay en Argentina.

Son los presuntos autores de numerosos robos

SEIS DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL, EN BURRIANA

Miembros del Equipo de Investigación y Atestados del Servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón en colaboración con la del Puesto de la Benemerita en Burriana, han detenido a seis individuos autores de varios robos en dicha población.

Los detenidos son J.L.F.C. de 17 años de edad, G.U.F.C. de 17 años de edad, J.A.T.J. de 18 años de edad, J.M.A.O. de 22 años de edad, S.A.O. de 24 años de edad, V.R.P.R. de 18 años de edad, todos vecinos de Burriana, autores de varios robos en chalets, en un bar se apoderaron de todo el tabaco y dinero, sustrayendo además la máquina tragaperras que forzaron en un huerto de naran-

jos, apoderándose de 50.000 pesetas en moneda que contenía y dejándola abandonada, también son autores del robo cometido en el campo de fútbol de las Alquerías del Niño Perdido.

La Guardia Civil logró recuperar efectos valorados en 250.000 pesetas, que fueron devueltos a sus legítimos propietarios, así como 20.150 pesetas en monedas producto del robo cometido en el bar donde se apoderaron de la máquina tragaperras y que tenían enterrado en un huerto de naranjos en una bolsa de plástico.

Los detenidos pasaron a disposición judicial.

Uno de los conductores resultó herido

TRIPLE COLISION EN BORRIOL

Una triple colisión tuvo lugar ayer en el término municipal de Borriol, cuando un turismo intentó adelantar a quien le precedía, sin apercibirse de que circulaban otros vehículos en sentido contrario.

El accidente ocurrió sobre las ocho quince de ayer, en el kilómetro 13,480 de la carretera C-232, en el término municipal antes citado. El turismo Opel CS-1071-L, conducido por Francisco Giménez Ródenas, de 23 años, vecino de Castellón colisionó contra el Seat Ronda

M-5912-EY conducido por Juan Noreña Baganta de 54, vecino de Madrid, en un adelantamiento. El último vehículo citado fue embestido a su vez por el Ford Fiesta CS-6399-F conducido por José Marco Sanahuja, de 51 años, vecino de Castellón, que circulaba en último lugar.

De resultados de la triple colisión resultó con heridas de carácter leve el conductor del Seat Ronda, Juan Noreña, y con daños los tres vehículos.

SEVILLA

Cuatro mujeres y una niña roban cinco millones en oro de una joyería

Más de cinco millones de pesetas en oro se llevaron cuatro mujeres y una niña de una joyería sevillana, aprovechando un descuido de la propietaria del establecimiento.

El robo, conocido en el argot delictivo como «pasteleo», se produjo cuando dos mujeres «de buena presencia», según la dueña, Margarita Padilla, entraron en la joyería con la intención de comprar una esclava de oro. Cuando estaba atendiéndolas, otras dos mujeres, acompañadas por una niña entraron también en el local.

Aprovechando un descuido, la pequeña cogió una manta con cordones y cadenas de oro que estaba en la trastienda y, sin que la propietaria se diera cuenta de nada, las mujeres se despidieron. Más tarde Margarita Padilla echó en falta la manta.

Para la propietaria, «a estas mujeres, que no creo fuesen gitanas, les ha caído la una lotería, porque había otras mantas con objetos de menos valor y se fueron a llevar precisamente la del oro».

La Policía continúa las investigaciones para identificar a las ladronas y poder detenerlas.

Detenido violador

La Policía Municipal valenciana ha detenido a un hombre, que trató de violar en la vía pública a una menor.

A.M.Y., de 15 años, fue encontrada por los agentes en la vía pública presa de un ataque de nervios porque había sido agredida, en un intento de violación, por un hombre que se dio a la fuga.

Mientras ella era atendida en la casa de socorro de contusión en abdomen, se dio una batida por la zona, y en la calle de Carolina Álvarez fue encontrado Miguel Guzmán Tenvacar, de 35 años, sin profesión ni domicilio desconocidos, quien vestía solamente un slip y una camisa, y llevaba los pantalones y un jersey en las manos.

Reconocido como el violador frustrado, fue presentado en Comisaría, donde se comprobó que tenía varias reclamaciones judiciales.

Las farmacias madrileñas cuentan desde ayer con una mayor protección policial

Las farmacias de Madrid cuentan desde ayer con una mayor vigilancia policial, mediante el rastreo de coches patrulla en las zonas más conflictivas, según se ha informado en una rueda de prensa del Colegio de Farmacéuticos Madrileño.

Además, se han anunciado una serie de posibles medidas, entre las que destaca el control de clientes de farmacias durante las horas de guardia nocturna, a partir de las diez de la noche, por parte de las comisarías de Policía, a donde tendrán que acudir los ciudadanos para gestionar la compra de medicamentos, para lo cual, como es habitual, será presentada la receta médica de urgencia.

Tanto esta medida como otras, enfocadas a la seguridad de las farmacias y al propio ciudadano que tenga que acudir a ellas, podrían entrar en funcionamiento el próximo mes de enero.

La vigilancia policial a las farmacias fue decidida por el Gobierno Civil de Madrid, en una reunión con los representantes del citado colegio profesional. Según se ha puesto de manifiesto, el mismo gobernador civil, José María Rodríguez Colorado, reconoció que el sector farmacéutico es últimamente el más atacado por la delincuencia.

La Policía, además, prestará atención especial a aquellas farmacias que lo soliciten por motivos extraordinarios durante la guardia nocturna.

Cortan vía ferrocarril en protesta contra gitanos

Un grupo de vecinos de la barriada murciana de Barriomar cortó el tráfico por la vía del ferrocarril, en protesta contra la llegada de una familia gitana.

Los hechos se produjeron cuando un matrimonio de raza gitana y sus hijos intentaron ocupar la vivienda adquirida días antes y se encontraron con la total oposición de los demás vecinos.

Con el corte de tráfico de la vía de ferrocarril, se quería crear conciencia en la opinión pública y en el Ayuntamiento de la situación de rechazo que se vive en la barriada contra los gitanos por algunas acciones delictivas ocurridas en ocasiones anteriores.

Un portavoz municipal ha señalado que esta familia compró la vivienda legalmente por lo que no se le puede impedir que haga uso de la misma, ya que son unos ciudadanos como otros.

ITALIA

Liberan secuestrada y mantienen a su hijo como rehén

Los secuestradores de la doctora Fausta Rigoli y de su hijo de 10 años Rocco Lupini, liberaron anoche a la madre y decidieron retener al niño para obtener el rescate pedido.

Policía y carabinieri baten montes y campos de Oppido Mamertina, en la provincia meridional de Reggio, para dar con la choza en la que Fausta y su hijo habían sido encarcelados desde el 18 de mayo último, fecha del secuestro.

La madre fue liberada anoche en medio de una carretera tras recorrer durante horas los montes de la localidad calabresa.

Los secuestradores explicaron a Fausta Rigoli que la liberaban para tratar directamente con ella la vida del hijo, ya que su marido, Giuseppe Lupini, propietario de una hacienda agrícola, declara que no puede pagar el equivalente a 230 millones de pesetas que han estipulado como rescate mínimo.

La policía sostiene que se trata de la rama calabresa de la famosa Anónima de Secuestros, organización mafiosa que realiza en toda Italia este tipo de delito.

Portugal: secuestrada joven alemana

Una turista alemana de 22 años fue secuestrada por dos desconocidos, cuando se encontraba con su novio en un automóvil estacionado en una playa de Povoas de Varzim, a 20 kilómetros de Oporto, informó la policía.

Según dijo a las autoridades

Wilfred Logemann, de 25 años, residente en Donnerschweer, Alemania Federal, él y su amiga Mónica Stechow fueron obligados a salir de su automóvil por dos hombres armados con pistolas que dijeron ser de la policía.

Cuando ambos obedecieron, se metieron en el vehículo y obligaron a la joven a acompañarlos, y después desaparecieron. En el automóvil quedaron cuatro pasaportes alemanes, objetos de uso personal y 2.500 marcos en billetes.

200 desaparecidos en un naufragio

Más de 200 personas se teme hayan muerto ahogadas en el naufragio de un transbordador que se hundió frente a las costas surenorientales de Filipinas en un tifón, ha informado el servicio de guardacostas filipino.

Hasta ahora se han rescatado trece cadáveres y 98 supervivientes. Ochenta pasajeros consiguieron llegar a una pequeña isla cercana y 18 fueron rescatados de un bote salvavidas, según informó la agencia de noticias «PNA».

El buque, «Doña Cassandra», con 300 pasajeros y 36 tripulantes a bordo, navegaba de un puerto de Mindanao a la ciudad de Cebú cuando fue sorprendido por un tifón.

El portavoz del servicio de guardacostas informó que continúan las operaciones de salvamento, aunque no haya muchas esperanzas de encontrar a más pasajeros con vida.

Uno de los supervivientes relató como tres lanchas salvavidas, cada una con unas 50 personas a bordo, fueron arrastradas al fondo cuando se hundió el «Doña Cassandra».

Siete mineros muertos

Siete mineros resultaron muertos y otros quince heridos en la explosión de una mina de carbón situada en la isla filipina de Cebú.

La explosión ocurrió a las 02.00 horas de anteayer (h. l.) en la mina de carbón Durano, a unos 500 kilómetros al sur de Manila.

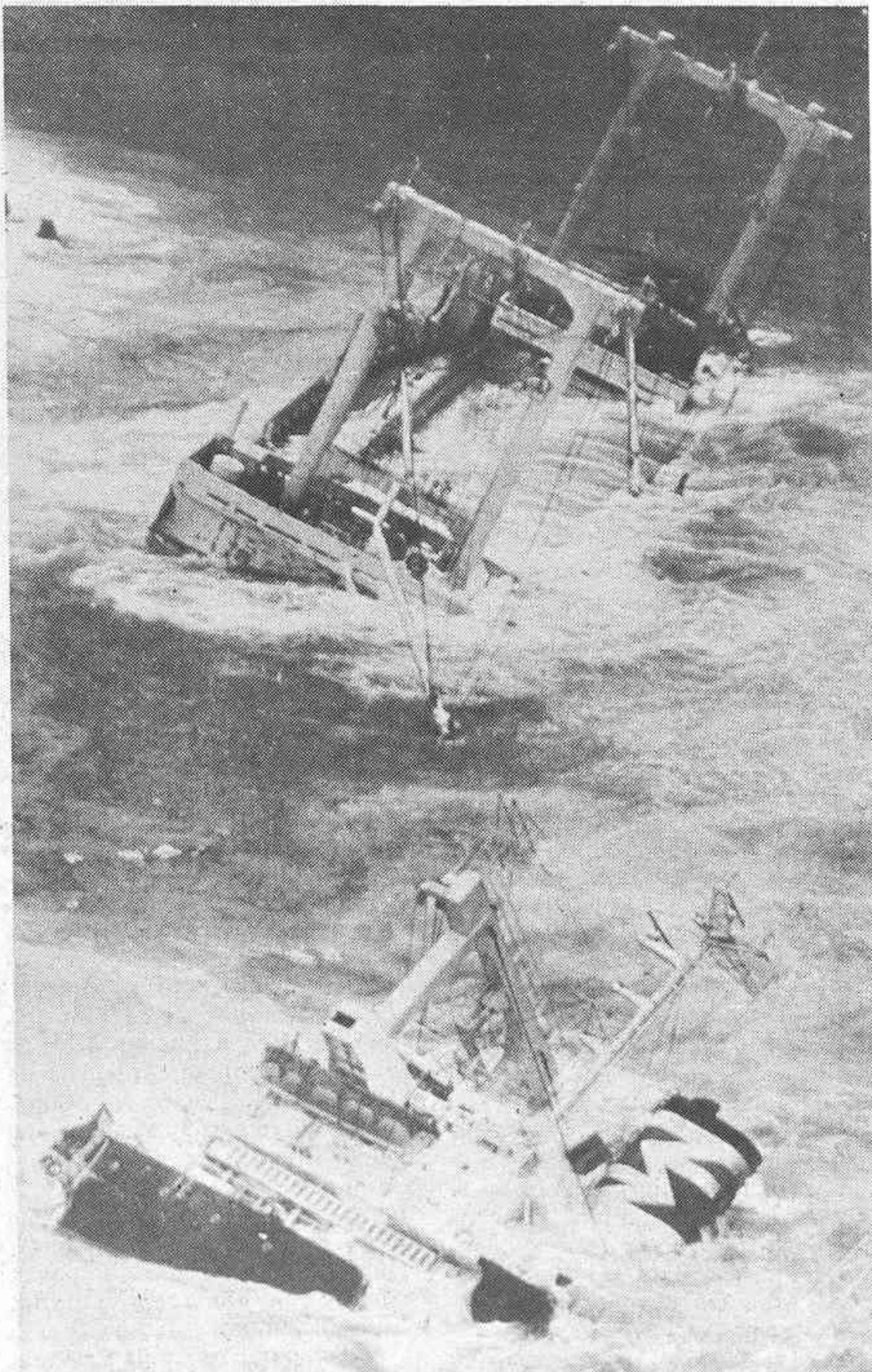
No hace todavía un año se produjo otra explosión en la misma mina que ocasionó la muerte de 22 hombres.

Colisionan dos buques

Un pequeño barco mercante de bandera libanesa ha naufragado como consecuencia de una colisión con un barco de guerra norteamericano, a 35 millas al suroeste de Beirut.

Según la Armada Norteamericana, el incidente se produjo poco después de la pasada madrugada, cuando el barco libanés colisionó con un buque de apoyo logístico de la flota que Estados Unidos mantiene en las costas del Líbano.

Los cinco tripulantes del barco libanés fueron recogidos, con heridas de escasa consideración, por otro barco norteamericano y el accidente está siendo investigado.



NEWPORT. (Oregón).— Los diecinueve miembros coreanos de la tripulación del «Blue Maggie» fueron rescatados por un helicóptero guardacostas, tras haber quedado el barco destruido a consecuencia de una fuerte tormenta en el Pacífico.

El rescate resultó muy difícil debido a la oscuridad y al fuerte viento reinantes.— (Telefoto EFE).

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

V

Banco de Vizcaya

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya	316,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco de Bilbao	258,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	260,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	262,00	Cristalería Española	160,00
Banco Europeo de Negocios ..	—	Cros	29,00
Banco Exterior de España ...	217,00	Energía e Indus Aragonesas	58,00
Banco F. Industrial INDUBAN	400,00	Española de Oxígeno	325,00
Banco de Fomento	120,00	Española de Petróleos CEPSA	105,00
Banco Hispano Americano ...	212,00	Fosforera Española	—
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	15,50
Banca López Quesada	—	Ibys	205,00
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	220,00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	—
Banco de Santander	258,00	Papeleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	112,00
Banco de Valencia	160,00	Sarrió, Papelera de Leiza	—
Banco Zaragozano	225,00	Sniace	—
Unión Industrial Bancaria ...	—	Unión Explosivos Río Tinto ..	18,50
Bankinter	130,00	Unión Resinera Española	—
Banco Comercial	141,00	SEGUROS	
Banco Herrero	514,00	La Estrella	—
Banco Pastor	238,00	La Unión y el Fénix Español ..	348,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	133,00	Altos Hornos de Vizcaya	13,00
El Aguila Fábrica de Cervezas	169,00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	—	Auxiliar de Ferrocarriles	75,00
ELECTRICAS		Citroën Hispania	35,50
Electra de Viesgo	103,00	Duro-Felguera	250,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio ..	—
Eléctricas R. de Zaragoza	215,00	Española del Zinc	—
Fecsa	45,75	Fasa-Renault	170,00
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	102,00	Material y Construcción	—
Hidroeléctrica de Cataluña ..	42,75	Metalúrgica de Santa Ana ...	77,00
Hidroeléctrica Española	46,25	Minero Metal-Los Guindos ...	—
Iberduero	40,75	Minero Siderúr de Ponferrada	81,00
Salto del Nansa	265,00	Nueva Montaña Quijano	—
Sevillana de Electricidad	47,75	Seat	25,00
Unión Eléctrica	45,25	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao	119,00
Bami	39,00	Cartisa	203,00
Ceisa	—	Ceivasa	141,00
Cementos Alba	434,00	Fibansa	123,00
Cementos y Portland Asland ..	—	Finsa	—
Dragados y Construcciones ..	123,50	General de Inversiones	77,00
El Encinar de los Reyes	500,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana ..	—	Invatisa	174,00
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	236,00
Inmobiliaria Urbis	29,00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	—	Esp. de Inversiones	—
Portland Valderrivas	—	Figranvisa	—
Urbanizadora Metropolitana	320,00	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	362,00	Central Inversión Crédito CIC	165,00
Vallehermoso	67,50	Española Acumulador TUDOR	—
Eurobuilding	36,00	Femsa	—
MONOPOLIOS		Finanzauto	126,00
Campsa	—	Finanzauto y Servicios	—
Tabacalera	—	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	87,50	Marconi Española	—

La Bolsa

CONTINUAN LAS BAJAS GENERALIZADAS

Sigue la Bolsa de Madrid marcando retrocesos generalizados, que en esta sesión, también generalizó sus signos negativos, si bien hubo un pequeño apoyo en los valores químicos, debido al avance de Española de Petróleos y otros títulos de este sector.

Las bajas más acentuadas correspondieron especialmente a los sectores químico y de alimentación menos 5,20 y menos 5,79 respectivamente, dentro de sus índices parciales, seguido de construcción, menos 4,04.

Los títulos bancarios ofrecen también bajas menos acentuadas, debido a que hubo absorción de papel, lo que sitúa a este corro en mejor disposición.

El índice general volvió a sufrir otra nueva depreciación, que alcanzó algo más de un punto. De un total de 175 valores contratados en renta variable, 20 suben, 67 bajan y 88 no varían.

Índice general de la sesión: 124,48 contra 125,50. (124,48 -1,02).

Bolsa de Barcelona

El pulso del mercado bursátil barcelonés continúa denotando debilidad al persistir el predominio vendedor.

Hay que constatar, no obstante, que las bajas, pese a ser numerosas, son de cuantía más moderada que anteayer, debido a una mejor predisposición del dinero a tomar posiciones a niveles más bajos, que unido al tono más resistente mostrado por algunos valores parecen apuntar a una contención en la baja de las cotizaciones.

A nivel sectorial, los grupos en los que mayor incidencia ha tenido el papel han sido servicios y varios, cementos y construcciones y siderometalúrgicas que cierran con bajas casi generalizadas. Alimentación y comercio y finanzas también han experimentado un sensible recorte en su indicador.

En el sector eléctrico, las bajas, de cuantía más moderada que anteayer, han afectado a la casi totalidad de sus componentes.

En textiles y papeleras se ha impuesto la corriente vendedora, sin embargo, sus efectos en el conjunto se han paliado en buena medida al producirse un reajuste en la cotización de la Seda de Barcelona.

En el sector químico, la oferta persiste en algunos valores, si bien, en otros se observa un tono más resistente.

En total se han contratado 117 valores de acciones, de las que 14

suben, 49 bajan y 54 no varían. El índice general ponderado en base 1-1-83=100, cede 1,35 puntos y se sitúa en 134,06 y en base 1-1-63=100, pierde 1,41 puntos y cierra a 140,78.

Bolsa de Bilbao

Continúa la desorientación en la Bolsa de Bilbao que registró un descenso de la actividad y un retroceso de los cambios, al dominar la misma tendencia vendedora de anteayer.

En el sector de bancos, el papel ha sido recogido parcialmente, y se producen bajas en la mayoría de los que contratan.

En el eléctrico hay que destacar la nota positiva de Reunidas de Zaragoza, que ante la proximidad de la ampliación de capital se anota mejora de cinco enteros.

Rectificaciones de corto alcance en el corro metalúrgico, en el que Olarra sube un entero.

Prevalcece al cierre el ambiente de abandono que ha existido a lo largo de la negociación.

Índice general: 123,34 -0,48. Suben 8, bajan 27 y repiten 51.

Bolsa de Valencia

El mercado bursátil, en esta segunda sesión semanal, continuó decididamente vendedor.

El papel va haciendo acto de presencia en más grupos y, así, mientras acentúa su presión en la banca, se le ve ya actuar en la química, la construcción y otros grupos, razón que determina la extensión y la ampliación de las pérdidas. El índice, por tanto, da una nueva pérdida.

En la energía, petróleo pierde seis y medio. En el grupo de la electricidad, hay bajas de tres cuartos para Fecsa y Sevillana, y de medio en Hidrola, Iberduero y Unión-Fenosa.

Altos Hornos de Vizcaya y Aguas Valencia recuperan medio entero cada uno. Pero hay bajas en la química y en Dragados y Construcciones, que tiene una merma de once puntos. En la banca, Popular pierde siete puntos. Vizcaya tres, Central y Santander dos y Zaragoza uno, al tiempo que los demás valores repiten. Hay alguna recuperación en las inmobiliarias, y en la inversión mobiliaria dominan las repeticiones.

En el mercado de pagarés, se contratan once, por otros tantos millones, del Mantrust, de una oferta cifrada en 72 millones.

Índice general: baja 1,04 y se sitúa en 129,37.

Mercado de Divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados a Efe por el Banco de España, han sido las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar USA	154.619	154.979
1 Dólar canadiense	124.932	125.378
1 Franco francés	18.860	18.915
1 Libra esterlina	227.058	228.206
1 Libra irlandesa	178.198	179.233
1 Franco suizo	71.144	71.474
100 Francos belgas	282.141	283.315
1 Marco alemán	57.415	57.655
100 Liras italianas	9.489	9.517
1 Florin holandés	51.145	51.349
1 Corona sueca	19.481	19.551
1 Corona danesa	15.912	15.966
1 Corona noruega	20.650	20.726
1 Marco finlandés	26.850	26.914
100 Chelines austriacos	815.071	819.561
100 Escudos portugueses	120.279	120.747
100 Yens japoneses	65.952	66.247

Informe sobre Andalucía en «Financial Times»

El diario económico británico «Financial Times» dedicó ayer un informe de varias páginas a Andalucía, en el que destaca los problemas agrícolas y el esfuerzo por el desarrollo industrial, el desarrollo turístico y presenta a varias personalidades de la zona.

El diario califica a Andalucía como «la mayor comunidad autónoma española» que intenta modernizar su agricultura para competir en la Comunidad Europea (CEE) pero las propuestas de reforma agraria son un conflicto en la zona.

Se pregunta si Andalucía, «la única región europea con costas mediterráneas y atlánticas, es la Florida de Europa o el tercer mundo de España».

Señala que tiene el 17 por ciento de la población española pero tan sólo contribuye el 13 por ciento de PNB y que es una tierra de

contrastes entre el turismo de masas de Torremolinos, los chalets y clínicas de lujo de la Costa del Sol y el 15 por ciento de analfabetismo entre los adultos de la población rural.

Presenta semblanzas del dirigente sindical Paco Casero, del presidente de la Junta Regional Rafael Escuredo, del alcalde de Córdoba Julio Anguita, del torero Curro Romero y del poeta Rafael Alberti.

Un informe acerca del vino de Jerez señala que la sequía ha reducido la cosecha en dos tercios de lo normal, pero que ello ha aliviado la preocupación de la zona por los excedentes de vino de Jerez.

Continúa la mejoría de la peseta frente al dólar: a 154,799

La peseta registró ayer por

segundo día consecutivo, una mejoría respecto al dólar tras el «récord» alcanzado el pasado lunes por la moneda estadounidense, según información facilitada a Efe por el Banco emisor.

El cambio medio de la divisa norteamericana se situó ayer en 154,799 pesetas, lo que supone un descenso de 25 céntimos para el dólar respecto a las 155,051 pesetas.

En relación al «récord», fijado en 155,397 pesetas, la cotización media representa una diferencia favorable a la moneda española de 59 céntimos.

La evolución de la relación de cambio dólar-peseta, en los días transcurridos de esta semana, ha sido la siguiente:

—Lunes, 21, 155,397 pesetas («récord»)

—Martes, 22, 155,051

—Miércoles, 23, 154,799.

NARRACIONES EXTRAORDINARIAS
de edgar a. poe
LOS CRIMENES DE LA CALLE MORGUE



7.—A la mañana siguiente estaban hojeando ambos el periódico, cuando un gran titular les hizo detenerse en la cuarta página. «Espantosos crímenes en el barrio de Saint Roch», decían las letras de imprenta. Al parecer, aquella madrugada, hacia las tres, los vecinos de una casa habitada por una tal madame L'Espanaye y su hija se habían visto bruscamente despertados por unos horribles gritos que de ella provenían. Tras forzar la puerta, unas ocho o diez personas y dos gendarmes habían comenzado a subir las escaleras que llevaban al cuarto piso, de donde parecían provenir dos o más voces ásperas que se escuchaban.



8.—Ya en la planta deseada, violentamente la puerta de una habitación y un espectáculo dantesco apareció ante sus ojos. En aquel completo desorden, llamaban más la atención una cama destrozada, una silla sobre la que descansaba una navaja barbera manchada de sangre, y unos largos mechones de pelo, también ensangrentados, junto a la chimenea. Por el suelo aparecían una serie de valiosos cubiertos y un cofre en cuyo interior se guardaban varias cartas viejas. Pero lo más horrible fue el hallazgo del cadáver de la señorita L'Espanaye, incrustado en la chimenea, boca abajo, a una notable altura.

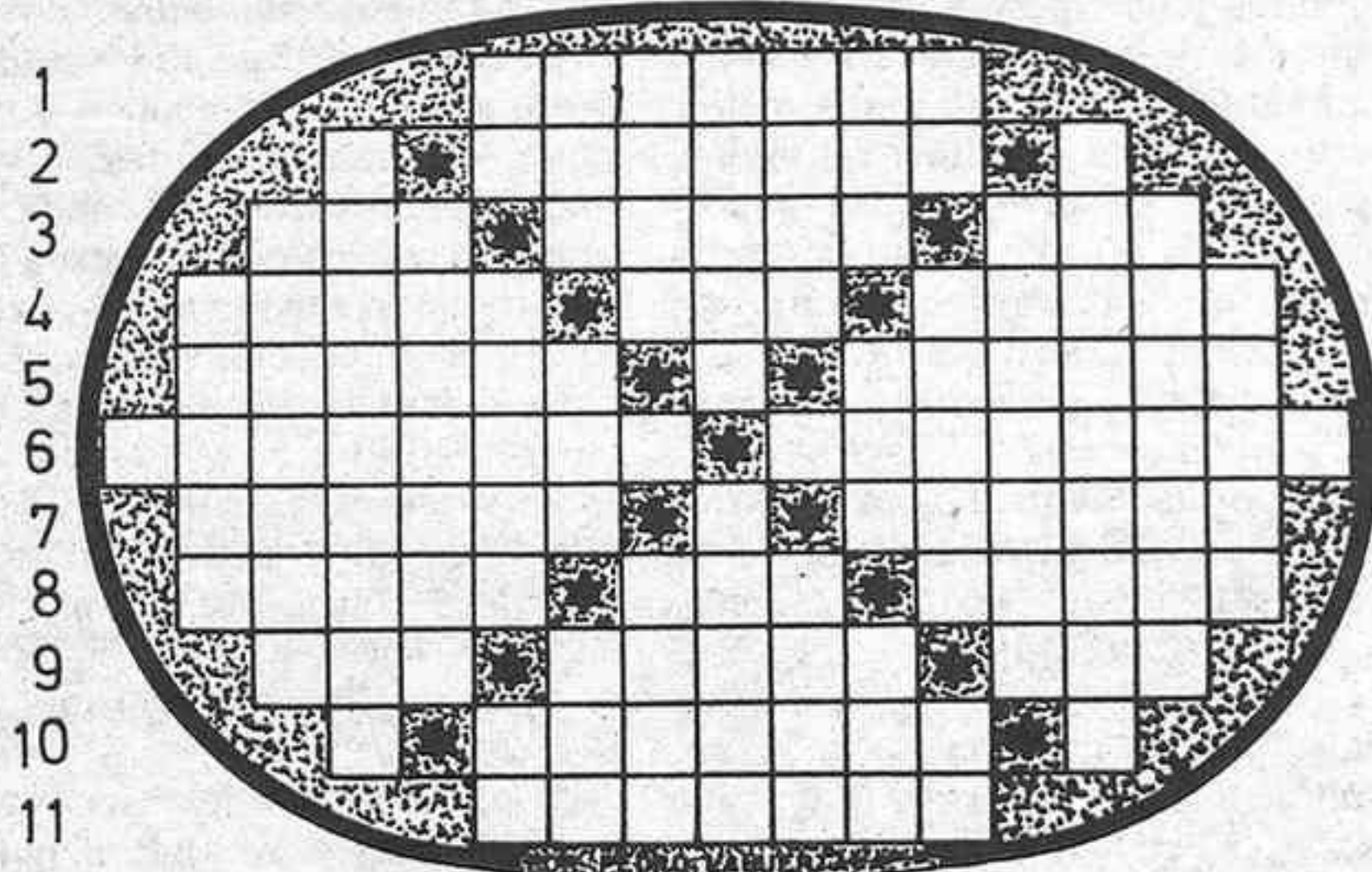


9.—La joven presentaba en su garganta profundos arañazos y magulladuras rojas, lo que hacía suponer que la muerte le había sobrevenido por estrangulamiento, después del cual, el asesino la había introducido, Dios sabe por qué, en la chimenea. Los agentes de la Policía efectuaron un minucioso examen, pero hasta después de unos minutos no encontraron el otro cuerpo, estrellado contra el pavimento en un pequeño patio de la parte trasera del edificio, horrorosamente mutilado con la navaja de la habitación y que no conservaba apariencia humana, aunque si se veía que se trataba de una mujer. Era la señora L'Espanaye.

(Continuará)

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17



HORIZONTALES.—1: Perteneciente a la naturaleza.—2: Consonante. Obedeciera con sumisión y respeto. Mil.—3: Voz árabe que significa puerta. Limpia el trigo con el arel. Perro.—4: Barnizar. Anillo. Das vueltas en círculo.—5: Al revés, en Cuba, cosa pesada, tosca, deforme. Vocal. Cuadrilla de ladrones.—6: Hace caricias. Mueble a propósito para colocar en él macetas.—7: Patos. Vocal. Parte sólida de los árboles debajo de la corteza.—8: Te mantienes a flote sobre el agua. Labre la tierra. Perder la vida.—9: Señal de socorro. Cerro aislado que domina a un llano. Parte del río próxima a su entrada en el mar.—10: Consonante. Nombre que se da a la goma arábiga pura. Vocal.—11: Molusco cefalópodo de carne muy apreciada.

VERTICALES.—1: Vocal.—Aplican sobre la madera cierto barniz.—3: Plátanos.—4: Del color del nácar.—5: Claras, llenas o huevos batidos.—6: Símbolo del sodio. Al revés, extraer la humedad. Al revés, matrícula española.—7: Aquí. Preposición inseparable. Juego infantil.—8: En Colombia, cierta serpiente venenosa. Vocal. Al revés, recipiente de hojalata.—9: Matriz. Cierta palma de tronco delgado.—10: Raro, poco común. Al revés, observe.—11: Altar. Hijo de Noé. Al revés, terminación del conducto digestivo.—12: Nota musical. Al revés, magullar. Voz de mando.—13: Pieza de una casa.—14: En algunas partes, edificio destinado antiguamente a hospital de leprosos.—15: Cosa de poca entidad o importancia.—16: Al revés, extrañas.—17: Vocal.

SALTO DEL CABALLO

RE	DOR	MI	JA	ES
A	AL	CLA	QUE	DUL
MA	CE	DE	BOR	TAL
EL	FI	DI	CE	VIE
EL	A	NE	POR	A

... un fragmento de la canción n.º 7 del cancionero anónimo.

Guión: CAVA

Dibujos: JUAN J. AGUILAR

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Augusto Dupin y Jorge Graham se hacen amigos debido a su afición por los libros raros. Ambos son muy intuitivos, bastante singulares y enemigos de la luz solar. Pero sus afinidades las van descubriendo poco a poco, como la noche que el francés Dupin deduce que el americano ha estado pensando en un viejo zapatero, Cahntilly, que se ha convertido en un mal actor.

SOPA DE NUMEROS

3	x	-	+	=7
x	+	+	x	
x	-	-	-	=5
+	-	-	-	
+	+	-	-	=6
=9	=6	=3	=1	

5	x	-	+	=9
+	x	+	+	
x	-	-	-	=5
-	+	-	+	
+	+	-	-	=2
=6	=7	=5	=9	

7	x	-	-	=4
+	x	+	x	
x	-	+	-	=9
-	+	+	-	
+	+	-	-	=5
=6	=7	=9	=9	

Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual.

SOPA DE LETRAS

A	R	E	L	L	O	B	E	C	C
G	L	R	D	A	Y	N	S	N	A
U	A	B	S	D	U	O	E	S	L
A	R	A	A	A	G	L	D	O	V
D	R	R	N	R	A	L	R	D	I
A	E	A	V	R	R	Y	U	E	T
R	I	H	I	E	A	A	H	R	E
R	S	O	C	C	L	R	C	G	R
A	O	N	E	A	A	V	C	I	O
M	M	A	N	V	Ñ	S	X	T	N
A	O	R	T	A	E	U	H	N	B
X	S	T	E	N	P	R	F	Y	U

Se encuentran escondidos los nombres de 12 picos y montañas españoles.

SOLUCIONES

A LA SOPA DE LETRAS
SOLUCION: Albarracín, Aiyón, Barahona, Gredos, Guadarrama, Hurdos, Somosierra, Navacerrada, Calviño, Cebrero, Peñalara, San Vicente.

AL SALTO DEL CABALLO
SOLUCION:—Deja tal porta, mi dulce amador, que viene el albor; esclarezca el día.

AL CRUCIGRAMA
SOLUCION.—HORIZONTALES (Sólo).—1: Natural.—2: N. Acatara. M.—3: Bab. Arela. Can.—4: Lacar. Aro. Rotas.—5: Anatac. O. Camada.—6: Acateta. Macetero.—7: Ana. des. A. Madera.—8: Nadas. Are. Morir.—9: Sos. Otero. Ria.—10: S. Acacina. A.—11: Calamar.

A LOS JEROGLIFICOS
Lo en C re
Lo encere
En dos ve ces
En dos veces

A LA SOPA DE NUMEROS
5 x 2 - 3 + 2
4 x 3 - 4 - 3
3 + 1 + 2 - 4
3 x 2 - 4 - 6
7 x 2 - 4 - 6
3 x 3 - 2 + 2
4 + 1 + 3 - 3

JEROGLIFICOS



¿Qué hiciste en el suelo?



¿Cómo pasasteis?



¿Cómo lo pagarás?

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— (Tlo. 21 34 99). Hoy 7.30 y 10.30. EL CRAK DOS. Mayores 14 años.
ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. BRAGAS CALIENTES. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. LOS CARADUROS. No recomendada para menores de 18 años.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. EL MUNDO LOCO DE JERRY. (2.ª Semana. Ahora en esta sala). Todos los públicos.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. GOLPE MAESTRO. Mayores 16 años.*

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD. Mayores 14 años.

CONDAL 2.— (Tel. 22 76 08). Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30. SUPERHOMBRES. Todos los públicos.

CINE REX.— (Tlo. 22 05 91). Hoy 7.30 y 10.30. NINGUNO ES PERFECTO. Mayores 16 años.

CONDAL.— Villarreal (Tel. 52 11 20). 10.30 ¿QUE ME PASA DOCTOR? Todos los públicos.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. VALENTINA. A. Todos los públicos. Con Anthony Quinn. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. EL BAILE DE LOS VAMPIROS. Con Roman Polansky. No recomendada para menores de 16 años.

CINE IDEAL.— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy tarde y noche. DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO. No recomendada para menores de 18 años.

VICIANA.— Burriana. Hoy 7 y 10.15 JUANA LA LOCA DE VEZ EN CUANDO. 14 años.

BAHIA.— Villarreal. Hoy, 10.30 LA ESCANDALOSA HISTORIA DE UNA JOVEN LIBERTINA. «S».

PISTA DE PATINAJE 2002 Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

CINE-CINE-CINE-CINE

LO QUE HEMOS VISTO



REX:

«Ninguno es perfecto», de Pasquale Festa Campanile

Cuando al final de «Con faldas y a lo loco», una de las más divertidas comedias de Billy Wilder, el travestido Jack Lemmon confesaba al enamorado millonario su condición de hombre, éste le respondía con un entusiasta «nadie es perfecto».

La película de Festa Campanile no va de travestís, vieja costumbre practicada ya por el mítico Ulises, sino de algo mucho más actual: de transexuales. Y parte, además, de una atractiva premisa: ¿qué pasaría si un caballero latino descubriera de pronto que su despampanante esposa había sido antes un bizarro paracaidista? Pasaría, claro, que se resentiría su machismo, que le sentaría fatal la situación pero también lo que podrían pensar «los demás» si llegaran a enterarse.

Creo que están en el primer aspecto los mejores hallazgos del guión: el caballero en cuestión olvida todo el tiempo de felicidad que la esposa le ha proporcionado y le empiezan a atormentar cuestiones del tipo de ¿cómo eran los atributos masculinos de la esposa, más o menos que los suyos? La falocracia entra en juego y con ella la sátira de los guionistas y director, que se divierten y nos

divierten con el juego. Junto a ello aparecen algunos divertidos apuntes —muy de sainete italiano— sobre el cotilleo en las pequeñas comunidades.

F. C. que, prácticamente inactivos los grandes realizadores de la comedia italiana, ocupa hoy un puesto preminente en el género, demuestra desenvolverse con soltura en él. No carga jamás las tintas paródicas y así puede pasar de lo jocoso a lo romántico y de éste a lo sentimental, consiguiendo un hábil equilibrio.

Para ello, justo es decirlo, se apoya en el buen hacer de Renato Pozzetto y, sobre todo, en la convincente presencia y dignidad de Ornella Mutti.

AZUL:

«El crack dos», de José Luis Garci

Si alguien dudaba cuál era la fuente de inspiración de Garci para crear al detective Germán Areta, este les da una pista al dedicar su película a Raymond Chandler, uno de los grandes de la novela y el cine negro norteamericanos.

Ocurre, como se ha señalado hasta la saciedad, que en España el cine negro no tiene ninguna tradición y que Garci se tiene que

inventar todo, incluso las pistas-referencias para que el espectador entienda en el juego. Y es difícil, tan difícil que un guionista-realizador tan habilidoso como él sale únicamente regular del paso. Porque claro, las referencias que el espectador tiene de los detectives privados metidos en este tipo de enredos son otras y bien ajenas al medio español —ejemplo el ciclo que nos propone TVE todos los miércoles—.

Habría que aplaudir, pues, el intento, aunque sólo fuera por lo difícil. Y luego, puestos a aplaudir, hacerlo también a la dignidad con que lo lleva a cabo. ¿Que hay demasiados bachens en el relato y éste tiene poca tensión?, bueno, es cierto y tiene su importancia como factor negativo. Pero, por contra, también lo es que los actores están, casi en su totalidad, bien dirigidos, que los diálogos son bastante buenos —aunque en ocasiones se parezcan demasiado a las de sus comedias— y que la cámara está siempre bien situada respecto a la escena. En una palabra, que Garci sabe de cine cantidad.

Por eso, aunque la película no llegue nunca a crear la emoción que requiere ese tipo de relatos, se deja ver sin enojo y hasta procura algunos momentos estimables. Lo que tampoco es cosa a despreciar, digo yo.

M. Arrufat

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A.
6 El despertador; 7 Matinal Cadena SER; 7,15 Pentagrama de la mañana; 7,35 Avance informativo; 8,30 Primera hora. Edición local y provincial; 8,50 Música para la mañana; 9 Boletín informativo; 9,03 Onda media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la Cadena SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos; 11,30 Especial musical; 11,45 Diario; 12 Boletín informativo; 12,03 Servicio meteorológico de Levante; 12,04 Estrellas musicales; 12,30 Notas deportivas; 12,50 Hierbas salvajes; 13 Boletín informativo; 13,03 La bolsa; 13,05 Música hoy; 13,15 Castellón actualidad; 14 Informativo de las dos y media; 14,45 La voz de...; 15 Canta para Vd.; 15,30 Cándido disparate. Novela. (Cap. 19); 16 Boletín informativo; 16,03 SER-Región; 16,30 Música viva; 16,45 Hits internacionales; 17 Boletín informativo; 17,03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado; 18 Boletín informativo; 18,03 Momentos de reflexión; 18,30 Pequeño musical; 18,55 El intérprete del día; 19 Boletín informativo; 19,03 Los mejores; 20 Informativo de las ocho; 20,30 En punta; 20,45 Resumen de la jornada; 21 Figuras de la música moderna; 21,30 Ráfagas deportivas, por Chéncho; 22 La SER informa; 22,10 La noche es joven; 22,30 Angel Alvarez; 23 Hora XXV; 0,30 El loco de la colina; 3 Boletín informativo; 3,03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CASTELLON FM
SER - 95,7 Mg.
Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, los 40 principales, El disco rojo, boletines informativos musicales y el Pijama.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA
Matinal: 6,58 Sintonía y apertura; 7 Boletín informativo; 7,03 Buenos días con música; 8 Boletín informativo; 8,03 Epicentro uno; 8,30 Primera edición; 9,03 Caminando.
Mediodía: 12,30 De dalt a baix; 13,30 El informativo valenciano.
Sobremesa: 14 Boletín informativo; 14,03 Penalty; 14,30 Segunda edición; 15,03 Collir i cantar.
Tarde: 17 Boletín informativo; 17,03 Apuntes por una; 18 Boletín informativo; 18,03 Consultorio de Elena Francia; 19 Boletín informativo; 19,03 Follow me; 19,30 Tercera edición.
Noche: 20 Boletín informativo; 20,03 Epícentro dos; 20,30 El deporte en cadena; 21 Boletín informativo; 21,03 Discorama; 21,30 La Constitución; 22 Boletín informativo; 22,03 El último musical; 23 Boletín

informativo; 23,03 Radio Cadena Deportes; 23,30 Última edición; 24 Luces de la ciudad; 2 Tutti Frutti; 3 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91,2
6.00 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).—8.30 Castellón, ciudad abierta.—9.00 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).—10.30 Vámonos de compras.—10.45 ¡Viva la gente!—12.00 Antena de Castellón - Magazine.—13.30 Antena de Castellón - Actualidad.—14.00 Antena de Castellón - Deportiva.—14.30 Crónica 3 (Miguel Angel Garcia Juez).—15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).—16.00 ¡Buenas tardes, Castellón!—17.30 Gente simpática (Yale y Amilibia).—19.00 Los 33 de Antena 3.—20.00 Castellón Actualidad.—20.10 Los 33 de Antena 3.—20.30 Antena de Castellón - Deportiva. Edición de noche.—20.45 Fútbol sala.—21.00 Los 33 de Antena 3.—23.00 La Hora Cero (Jesús Hermda).—24.00 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).—1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).—3.00 Las noches de Antena 3. Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIO POPULAR A. M. (1.224 Kcs.)
7.00 Informativo nacional.—8.00 «Cita a las ocho».—9.00 «Protagonistas», dirigido y presentado por Luis del Olmo.—13.30 «Calle Mayor».—14.00 «Popular deportivo».—14.30 «Día», informativo nacional.—15.00 «Amigos».—17.00 «Popular Popular», presentado y dirigido por Alejo Garcia.—19.30 «La tarde gira».—21.00 «Popular deportivo».—21.30 «Popular 45».—22.00 Espacio religioso.—22.30 «Goles», presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado.—23.30 «Noche», informativo nacional.—24.00 «Encarna de noche».—4.00 «El buho hispánico».

RADIO POPULAR F. M. (92,2 Mgs.)
8.00 Apertura.—8.02 Vivir y contar.—8.15 El loro amarillo (espacio infantil).—9.00 Vivir y contar.—13.00 Hey You.—15.00 El ritmo del trabajo.—19.00 Calle Mayor - Comarcas.—20.00 El submarino amarillo.—22.00 Extraños en la noche.—24.00 Fin de emisión.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO 3
00.00 Diario Pop.—1.30 Tris, tras, tres.—3.00 Sólo sé que noche nada.—5.00 La Jornada.—9.00 Perfil del ruído.—11.00 La Barraca.—14.00 Noticias y Música.—14.30 Agenda.—15.00 Diálogos.—16.00 Tertulias.—17.00 Los Cuatro Músicas.—17.30 Ate-neo.—19.00 Rock 3.—20.00 U.N.E.D.—22.30 Tren 3.—23.00 Tiempo de Universidad.—24.00 Últimas noticias.

Televisión

JUEVES, 24 Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste
14.00 Programación de cobertura regional.
14.55 Conexión con la programación nacional.
15.00 Telediario.
15.35 La mansión flambards «Cristina» (Christina). Dirección: Lawrence Gordon-Clark. Guión: Alan Plater. Intérpretes: Edward Judd, Steven Grives, Alan Parnaby, Christine McKenna. Cristina, una joven y bella huérfana, que ha pasado su vida rodando de casa en casa acogida por sus familiares más directos, es enviada finalmente a vivir con su tío Russell y sus primos Mark y William.

16.35 La tarde
17.00 De aquí para allá
18.00 Barrio sésamo. «Expresión corporal».

18.25 El libro gordo de Petete.
18.30 El llanero solitario. «El renegado».
18.55 Cantinflas. «Linneo y Darwin».
19.05 Dentro del laberinto. «El ojo del Sol» (Eye of the sun). Dirección: Peter Graham. Intérpretes: Chris Harris, Pamela Salem, Simon Beal, Howard Goroney. Un anciano religioso es abandonado por el explorador Calob en el Perú de los Incas. Más tarde éste se convierte en Lazlo, que trata de descubrir el lugar donde se halla escondido el legendario tesoro de los adoradores del Sol.
19.30 Los ríos «Jarama».
20.00 De película. «Guillermo Cabrera Infante o el amor al cine». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Realización: Leopoldo Gutiérrez. Asesor: José Ruiz. Presentadora: Isabel Mestres.

20.30 Telediario
21.05 Buenas noches
22.05 Lecciones de tocador. «La primera conquista».

22.35 Secuencias del mundo
23.35 Telediario
23.55 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste
18.59 Apertura y presentación
19.00 Informativo-2
19.10 Puesta a punto
19.25 Curso de inglés. Repetición lección 15.
19.40 Teledporte
20.30 Robinson. Subdirección: Jorge Rioboo. «Rhagarmonia»
21.00 Hoy en la 2.
21.30 Cine Club. Ciclo: Buñuel en Méjico. (Duración de la película 90 minutos). «El gran calavera. 1949. Director: Luis Buñuel. Autor: Adolfo Torrado. Guión: Luis y Janet Alcoriza. Intérpretes: Fernando Soler, Rosario Granados, Andrés Soler, Rubén Rojo, Gustavo Rojo, Maruja Griffel, Luis Alcoriza.
23.30 La edad de oro. Dirección y presentación: Paloma Chamorro.
00.55 Despedida y cierre.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo
ANUNCIOS EN ESTA SECCION
22 34 12

ALQUILERES

EPRO-IN. Pisos con y sin muebles. Avda. Casalduch, 27. 21 87 00.

BENICASIM alquilo bungalows muy céntricos. Razón: Tel. 22 10 63.

PISO amueblado soledado. Llamar mañanas. Tel. 21 92 50.

ALQUILO piso amueblado Av. Valencia, 48-3.º-5.º de 8, a 10 noche.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

SE ALQUILA tienda de juguetes calle Herrero. Razón: Tel. 20 94 32.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 21 43 39.

EPRO-IN: Alquiler pisos, oficinas, locales comerciales, garages. Venta pisos construcción y acabados. 21 87 67.

NECESITO piso amueblado en alquiler. Bien situado. Tel. 23 56 51.

ALQUILO piso amueblado Alcalde Tárrega 40-1.º. Tel. 23 43 93, de 2 a 3 tarde.

ALQUILO planta baja 300 m.² mucha ventilación, entre Asilo y Piscina Municipal. Tel. 22 43 93.

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO solar bien situado. Dinero o cambio obra. Cavisa 23 04 00.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruebe, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

SOLARES Castellón-Benicasim, casas antiguas, etc. Compra/Cambio de obra. Razón: Apartado 134. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

SE DAN CLASES particulares de inglés todos los niveles. C/. Fola n.º 9-2.º. Tel. 22 57 21.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITAMOS personas ambos sexos, mayores de 18 años, para departamento comercial, informes comerciales y contabilidad. Interesados presentarse el viernes a las 9 h., en INFORCREDIT, Colón, 34-1.º. Ref. INEM CS 12040/0831.

SE PRECISA señorita buenos informes que sepa cocinar de 8 mañana a 8 tarde. Presentarse 8 tarde en Cardenal Csta. 38, 1.º-2.º Castellón.

EMPRESA financiera y de seguros, de ámbito nacional, desea cubrir 4 plazas para su departamento comercial. Preferible: Experiencia comercial, en cualquier ramo, no imprescindible, automóvil propio. Ofrecemos: Condiciones a convenir, según valía. Dirigirse a: c/. Enmedio, 67-1.º, de 9 a 13 horas. Ref. INEM CS 12040/0826.

SE OFRECE albañil toda clase de reparaciones. Tel. 20 96 01.

PROVEEDOR de herbolarios se necesita para la venta de plantas medicinales importadas. Contactar teléfono: (91) 273 50 08.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, facilísimo; proporcionamos materiales; decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

FABRICA de ambientadores e insecticidas, necesita vendedor-distribuidor relacionado con hostelería, industria y comercio en general. Royma. Boggiero, 91. Zaragoza.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

MOTOCICLETAS

HONDA PX-50, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

HONDA 900 Four 500.000. Laverda 1.000, 375.000. SWM 250-Cros 130.000. Ducati 250-Strada 110.000. Fantic-Trial, 125.000. Honda 125, 110.000. Ossa Enduro, 60.000. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

VENDO MOTO B. M. W. GS/80 nueva. Matrícula CS-7605-K. Telf. 22-73-08 de 5 a 7 tarde y sábados mañana.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

BOUTIQUE INFANTIL con o sin género, por no poder atender. Zona Plaza M.º Agustina. Teléfono 23 33 72.

BAR en Villarreal. Teléfono 52 53 11.

VARIOS

PALLARDO Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos 21 76 78.

PIANOS: afinación, reparación. Servicio técnico cualificado. Luis Aparicio. Tel. 96-3662056.

RADIOAFICIONADOS, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

TORPAL. Puertas Cubells, cerrres metálicos, puertas y automatismos para comerciales, garages y residenciales. Servicio técnico propio de instalación y mantenimiento. Consúltenos calle Carcagente, 50. Teléfono 23 43 43. Castellón.

ELECTROFRIO, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos, refrigeración y aire acondicionado. Joaquín Costa, 38, Tel. 21 19 78.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

MATRIMONIOS. Modista, soltera, 47 años. Desea caballero fines serios. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIOS. Caballero viudo, 38 años, sin hijos, piso, coche. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

VENDO despachos Capuchinos, 11. Teléfono 22 18 48.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 Ptas. m.². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Tel. 22 76 62.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

SE VENDEN dos naves industriales 450 m.² en camino Fadrell entre vía férrea y Ctra. Nac. 340, junto Almacén Matutano. Telf. 20 58 28.

PLAZA País Valencià, pisos 5 dormitorios, 2 baños y aseo suelo parquet, acabados 1.º calidad. Ramos teléfono 23 00 52.

VENDO almacén techo alto y piso sin terminar Av. Tombatossals C/. Rosario. Razón: Tel. 21 68 18.

CHAFLAN, Moyano-Cajal 127 m² decorado. Casa Singer, tardes 20 42 98.

VILLAMAR playa de Benicasim villas adosadas 3 dormitorios, 2 baños, garage, bodega, jardín privado, 2 pistas tenis, 2 piscinas, pista de patinaje, parque infantil y amplias zonas verdes. Desde 4.000.000 pesetas. Facilidades 18 años. Ramos, 23 00 52.

VENDO piso 5 habitaciones. Teléfono 21 15 49.

VENDO comedor estilo. Avda. Casalduch 10-3.º Castellón.

VENDO PISO a estrenar, céntrico 4 dormitorios, Tel. 21 09 87.

URGEME vender bungalow en Benicasim, 2 habitaciones, parking cubierto, piscina. Precio 2.800.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 30 11 78.

VENDO cachorros pastor alemán, particular. Excelente pedigree. Pueden ver padres. Tels. 21 88 17-22 22 14.

VENDO plaza garage amplia. Zona Parque Lidón. Precio coste. Teléfono 23 44 41.

ADMITIMOS piso usado en Castellón, por apartamento nuevo Playa Saler, Tel. 22 48 12.

CENTRO comercial Rafalafena, locales disponibles todo tipo comercio, admitimos cambios. Tel. 22 48 12.

VENDO piso en Avda. Casalduch, orientación mar, 3 dormitorios, precio 2.000.000 facilidades. Teléfono 22 48 12.

VENDO bungalow «Las Yucas», Villas Benicasim. Tel. 22 48 12.

CAMBIO refugio en Alcalá de la Selva (Teruel) por Piso/Apartamento usado. Telf. 22 48 12.

PISOS edificio Marañón, 3-4 dormitorios, Préstamo 15 años, entrega llaves próximo abril. Tel. 22 48 12.

PLAZAS de garage, zona Carmelitas, Pl. Dr. Marañón. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

ULTIMOS pisos, sin entrada, llaves mano. Facilidades 15 años, desde 2.250.000 ptas. Tel. 22 48 12.

ATICO- Consulta, Rey D. Jaime, 100 m/2. Planta completa. Tel. 22 48 12.

PISO Rey D. Jaime/Alloza, 160 m/2, orientación mar, llaves mano. Tel. 22 48 12.

LOCAL comercial frente Colegio Herrero, 400 m/2. Tel. 22 48 12.

PISO céntrico, 200 m/2, frente Teatro Principal. Tel. 22 48 12.

PISO frente Colegio Herrero, 145 m/2, llaves mano. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Madeira (Villas Benicasim) Dos dormitorios, desde 2.300.000. Tel. 22 48 12.

LOCAL comercial, 100 m/2 zona Fadrell. Tel. 22 48 12.

PISO JUNTO. Avenida Valencia, 4 dormitorios. 2.500.000 Ptas. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Oromar (Oropesa del Mar) 1-2-3 dormitorios. Tel. 22 48 12.

SE VENDE primer piso chaflán y 2 plantas bajas juntas. Teléfono 21 27 00.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

VENDO piso 115 m.² en Guaitarra Fortea. Razón: Tel. 21 10 31 y 22 67 84.

VENDO TERRENOS industriales para serrerías, talleres y similares. Ctra. Alcora junto Ibercerámica. Teléf. 23 05 54.

CRIADERO CANINO Villacans. Por no poder atender vendo todas las hembras reproductoras pastoras alemanas nietas de Canto Wom Wieneram de Alemania, Esnaucer gigantes y Dratar. Tel. 67 07 61.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

SE VENDEN grúas torre ocasión, Himenadas, Epingón. Teléf. 22 56 26.

GOLF. Se venden dos acciones Golf del Mediterráneo. Un juego de palos muy barato. Tel. 22 31 84 horas de comercio.

VENDEMOS: Finca 315 hanegadas naranjos y 135 hanegadas melocotoneros, término San Rafael. Tel. 21 55 81.

VENDO piso Edificio Capitolio. Asensi 19. Razón Portería. Tel. 23 29 27.

su publicidad, más rentable en

Mediterráneo

DIARIO DE CASTELLON

- El mejor servicio
- Información objetiva
- Soporte publicitario

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

Conseller de Obras Públicas y Urbanismo

Vicent Llombart con la Confederación Hidrográfica del Júcar

(Valencia, Benito Castro, corresponsal).

El conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, Vicent Llombart celebró ayer una reunión con José Carlos Genovés y Vicente Fullana, director y delegado de la Confederación Hidrográfica del Júcar que han sido nombrados en estos cargos recientemente.

Tanto por parte de la consellería como de la Confederación mostraron sus intenciones de colaboración en diferentes campos. El conseller informó de la próxima transferencia de la Administración del Estado en materia de obras hidráulicas, que será publicado en el Boletín Oficial del Estado.

Casi 4.500 millones en transferencias a ayuntamientos y diputaciones

El Ministerio de Hacienda a través de la Dirección General de Coordinación con las Haciendas Territoriales ha dispuesto la transferencia de 4.164 millones de pesetas a la Generalidad Valenciana destinados a los ayuntamientos de la Comunidad, como entrega a cuenta del cuarto trimestre de 1983. La transferencia de esta cantidad como participación en los tributos estatales se realiza con cargo al Fondo Nacional de Cooperación Municipal, de acuerdo con lo establecido en los presupuestos generales para 1983.

Asimismo con destino a las diputaciones provinciales de la Comunidad se transfieren 313 millones de pesetas en concepto de participación en los impuestos del Estado a cuenta del cuarto trimestre de 1983.

Font de Mora con el titular de Agricultura

Mañana el conseller de Agricultura, Pesca y Alimentación, Lluís Font de Mora se entrevistará con el ministro de Agricultura Carlos Romero que mantendrá asimismo una sesión de trabajo con los restantes consejeros de la materia de las comunidades autónomas, y en la que estudiarán el plan económico a medio plazo en el sector agrario, centrándose en la política de precios y en producción.

En la sesión el ministro expondrá el estado actual de las negociaciones para la adhesión de España con la Comunidad Europea.

El presidente Lerma media en el conflicto de Ford

El presidente de la Generalidad, Juan Lerma, tras ser informado por la sección sindical de UGT en la Ford sobre la problemática creada en la citada industria, se comprometió a mediar en el tema, a través de la consejería de trabajo, para conseguir restablecer la paz social en la factoría de Almusafes.

Durante la entrevista acompañaron al presidente el conseller de Trabajo y Seguridad Social, Miguel Millana, y el director general de Trabajo, Eduardo Montesinos; y a la sección sindical de UGT en la Ford, le acompañaba el dirigente de la central sindical, Rafael Recuenco.

La empresa de automóviles abrió expediente a la sección sindical de Ford y anunció la suspensión de empleo y sueldo por varios días, como consecuencia de haber realizado las vacaciones por tiempo de treinta días.

El tema sigue pendiente del pronunciamiento jurídico de Magistratura.

La nueva corporación de Chovar juró su cargo

Ayer tarde tuvo lugar en los locales del Ayuntamiento de Chovar el juramento o promesa de la nueva corporación municipal, salida de las recientes elecciones municipales y de mayoría independiente.

Después de dar lectura a los casos de incompatibilidad que pueden afectar a los concejales y en vista que no había ninguna oposición, el secretario dio paso al juramento o promesa. En primer lugar lo hizo el nuevo alcalde, don Jaime Manuel Mañas Vellón que ya tomó posesión del cargo el pasado día 14. Seguidamente lo hicieron: Rogelio Beltrán Ten, Rafael Manzana Urbea, Arturo Mondragón Ten, Tomás Beltrán Beltrán, Julián Ponce Cánovas y Francisco Beltrán Beltrán.

A continuación tomó la palabra el alcalde para dar a los asistentes además de las gracias por su asistencia, las intenciones de la nueva corporación municipal. La visión

realista de los problemas que tiene Chovar y el interés por solucionarlos, quedaron reflejadas en las pocas palabras que la emoción dejaron al alcalde.

Acto seguido tomó la palabra Agapito Martínez, director general de Administración Territorial de la Generalidad Valenciana quien explicó la intención de este organismo para mejorar la calidad de vida en las comarcas fomentando su interrelación y mutua ayuda. También estuvieron presentes en esta sesión extraordinaria los diputados de las Cortes Valencianas, Francisco Martínez y Miguel López, así como el diputado provincial por el distrito de Segorbe, Miguel Belis, junto con representantes de municipios del Alto Palancia, como Sot, Soneja, Altura y Segorbe.

Finalizó el acto con un vino de honor que se sirvió en el local de la Cámara Agraria.

Jorge Lafarga

Exito del concierto en el Conservatorio Profesional de Música

Castellón puede sentirse orgulloso por haber conseguido ya el Conservatorio Profesional de Música, bajo el patrocinio de la Diputación Provincial, con lo cual ya podrán expedirse los títulos correspondientes con este grado. Acontecimiento que bien mereció un concierto extraordinario celebrado anoche en los locales provisionales en donde actualmente se alberga este Centro, y al que —es justo realzar— asistieron nuestras primeras autoridades provinciales y locales con tal motivo, junto a un público numeroso que llenaba por completo el recinto.

El concierto, incluido en esta II Semana Musical, representó más bien una muestra de los distintos instrumentos y posibilidades cuya enseñanza se imparte en el Conservatorio y que anoche se intentó sintetizar en algunos de ellos. María José Domínguez, profesora de piano del Centro ofreció una prueba más de su profesionalidad interpretando con la sensibilidad que le caracteriza el Estudio op. 25 n.º 12, de Chopín y Sevilla de Albéniz, con una técnica depurada.

Tras su actuación, la Coral Vicent Ripollés —ligada entrañablemente al Conserva-

torio—, bajo la dirección de J. R. Herrero, dio a conocer algunas de sus más recientes incorporaciones al acervo musical que posee: L'Empordà, de E. Morera; Carnavalito, R. G. del Barrio; Kalliollle Kukulalle, Pop. finlandesa arreglada por G. Grasbeck; Bullerengue, pop. colombiana, armonizada por J. A. Rincón; Al.lleluia, de R. Thompson y Soon ah will be done, de W. L. Dawson. Obras todas ellas que gustaron al público —a pesar de que el local resulta excesivamente seco para una coral— y que fueron aplaudidas cálidamente por el auditorio.

Siguió la ejecución por parte del Quinteto de Viento del Conservatorio de la Suite Canon op. 57, de Ch., Lefebvre en sólo dos de sus tiempos por razones de brevedad. Quedó también patente la conjunción de estos instrumentistas, excelentes profesionales. Dicho quinteto estaba constituido por A. Alapont, flauta; S. Lloréns, oboe; E. Ferrer, clarinete; F. J. Navarro, trompa, y F. Signes, bombardino.

Finalmente, la Orquesta de Cámara del Conservatorio, bajo la dirección de Diego Ramia, por la razón antes dicha, inter-

pretó una sola pieza: el Minué de Ch. Dancla, gracioso y efec-tista, muy aplaudido por los asistentes.

Para finalizar el acto Orquesta y Coral, bajo la dirección de J. R. Herrero, interpretaron conjuntamente el Ave Verum de W. A. Mozart y el Aleluya de F. G. Haendel.

Con ello se celebraba amplia y cumplidamente el histórico acontecimiento de la merecida elevación de este Centro al rango de Conservatorio Profesional de Música de la Diputación Provincial.

Hoy, viernes, a la misma hora, con motivo de esta II Semana Musical, tendrá lugar un nuevo concierto cuya primera parte estará dedicada a saxofón y piano, M. Segarra y D. Ortega, respectivamente, con el siguiente programa:

Chanson et Pasapied, de J. Rueff, y Pequeña Czarda de P. Iturralde. La segunda, estará a cargo de la Orquesta de Cámara del Conservatorio, bajo la dirección de D. Ramia, que interpretará el concierto Grosso de Geminiani, y el concierto en Sol Mayor para viola y orquesta de G. Ph. Telemann en el que actuará como solista L. Maicas.

Henri Bouché

EE. UU. resta importancia a la suspensión de las negociaciones de Ginebra sobre euromisiles

Estados Unidos restó ayer importancia a la suspensión soviética de las negociaciones de desarme, y destacó que las conversaciones para la limitación de armas estratégicas (START) y para la reducción de tropas en Europa Central «siguen con normalidad».

Un alto funcionario del departamento de estado afirmó que «los soviéticos han dado a su decisión todo el aspecto de una suspensión normal de las negociaciones», puesto que estaba próxima la interrupción de navidad.

El responsable estadounidense añadió que Washington ha ofrecido a Moscú reanudar las negociaciones de reducción de «euromisiles» en la segunda semana de enero, según prevenían los planes iniciales, a lo que no han recibido aún respuesta, añadió.

El gobierno estadounidense no está dispuesto a «cambiar el marco» de las negociaciones sobre los misiles de alcance medio en Europa e integrarlas en las «Start» o en las de Viena sobre reducción de tropas convencionales, dijo el funcionario.

«Lo más importante es nuestra determinación de continuar las negociaciones y de impulsarlas», afirmó recogiendo las afirmaciones hechas en los últimos días por los más altos responsables norteamericanos, entre ellos el presidente Reagan.

El jefe de la delegación norteamericana en Ginebra, Paul Nitze, permanecerá en esa ciudad suiza una semana más y luego regresará a Washington para informar al presidente Reagan.

Pese a la suspensión de los contactos, Estados Unidos dejará en Ginebra una delegación para el caso de que los soviéticos decidan regresar, dijo la fuente.

Los soviéticos «han querido quitar dramatismo» a su decisión, presentándola como una «discontinuidad» y no como una «suspensión», aseguró el portavoz norteamericano.

«Estados Unidos no entiende esta decisión. Las negociaciones se desarrollaron normalmente

durante dos años, durante los cuales nosotros permanecemos en la mesa de negociaciones a pesar de que los soviéticos siguieron reforzando su potencial e instalando misiles «SS 20» a un ritmo de uno por semana», afirmó.

Moscú «quiso hacer del tema de los euromisiles una prueba de la credibilidad occidental, pero se volvió contra ellos porque el despliegue de los «Cruise» y «Pershing-2» ha reforzado nuestra alianza, con reelección de los gobiernos que los apoyan y resultados favorables en todas las votaciones parlamentarias», prosiguió.

Según la fuente, no tiene sentido integrar las negociaciones sobre «euromisiles» en las de armas estratégicas (START), «que han registrado algunos progresos, aunque no muchos», ni en las de Viena para la reducción de tropas en Europa Central, «cuyo objetivo es muy distinto: alcanzar medidas de confianza entre los 35 países participantes».

El paso dado ayer por Moscú «no marca el fin de las negociaciones Este-Oeste sobre desarme», añadió la fuente.

Según el portavoz, la posición del Kremlin sobre los 162 cohetes

de los arsenales francés y británico «ha sido siempre extremadamente confusa. A veces dan la impresión de querer negociar pero pretendiendo siempre mantener el monopolio».

El presidente estadounidense Reagan se declaró «decepcionado, pero no sorprendido» por el abandono soviético, pero ello no le impidió salir ayer hacia su rancho de Santa Barbara (california) para un largo «puente» de vacaciones.

«Fuimos nosotros quienes iniciamos las discusiones para eliminar los misiles de alcance medio instalados en Europa, cuando la OTAN no tenía ninguno. En estos dos años, la URSS ha añadido unos cien misiles «SS-20», con tres ojivas nucleares cada uno, a su arsenal europeo», dijo Reagan.

«Creo que regresarán porque son conscientes de que no puede haber una confrontación nuclear en el mundo y que las dos únicas naciones que pueden hacerlo deben negociar», añadió Reagan.

El portavoz presidencial Larry Speakes, expresó su confianza en que reanudar las conversaciones «lo antes posible significa para comienzos de año».

Pregunta de Bandrés a las Cortes Valencianas sobre el cuartel de la Guardia Civil de Lucena

El diputado del Grupo Popular por Castellón, José Antonio Bandrés ha presentado una pregunta a las Cortes Valencianas que dice lo siguiente: «En la localidad de Lucena existe una casa cuartel de la Guardia Civil edificada en 1932, en terrenos propiedad del Ayuntamiento y cedido posteriormente al cuerpo.

En 1964, se introdujeron reformas en el mismo en el que el Ayuntamiento participó con aportación de su presupuesto.

En la actualidad la situación de la citada casa cuartel está prácticamente en ruinas que no permite con dignidad residir a los miembros de tan honorable Cuerpo ni permite el decoro que la imagen de la Guardia Civil debe tener.

En virtud de todo lo expuesto pregunto: ¿Qué medios puede disponer el Consell para solucionar este problema habida cuenta de que es el único cuartel en la Comarca que vela por la seguridad ciudadana hoy en día tan necesaria?».

UN DRAMA COTIDIANO CON LOS PRIMEROS FRIOS

EL NIÑO TIENE FIEBRE

Cuando hoy a la mañana, la mamá cogió a Javier de la cama, lo encontró rarillo, y además percibió que su cuerpo estaba un poco caliente.

Rápido el termómetro y a los pocos minutos la columna de mercurio confirmaba la impresión: 39°.

El reflejo surgió. Teléfono, médico y aspirina.

En general, en estas épocas en que muchos niños por causas diversas se enferman y los médicos no pueden estar en todas las casas al mismo tiempo.

En general, no es nada grave, pero mientras se espera, se desespera y es mejor controlar la fiebre.

Cuidado con las convulsiones

En principio los padres deben saber que la fiebre, además de ser un signo de infección y enfermedad, cualquiera que ella sea, muestra que el organismo de la persona atacada se está defendiendo.

Los microbios, bacterias o virus se multiplican y hacen su agosto a la temperatura normal corporal, entre 36 y 37°. Pero a los 39° estos atacantes encuentran dificultades para sobrevivir, por lo que hay que tener una actitud respetuosa con la fiebre, porque nos defiende. Sin embargo, no hay que exagerar, ya que en los niños con menos de cuatro años, la fiebre es peligrosa en sí misma si sobrepasa los 41° y a los 42° puede llegar a lesionar las células del cerebro.

También hay que decir que excepcionalmente, en muchos niños, al parecer los 38,5° se pueden producir convulsiones, pero es muy difícil. La postura entonces es que con fiebre no hay que alarmarse pero hay que saber qué es lo que se debe hacer esperando la llegada del médico de niños.

En primer lugar hay que saber que los medicamentos no lo resuelven todo y muchos de estos antifebriles han sido retirados



que se pueden hacer muchas cosas inocuas y beneficiosas, cosas que los adultos hacen espontáneamente por la experiencia de los años, pero que olvidamos de observar.

Primeras medidas

Es necesario dejar al niño en una habitación calma y alejada de los ruidos, la temperatura no debe sobrepasar los 19° y muchos padres empeoran la situación al ponerlos con mil estufas y abrigos. Más de la temperatura indicada es dañino.

La luz debe ser de preferencia poco intensa ya que estando con fiebre hay una cierta fofobia, es decir, irritación por la luz a los ojos.

Al dejarlo con bastante piel al «aire», bajará medio grado por lo menos.

Otros de los consejos inmediatos es el de dar al niño un buen baño. Sí, como lee en estas páginas, un buen baño de agua caliente pero tomando una sencilla precaución.

Si en el termómetro su peque acusa 40°, el agua de la bañera (el baño debe ser de inmersión) no debe sobrepasar los 38°, a dos menos de la temperatura que le ha tomado, pero siempre debe ser la temperatura rectal.

El servicio no debe estar sobrecalentado por el vapor del baño y al niño se le debe sujetar para que no se sumerja más allá de los omóplatos, esos dos huesos planos y grandes que hay en medio de la espalda.

El baño no debe ser menos de 10 minutos y se puede extender hasta los 20, siempre que sepamos jugar con el niño en el agua y entretenerlo.

No se debe tener miedo por la hora, tanto como el niño tenga fiebre a la tres de la tarde como a las dos de la mañana, el baño es una excelente medida sanitaria.

No hay en este sentido, un límite en la cantidad de los baños, se pueden dar cada hora y en el interín tratar de que se ponga en la frente del niño paños

de agua tibia —jamás fría— que no estén a más de 35°.

En cada baño se le debe poner la ropita fresca, pero que no baje de los 20°, para lo que es bueno usar los radiadores de la calefacción.

Un elemento que no debe faltar en una casa donde hay niños, es el termómetro de agua, ya que estas cifras de temperatura que estamos dando deben respetarse puntualmente.

Por ejemplo, sumergir al niño en un agua de 25°, además de la desagradable sensación de frío que lo hará llorar, le puede desencadenar otra enfermedad.

Recurso a la aspirina

En la mayoría de los casos, con estas simples medidas se puede controlar la fiebre en los niños e impedir que sobrepase los 39°.

Pero en el caso que se observe que no baja de ninguna forma, cosa que se aprecia a la hora y media de tomar estas medidas y en el segundo baño, se puede recurrir a los medicamentos llamados antipiréticos.

Estos se dividen en dos grupos. Unos a base de aspirina, el famoso ácido acetil-salicílico y los otros, compuestos por el paracetamol.

Pero siempre hay que buscar las formas que digan infantil. La forma de darlos es separados en varias tomas al día y por boca, pudiendo mezclar ambas medicinas en las tomas alternas, pero no juntas. Por ello hay que descartar en la mayoría de los casos los supositorios, que además de irritar mucho el recto de los niños y desencadenar hemorroides muy precoces, son mezclas de varios productos, llenos de contraindicaciones.

Dar medicinas sin consultar con el médico es peligroso y Vd. debe saberlo.

Pero, sin embargo, no todo consiste en bajar la fiebre, hay que saber también que con la fiebre se pierde líquido y que se corre el riesgo de deshidratarlo.

Darle de beber en forma regular agua, a una temperatura razonable, también es aconsejable que se beban zumos de frutas, leche e incluso bebidas refrescantes.

Eso es lo que Vd. puede y debe hacer mientras espera al médico, que será el único que podrá indicarle luego el tratamiento y decirle qué es lo que tiene su niño.

Espere y no desespere. La calma será su mejor consejera.

Dr. Alfredo Molés

Personas

JAVIER SOLANA, ministro de Cultura, es el protagonista de este auténtico «chisme» de ministerio. Resulta que cuando le nombraron para el cargo, seleccionó como secretaria suya a una tal Paloma, procedente de las filas del partido, que se aficionó tanto a mandar que durante unos meses pretendió tener en jaque al minis-



terio. Fueron sólo unos meses, pues un día se fue de la lengua y le dijo al ministro esa frase tan popular de «te vas a la mierda» que acabó con el mandato de Paloma.

LA COMUNIDAD GALLEGA DE VENEZUELA

ha condimentado la mayor paella del mundo con los siguientes ingredientes: 2.400 kilos de arroz, mariscos y carne. Esta gigantesca paella ha sido preparada con motivo de la segunda fiesta del vino organizada por la «Hermandad Gallega» de Venezuela, donde se convirtió en la atracción estelar. Una paellera de cinco metros de diámetro tuvo que ser fabricada especialmente para esta fiesta, en la que actuó de maestro de ceremonias Vicente Carradeguas, pero en la que los verdaderos protagonistas fueron las diez mil personas que se la comieron.

JOSE MANUEL LARA, presidente de la editorial «Planeta», ha escrito una carta al historiador Claudio Sánchez Albornoz



en la que le solicita que escriba sobre lo que ha pasado y pasa en nuestro país. Lara dice: «doce siglos de nuestro acontecer ha vivido o revivido usted a lo largo de su vida y de su obra. A sus noventa años usted, no es solamente nuestro más viejo espectador y cronista, sino el único que permanece vivo. Aquí ya hemos muerto todos menos usted».

CARLOS SAURA, el director de cine español, ha llegado a Bogotá para rodar su nueva película que se titulará: «La aventura en el Dorado» y será una coproducción colombo-franco-española. La película recogerá las leyendas y mitos y tradiciones sobre el fabuloso «El Dorado» americano, y está basada fundamentalmente en las crónicas de Lope de Aguirre.

LOS BAÑOS SON UNA DE LAS MEJORES SOLUCIONES

del mercado en muchos países por provocar más daño que beneficio. Una reciente resolución de la Organización Mundial de la Salud pide que se retiren algunos antifebriles peligrosos para los niños y se advierte sobre el abuso de las aspirinas infantiles.

Por todo esto es bueno saber

Luego se debe poner al niño con calzoncillos o braguita y camiseta y quitar edredones, mantas, frazadas y prendas de punto o lana.

Es muy importante darse cuenta que es necesario que por la piel se baje el calor, se evacúe y si lo abrigamos mucho la retiene, aumentando aún más.

"Pelinos"

